

Jump Comics

Dragonball

ドラゴンボール

by Toriyama Akira

06
鳥山明



PHAN THƯƠNG





Dragonball 06 contents

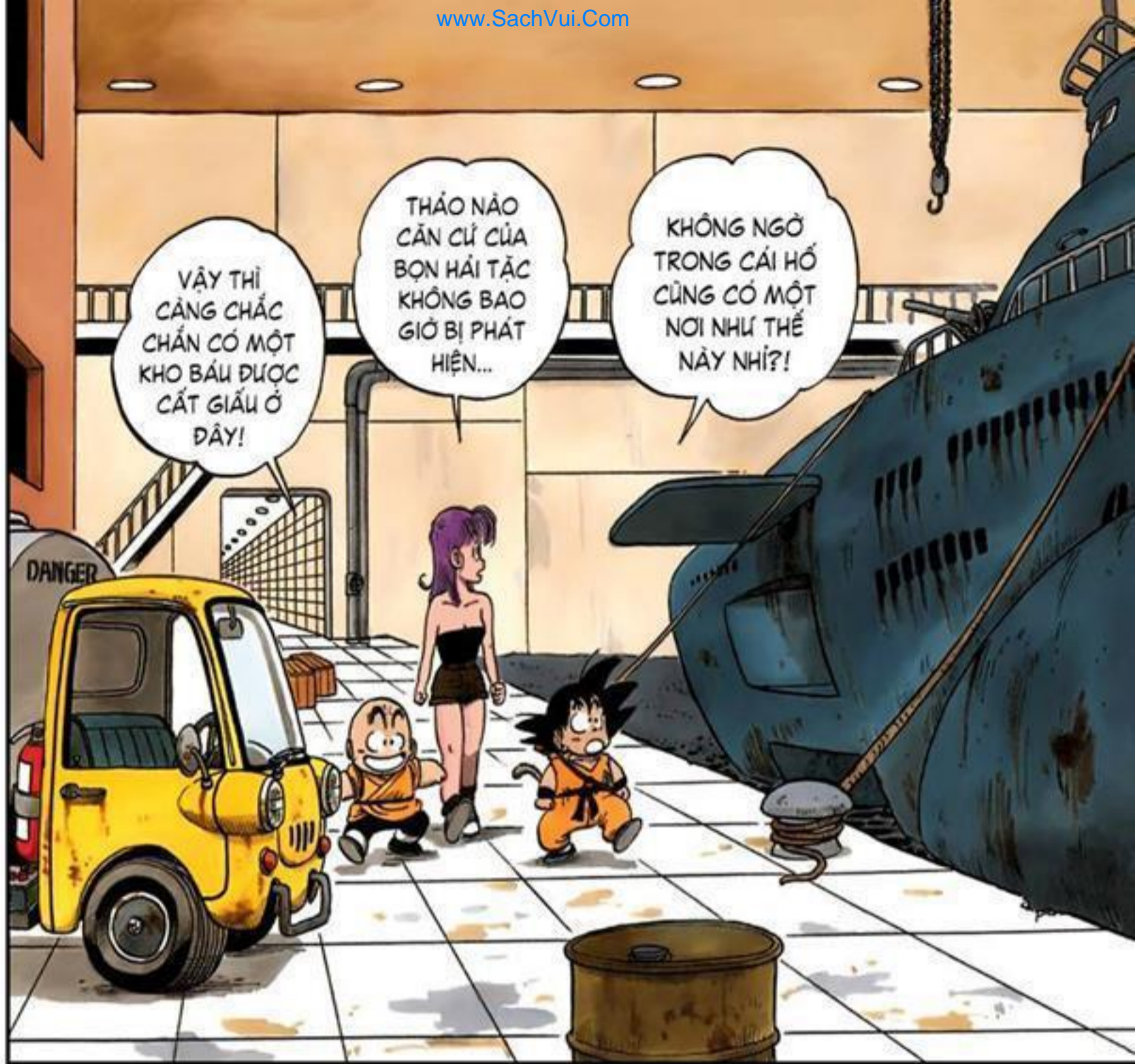
● Chương 75	XÂM NHẬP HÀNG HẢI TẶC	003
● Chương 76	TÌM THẤY KHO BÀU	018
● Chương 77	CÁP MÁT XANH	032
● Chương 78	CHẠY TRỐI CHẾT!!	046
● Chương 79	CHẠY! CHẠY!!	060
● Chương 80	3 VIÊN NGỌC BỊ CƯỚP	074
● Chương 81	CƯỢC RƯỢT ĐUỐI TỚI LÀNG PENGUIN!	089
● Chương 82	RADAR BỊ HỒNG	104
● Chương 83	RADAR BỊ CƯỚP	118
● Chương 84	NGƯỜI CHA VÀ ĐỨA CON CỦA THÀNH ẠM KARIN	132
● Chương 85	MUA SÁT THỦ TẠOΡΑΙΡΑΙ	146
● Chương 86	TUYỆT CHIÊU SÁT THỦ ΔΟΔΟΝΡΑ CỦA TẠOΡΑΙΡΑΙ	160
● Chương 87	THÁP KARIN	174
● Chương 88	KARIN-SAMA	188
● Chương 89	HIỆU QUẢ CỦA SIÊU THÀNH THỦY	202
	EXTRAS	216

ドラゴンボール

DRAGON BALL

№75: XÂM NHẬP HANG HẢI TẶC





VẬY THÌ CÀNG CHẮC CHẴN CÓ MỘT KHO BÁU ĐƯỢC CẤT GIẤU Ở ĐÂY!

THẢO NÀO CĂN CỨ CỦA BẠN HẢI TẶC KHÔNG BAO GIỜ BỊ PHÁT HIỆN...

KHÔNG NGỜ TRONG CÁI HỒ CÙNG CÓ MỘT NƠI NHƯ THỂ NÀY NHỈ?!



NÓI CÁCH KHÁC CÒN MỘT LỐI THÔNG RA BIẾN KHÁC NỮA.

NHỚ LẠI ĐI, CHỖ NÀY BỚ KHÔNG RA NƠI MỘT VIÊN CAP-SULE, TỨC LÀ KHÔNG THỂ THU NHỎ VÀ MANG CHỨNG THEO ĐƯỢC.



CÁI TÀU NÀY Ở ĐÂY CHỨNG TỐ CÒN MỘT LỐI RA KHÁC.

Ơ? VÌ SAO VẬY?

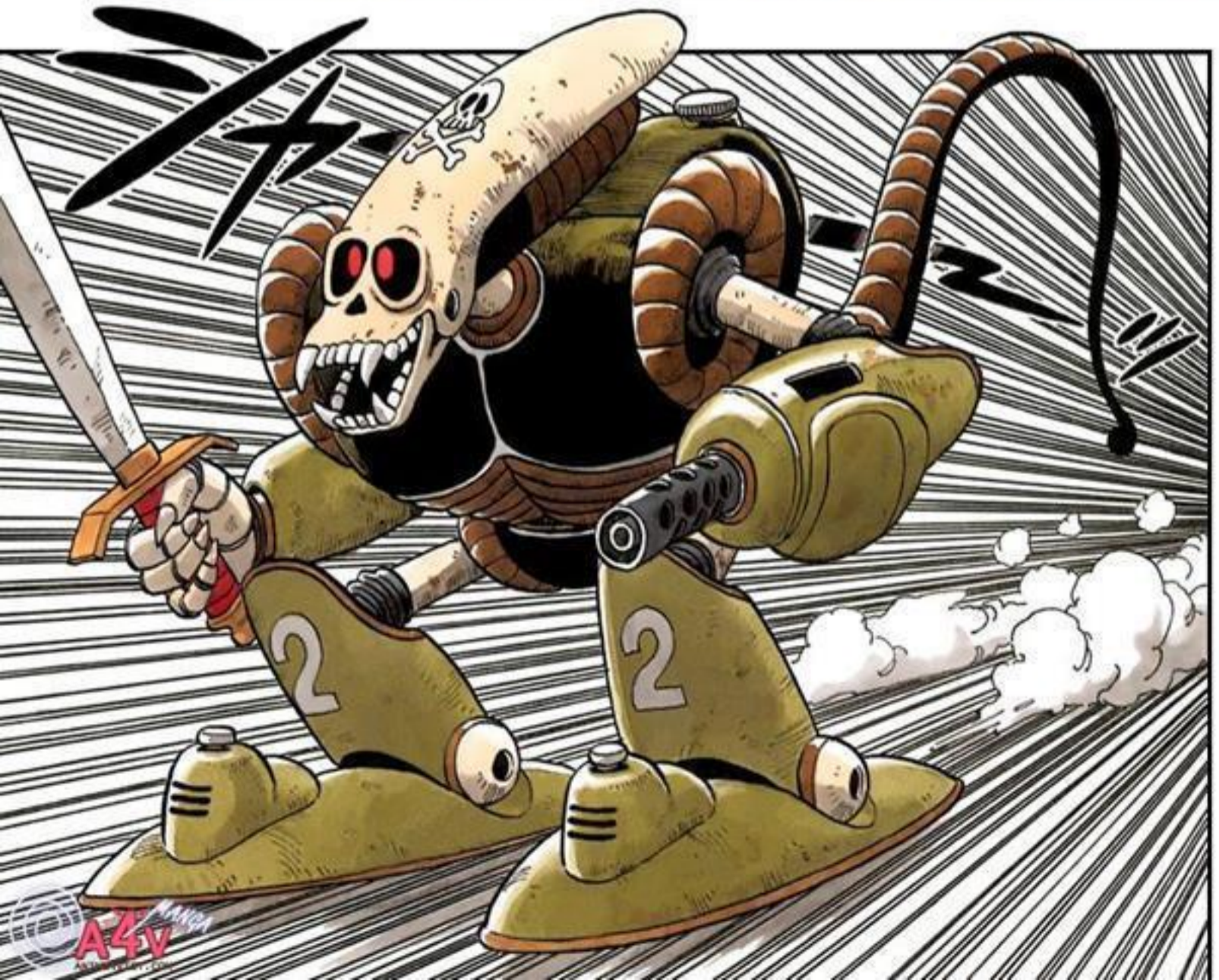


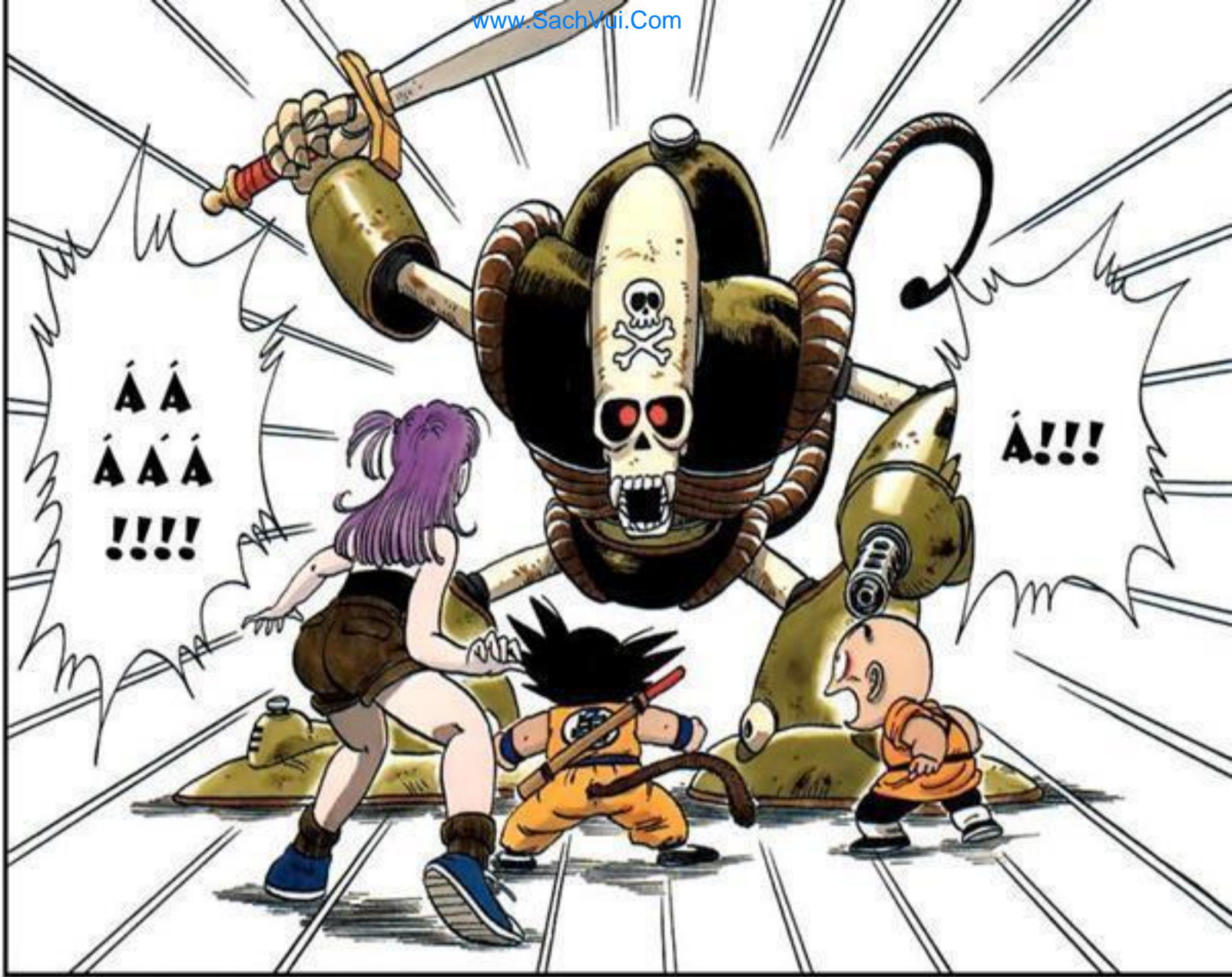
CỬ ĐỂ CHÚNG TÌM KHO BÁU CHO TA CÓ PHẢI TỐT HƠN KHÔNG ...

BÂY GIỜ THAY VÌ GIẾT LÙ NHÓC NÀY...



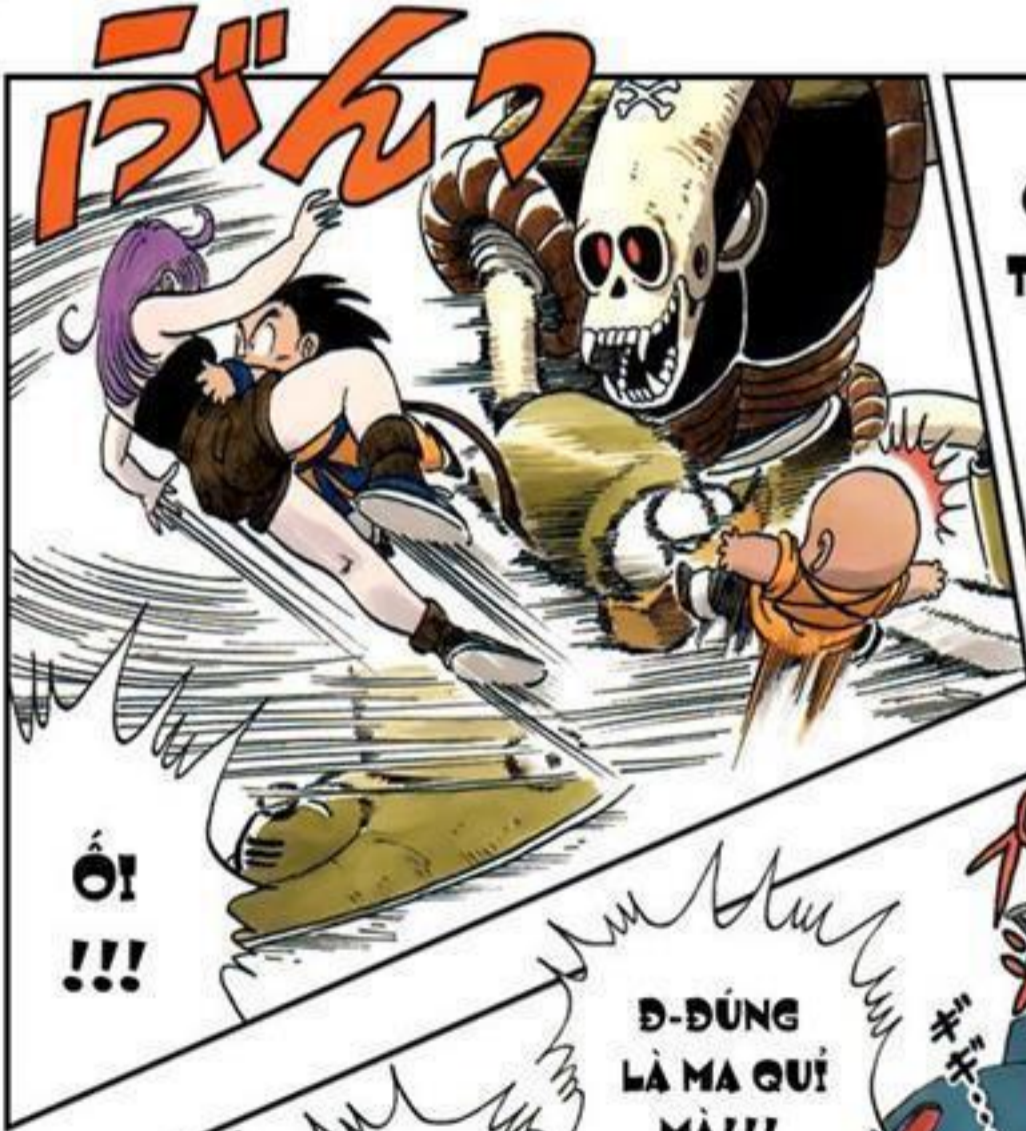
TỐ HIỂU RỒI...





Á Á
Á Á Á
!!!

Á!!!



カキカキ



CẢ
THẬN
!!

Ó!
!!!

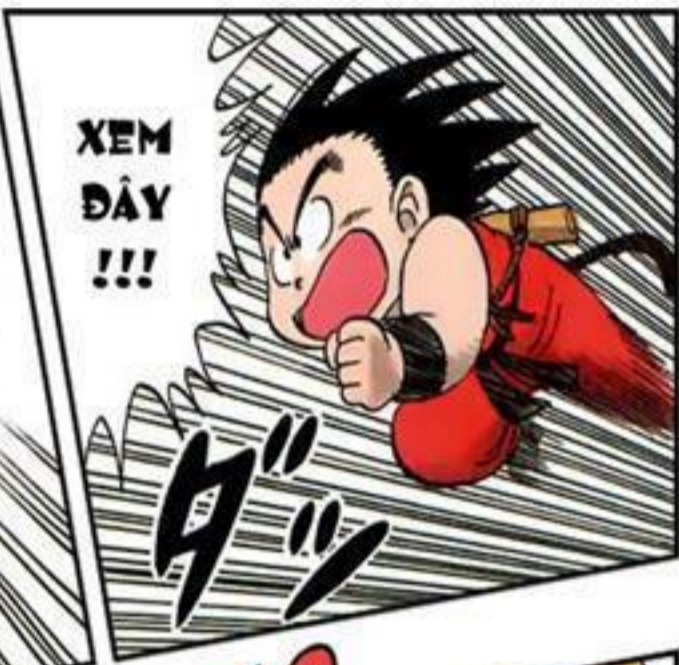
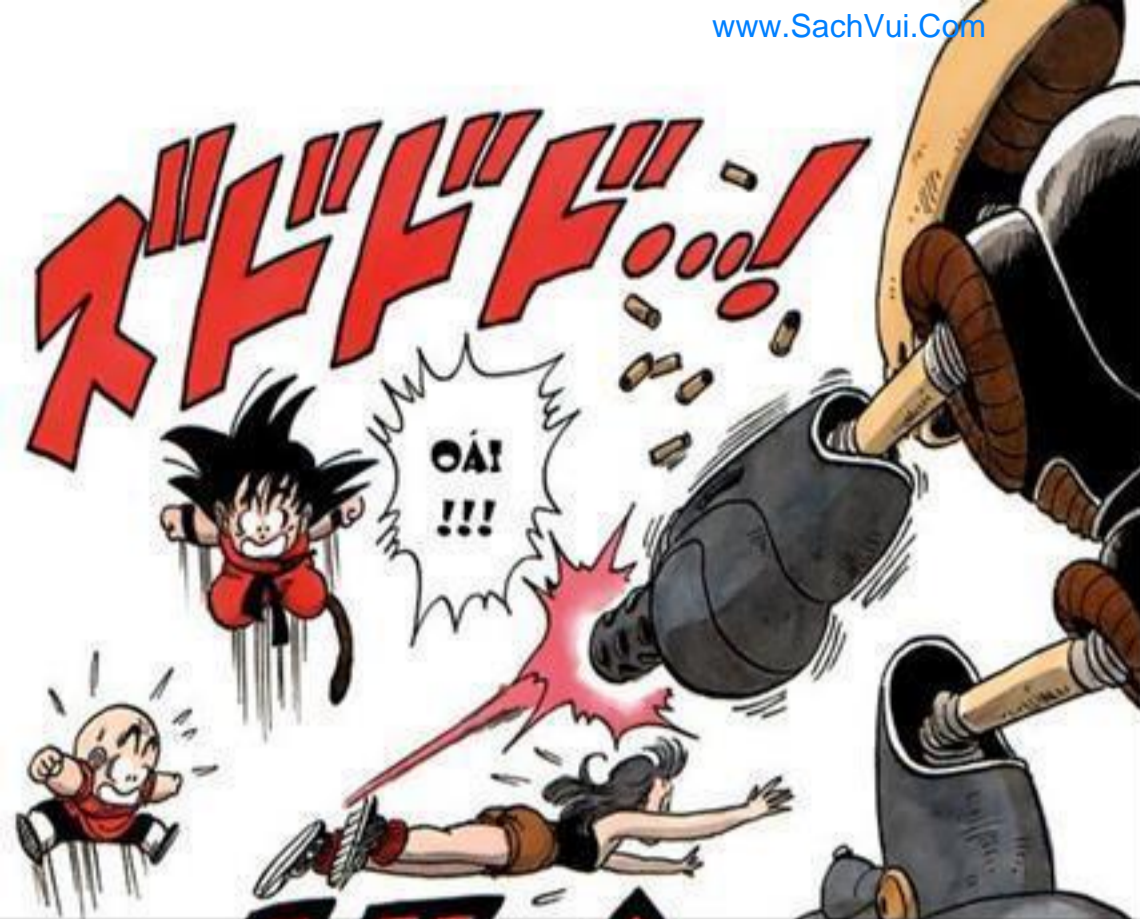
Đ-ĐÚNG
LÀ MA QUÍ
MÀ!!!



NÓ LÀ
ROBOT
!!!

KHÔNG
PHẢI
!!!







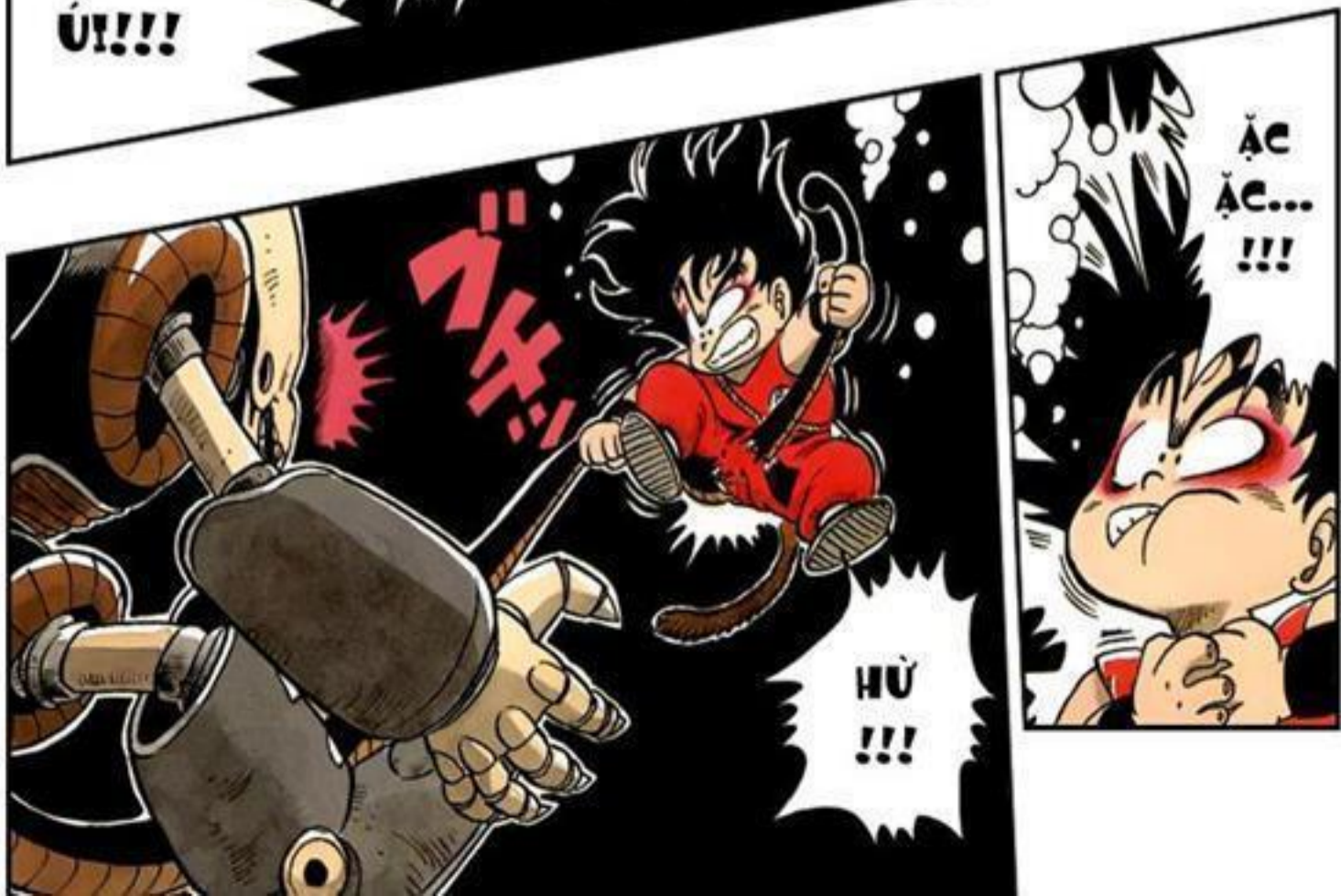
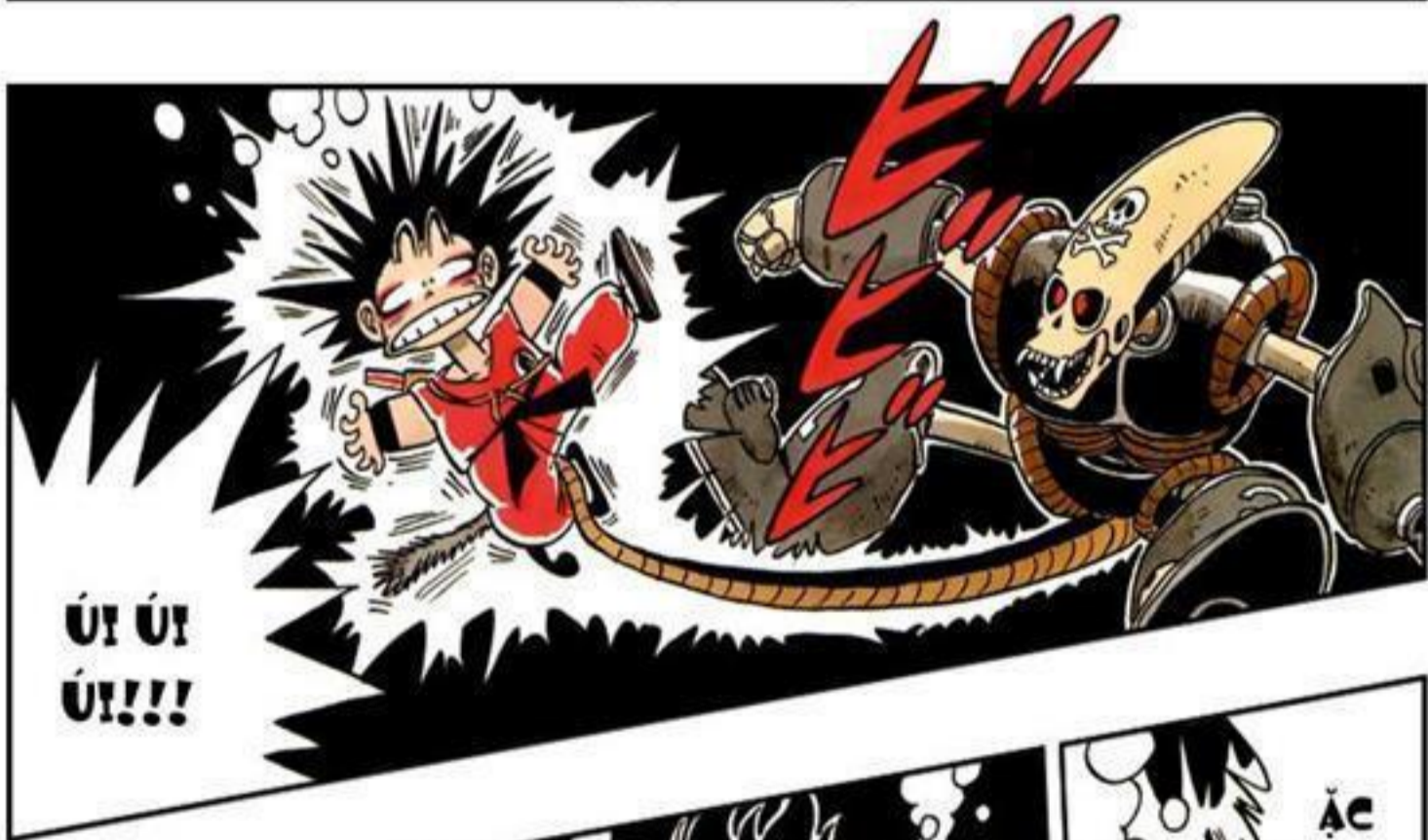
KURIRIN!!
ĐỂ TỚ HẠ NÓ
CHO, CẬU CÙNG
BURUMA ĐI TÌM
NGỌC RỒNG
TIẾP ĐI!!

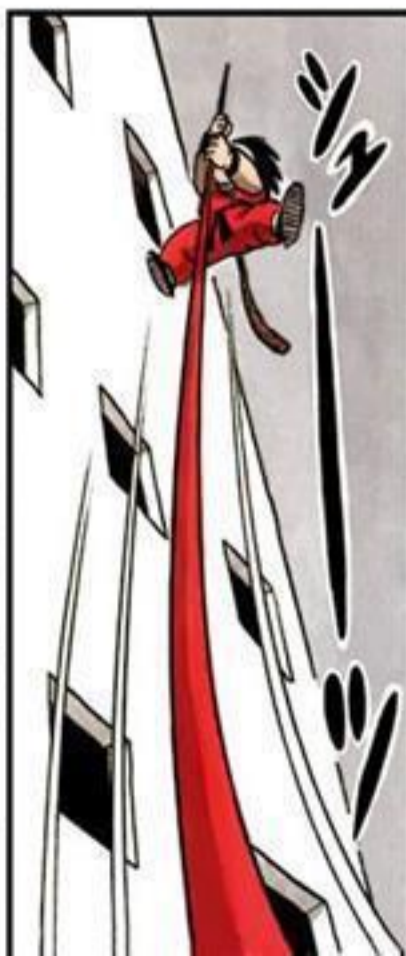
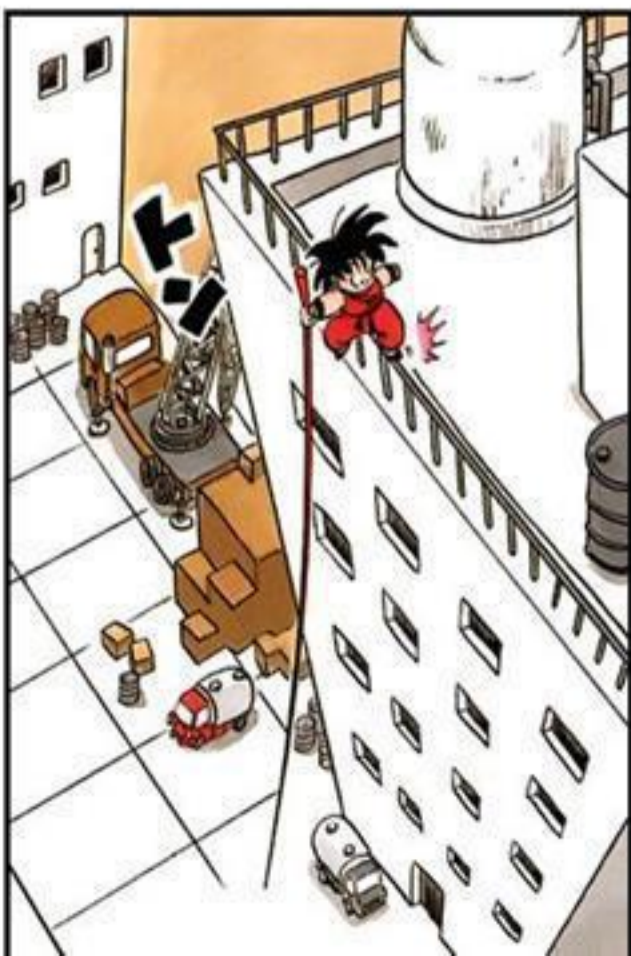


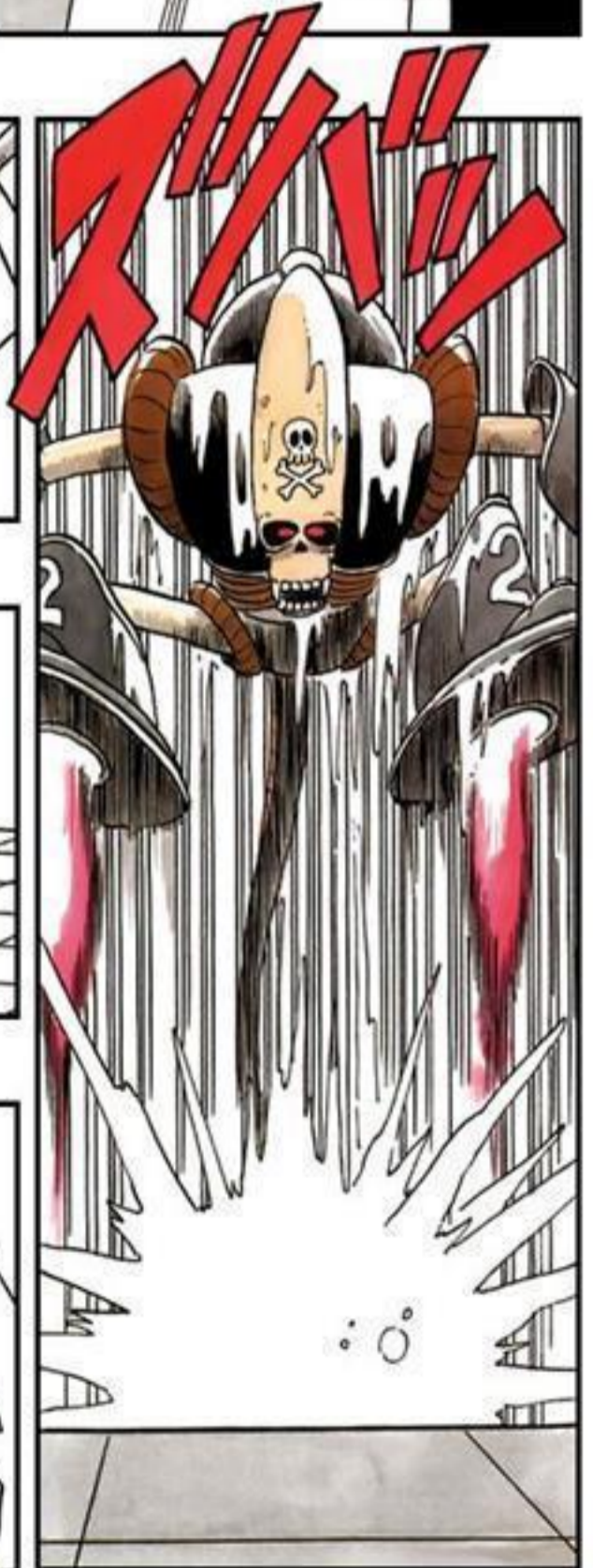
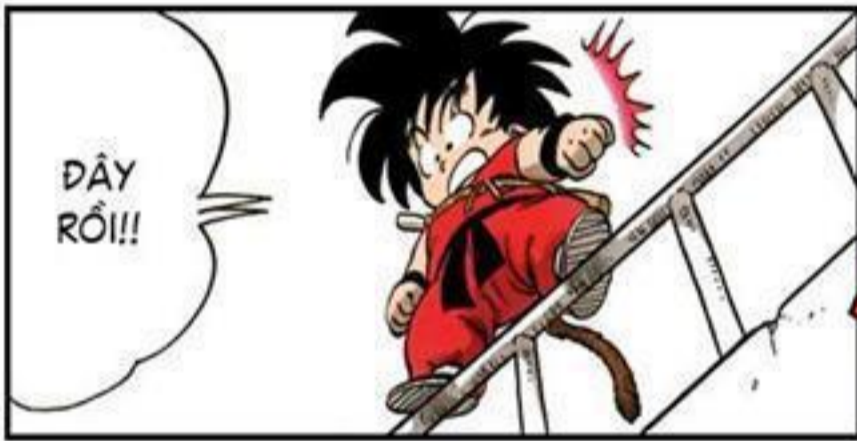
TA SẼ KHÔNG ĐỂ CÁC NGƯỜI LẤY ĐƯỢC NGỌC RỒNG DẦU!!

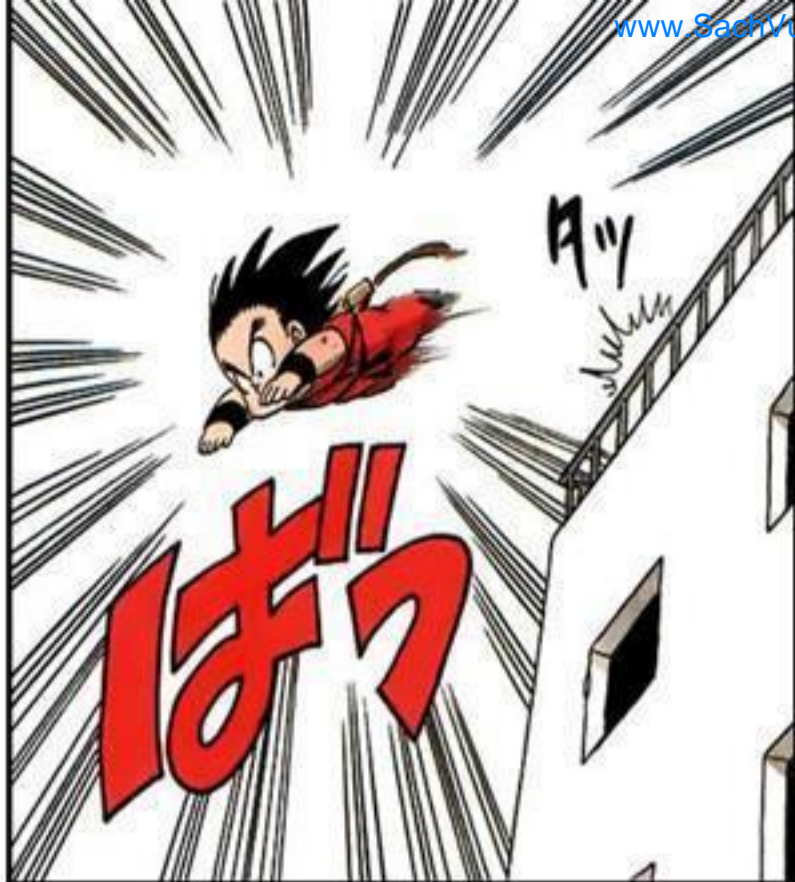


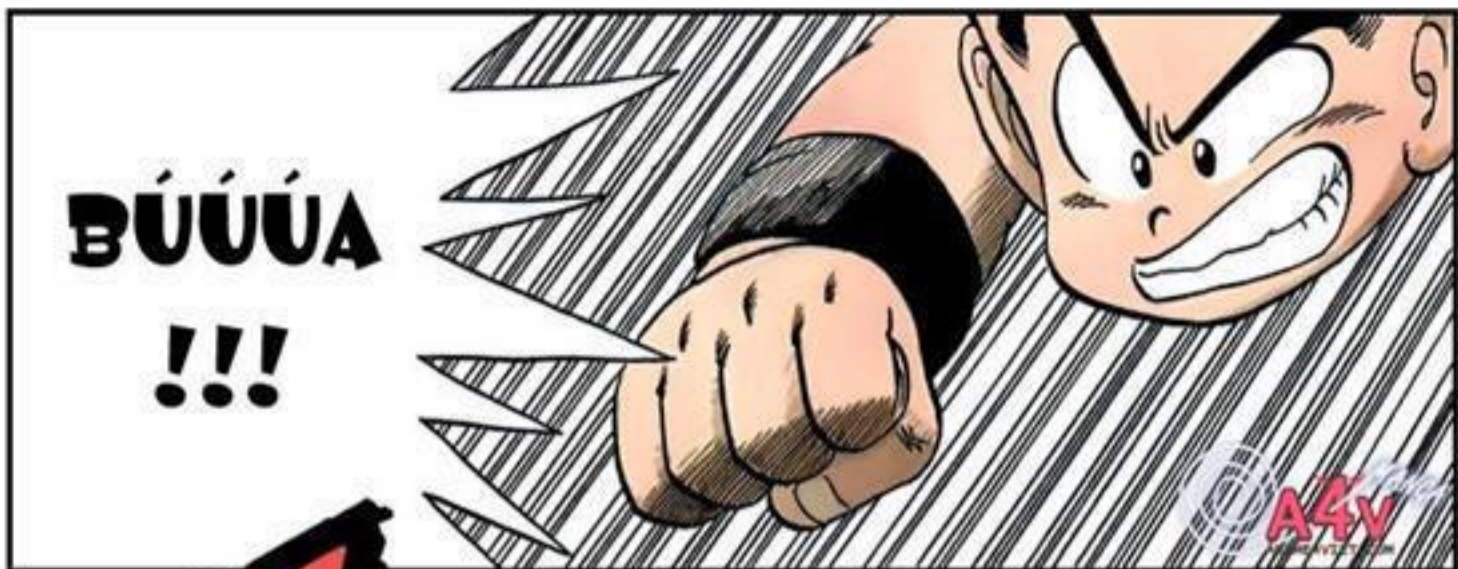


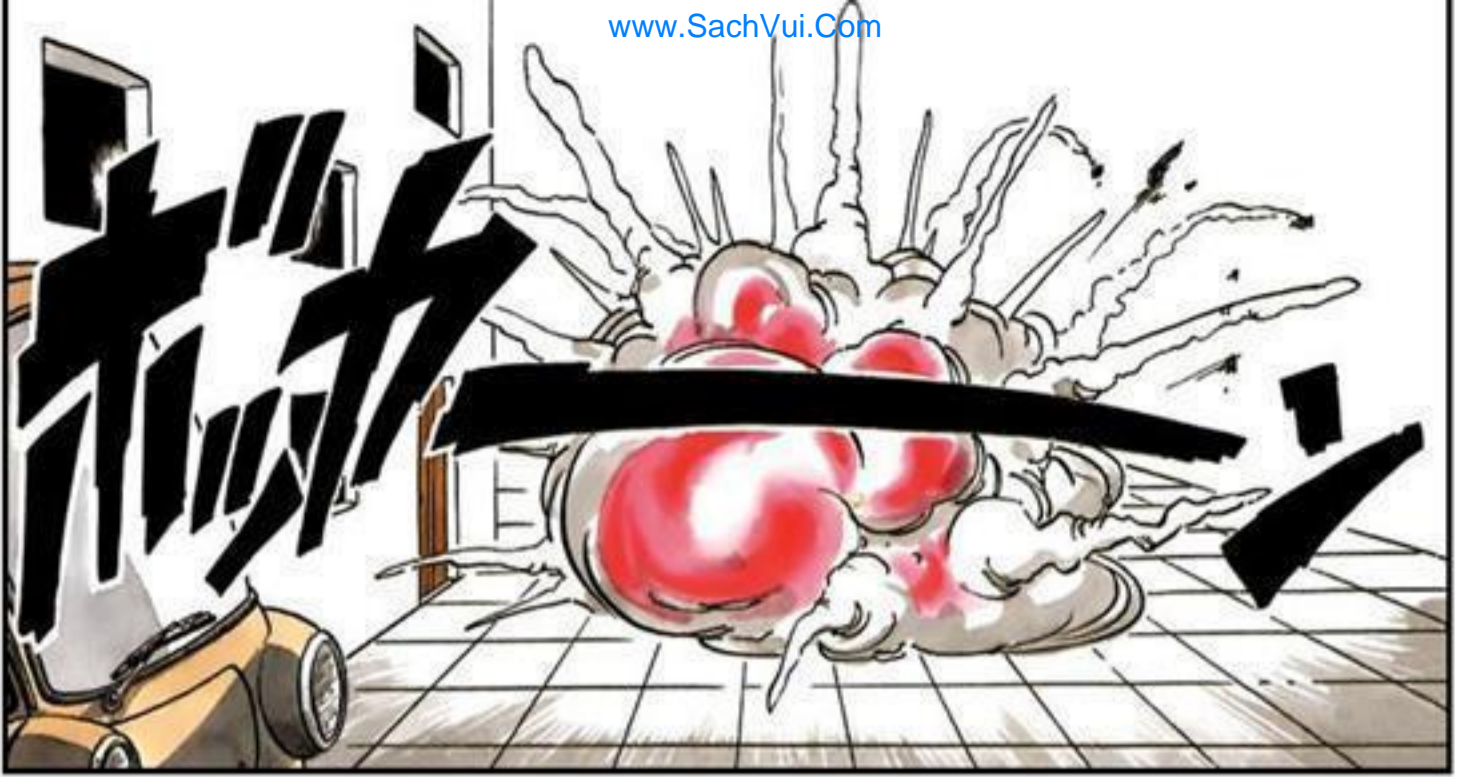






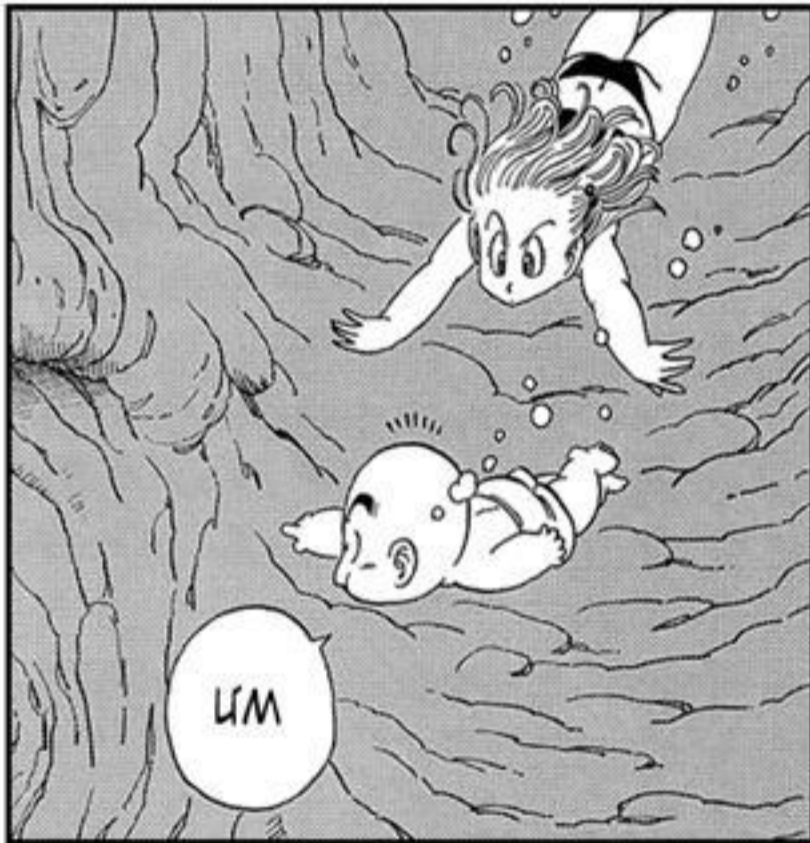
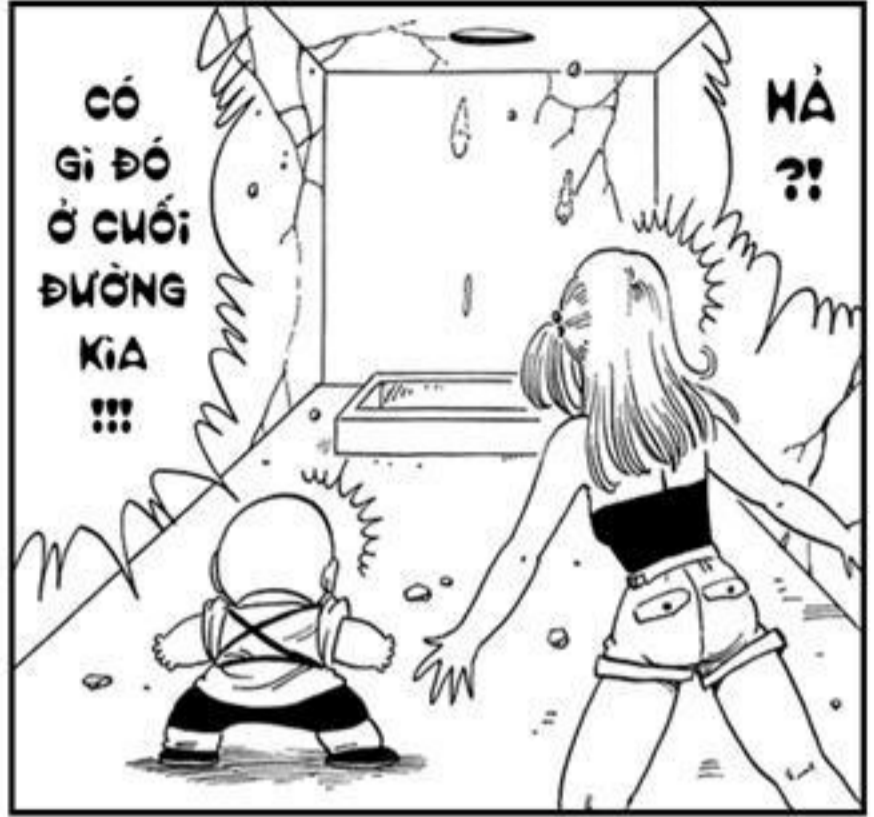








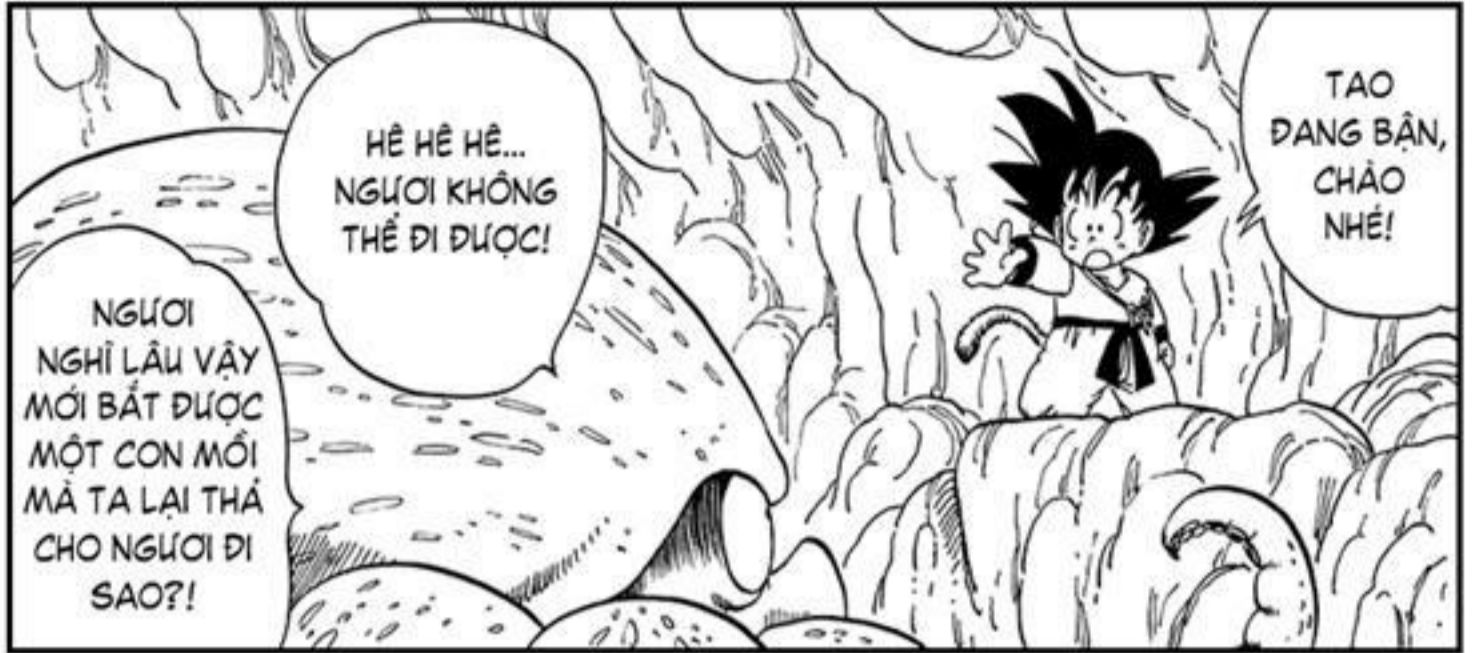




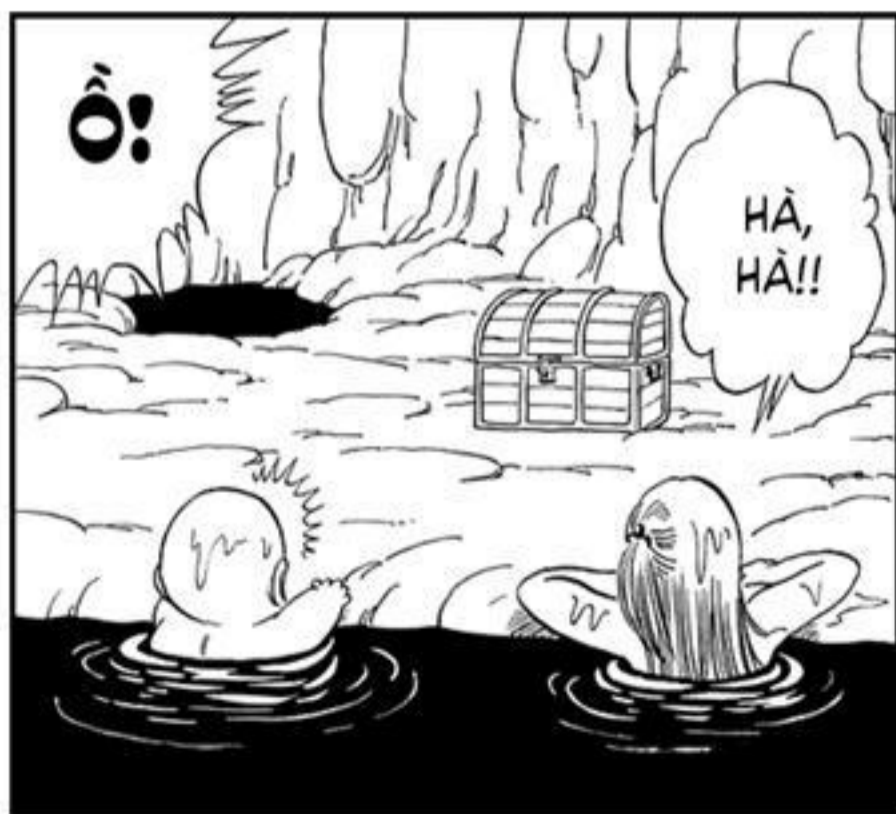


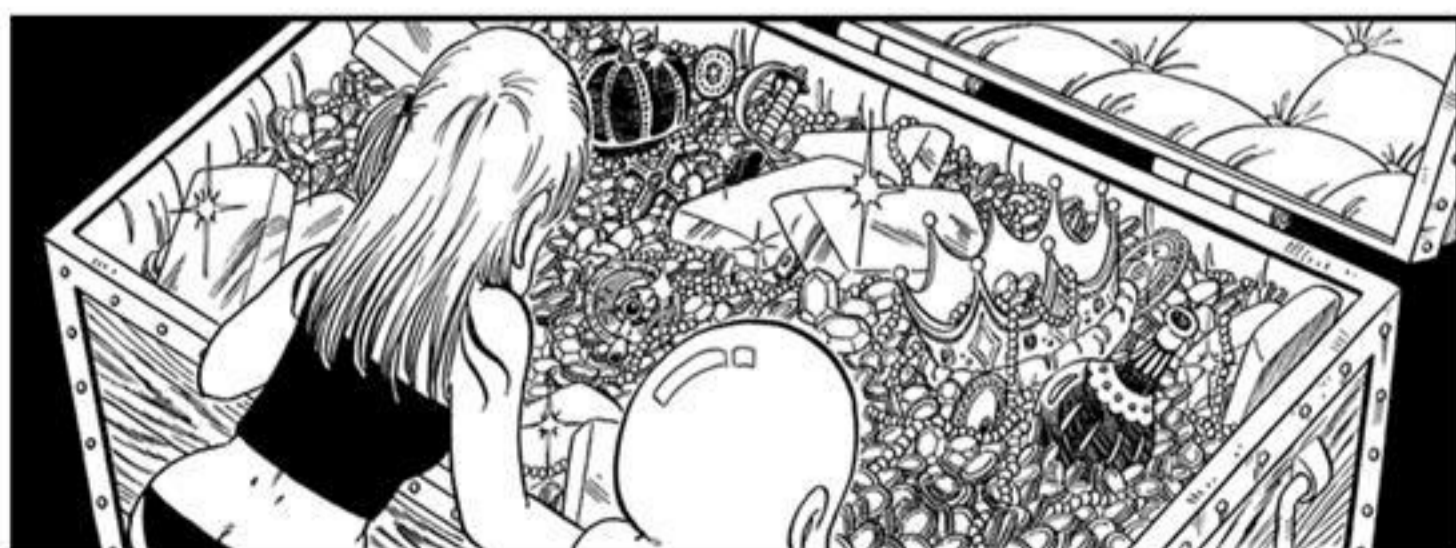
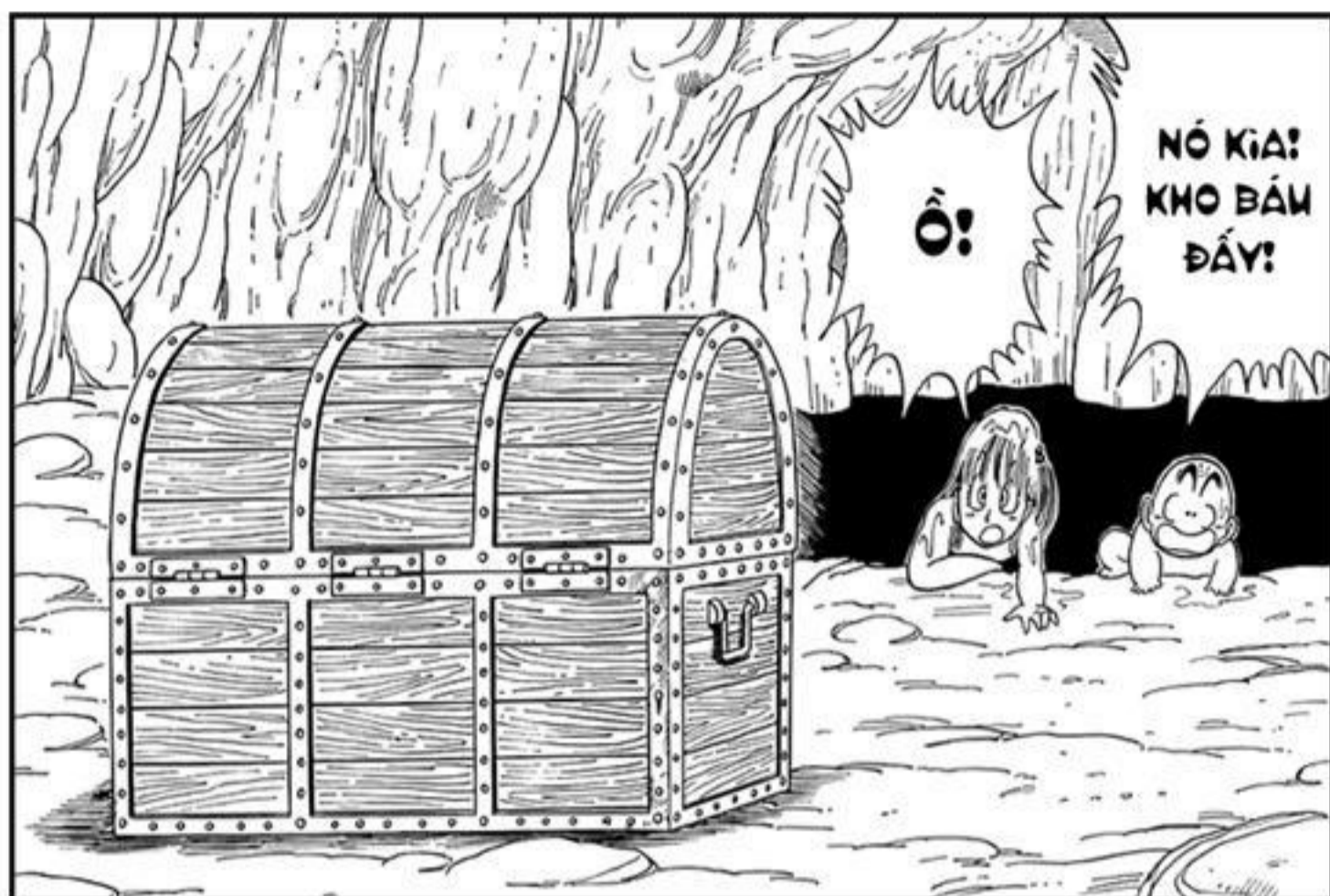


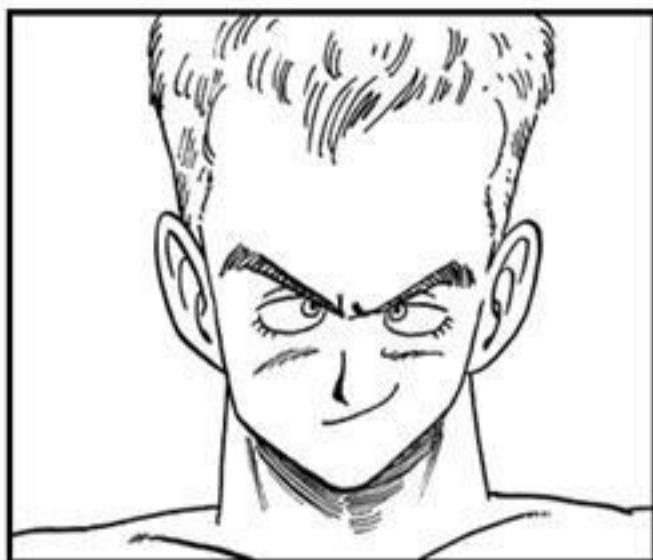














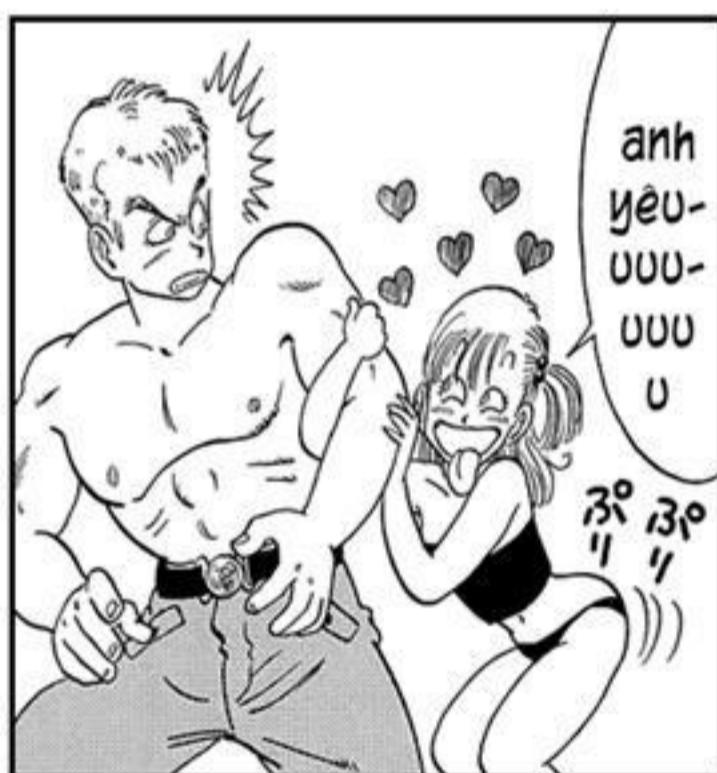
ANH
ẤY THUỘC
THÚP NGƯỜI
TỚ THÍCH
KIA!!!!

TRỜI
ƠI!!!



HẢ?!

TR-TRÁNH
XA TA RA, MỤ
KIA!!! NGƯỜI
LÀM TA SỢN
HẾT CẢ GAI
ỐC!!!



anh
yêu-
UUU-
UUU
UUU
U

30°
30°
!!
!!



Êh...



CÓ BIẾT
MỘT KHI
TA NÓI
GIẢN THÌ
SẼ GẶP
CHUYỆN GÌ
KHÔNG
HẢ...?

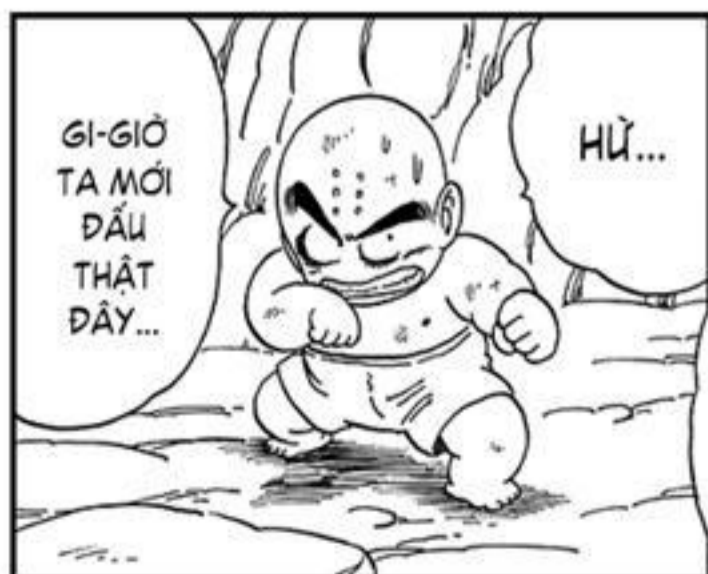
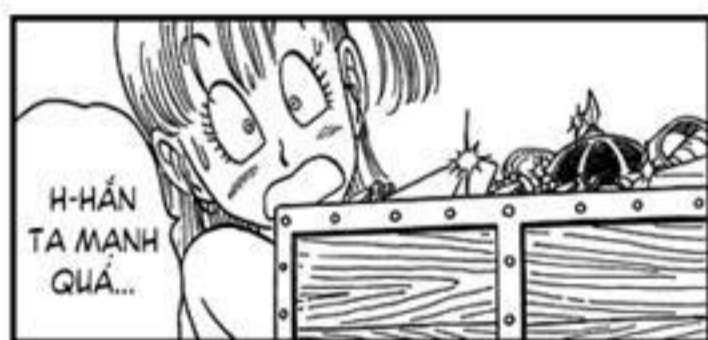
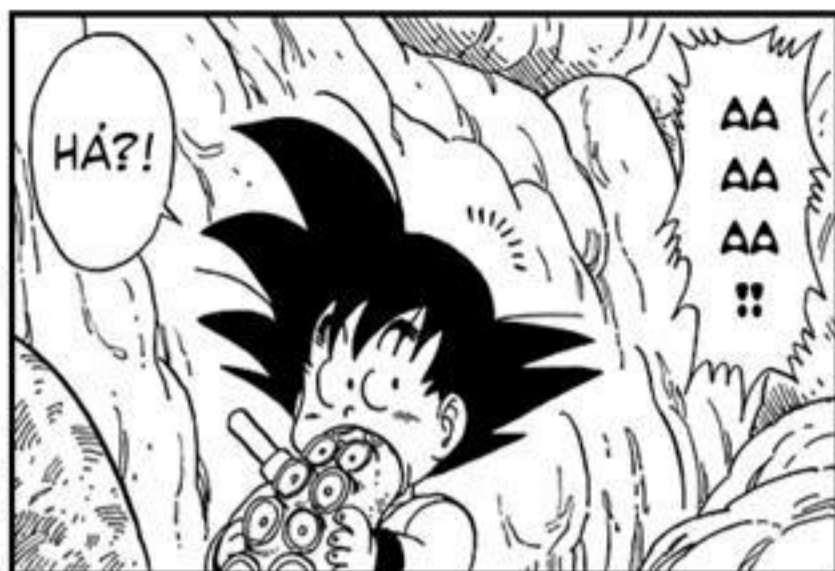
CÁC
NGƯỜI
VỪA
NÓI TỬ
KHÔNG
NÊN
NÓI!!!

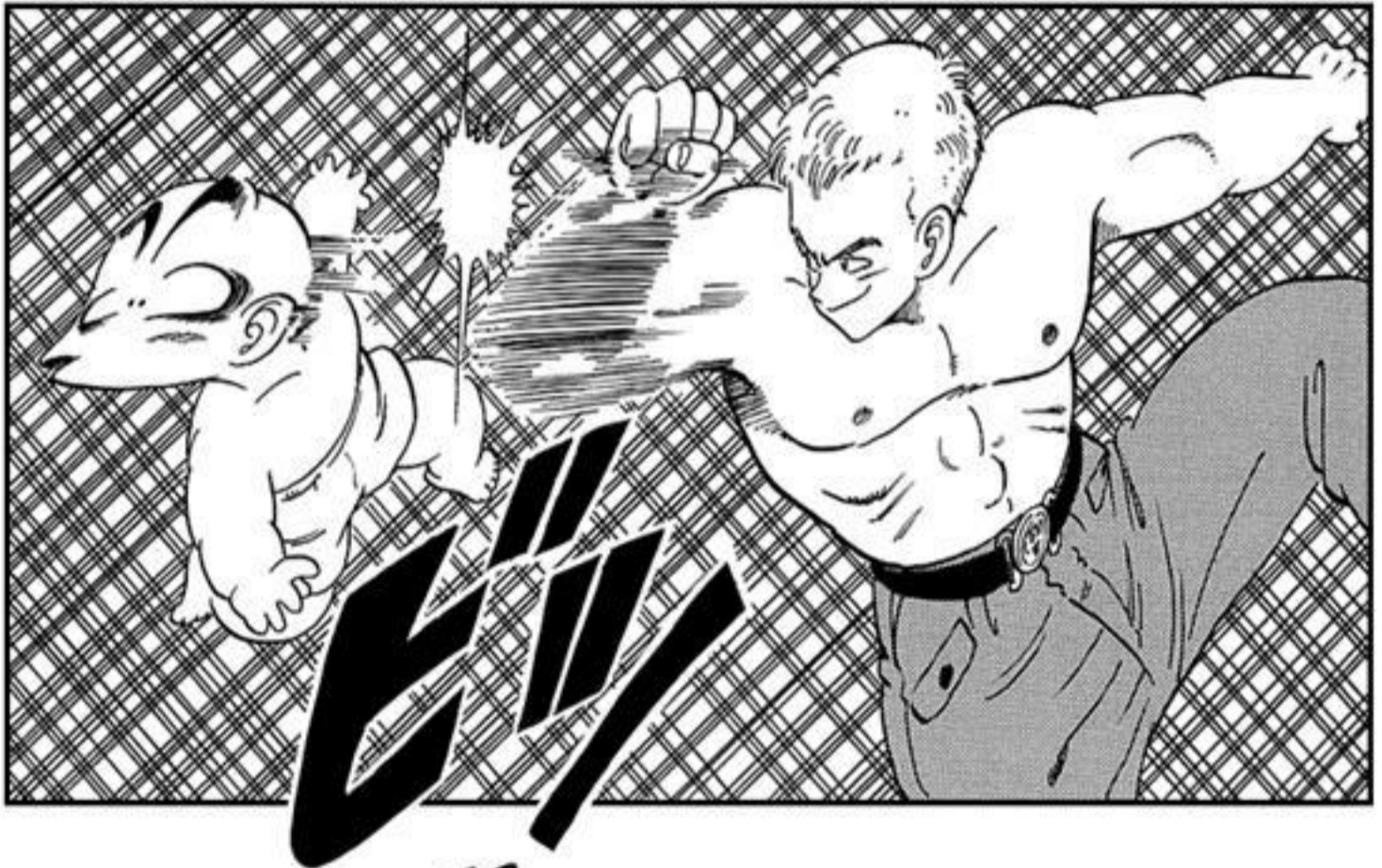


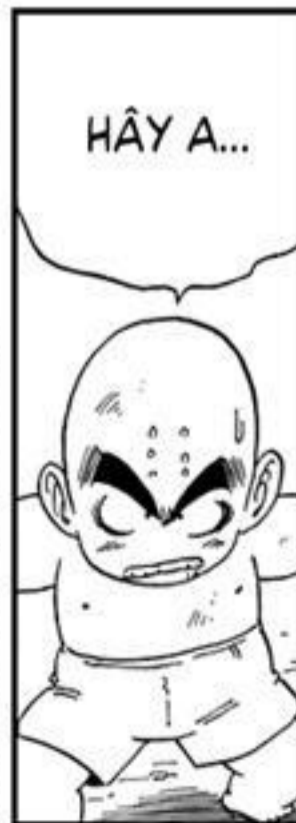
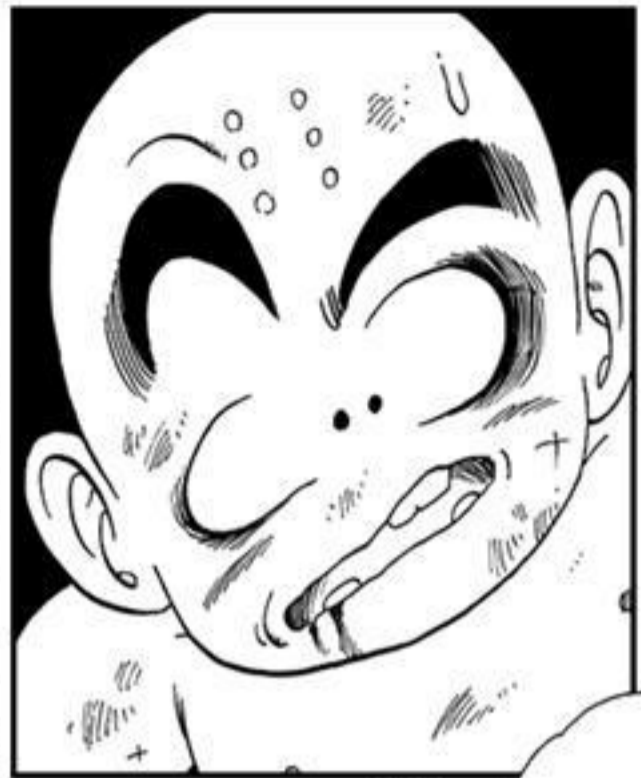
HỮ... RA
LÀ MỘT
GÀ ĐỒNG
TÍNH...

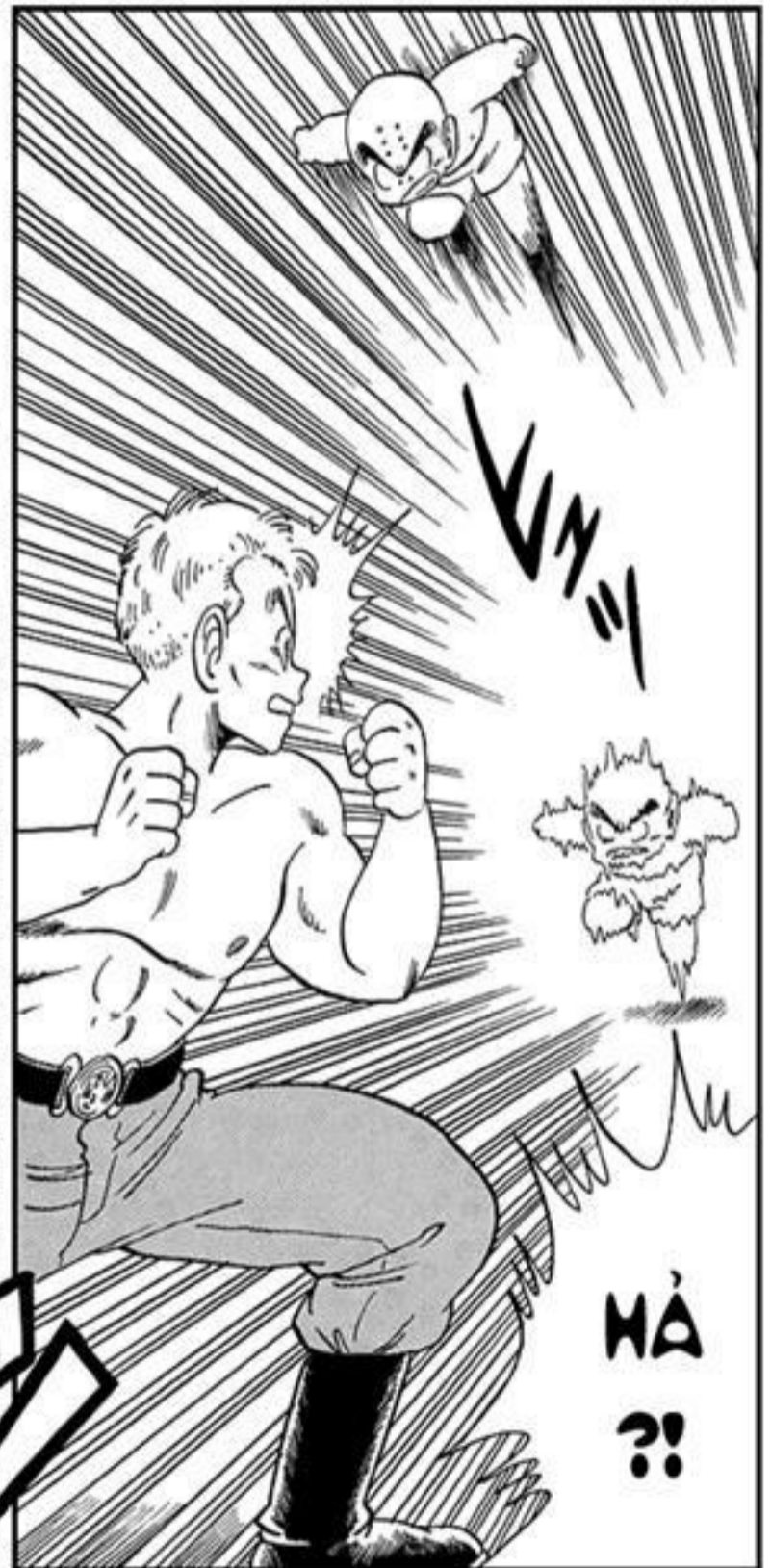
TỰ RUY
BĂNG ĐÓ
TOÀN LOẠI
ĐỒNG
TÍNH...

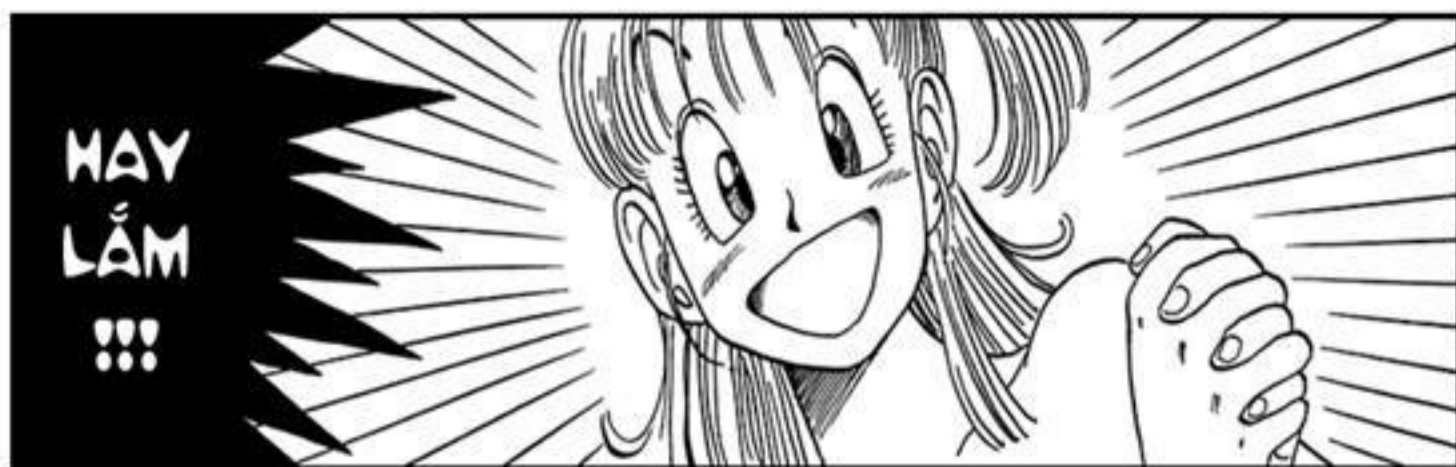


























QUÂN
ĐOÀN RUY
BĂNG ĐÓ
LƯ...?

SUYT CHUT
NỮA LÀ HẠN
GIẾT CHÚNG TÔI
RỒI!! MAU HẠ
HẠN ĐI !!

SON-KUN,
TÊN NÀY
Ở QUÂN
ĐOÀN RUY
BĂNG ĐÓ
ĐÂY!!!



DỪNG THẾ,
TA VỪA ĐỊNH
CHO NÓ ĐÓN
KẾT LIỆU
ĐÂY!!

KURIRIN,
TÊN NÀY
HẢ?

NGƯỜI ĐÃ
ĐÁNH KURIRIN
RA NÔNG
NỒI KIA
À?!

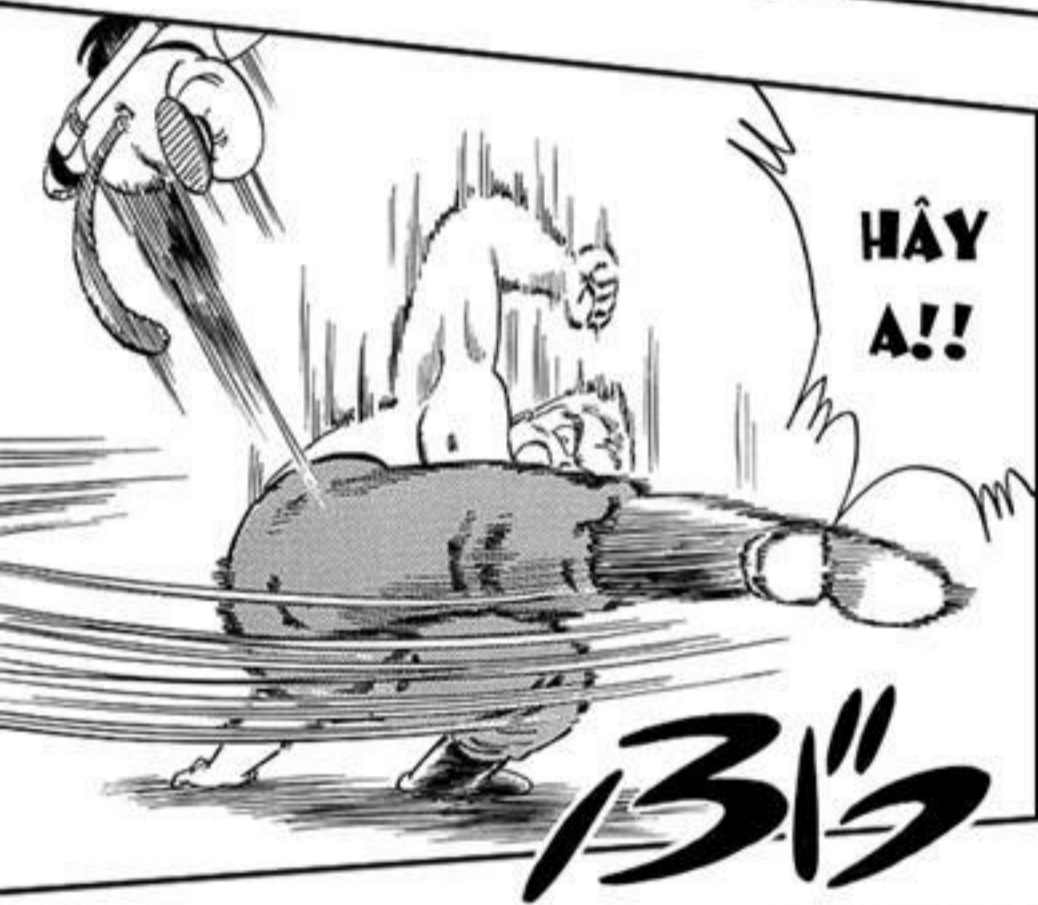
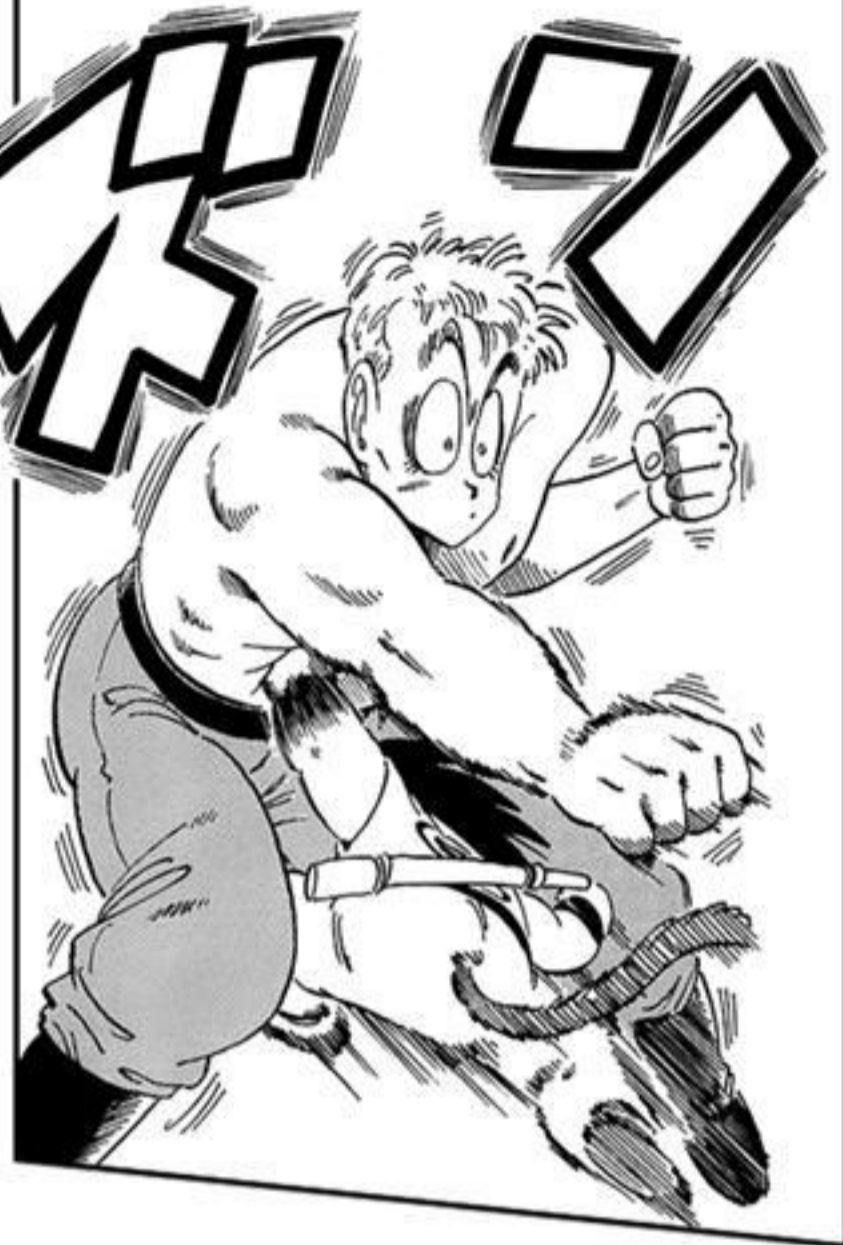
GO...
GOKUU!

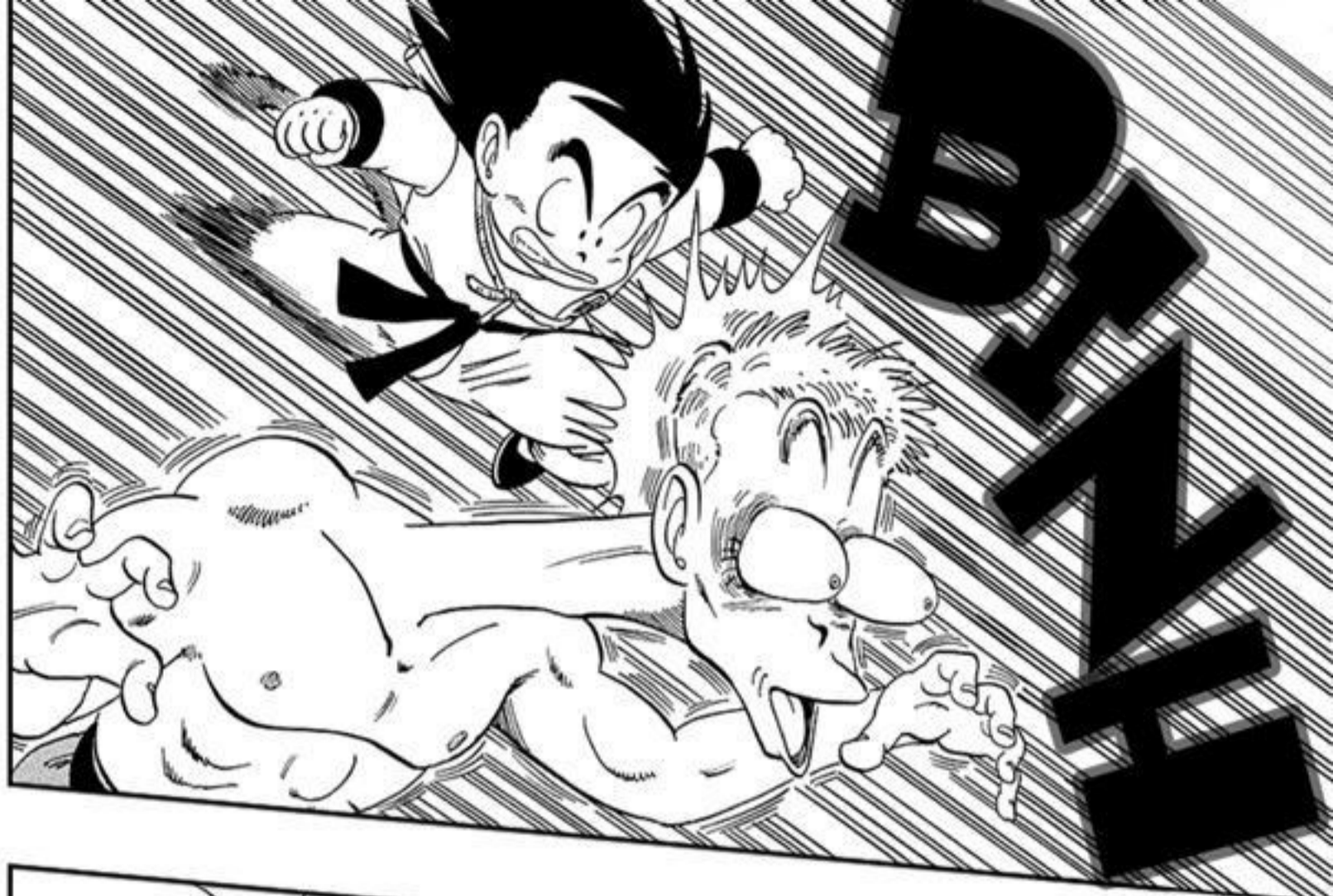


CUỐI
CÙNG
THÌ NGƯỜI
CÙNG
TÔI..

TÌM RA
NƠI NÀY
ĐƯỢC THÌ
NGƯỜI
CÙNG
GIỚI...







Đ... ĐÌNH
QUÁ...!
GOKUU...

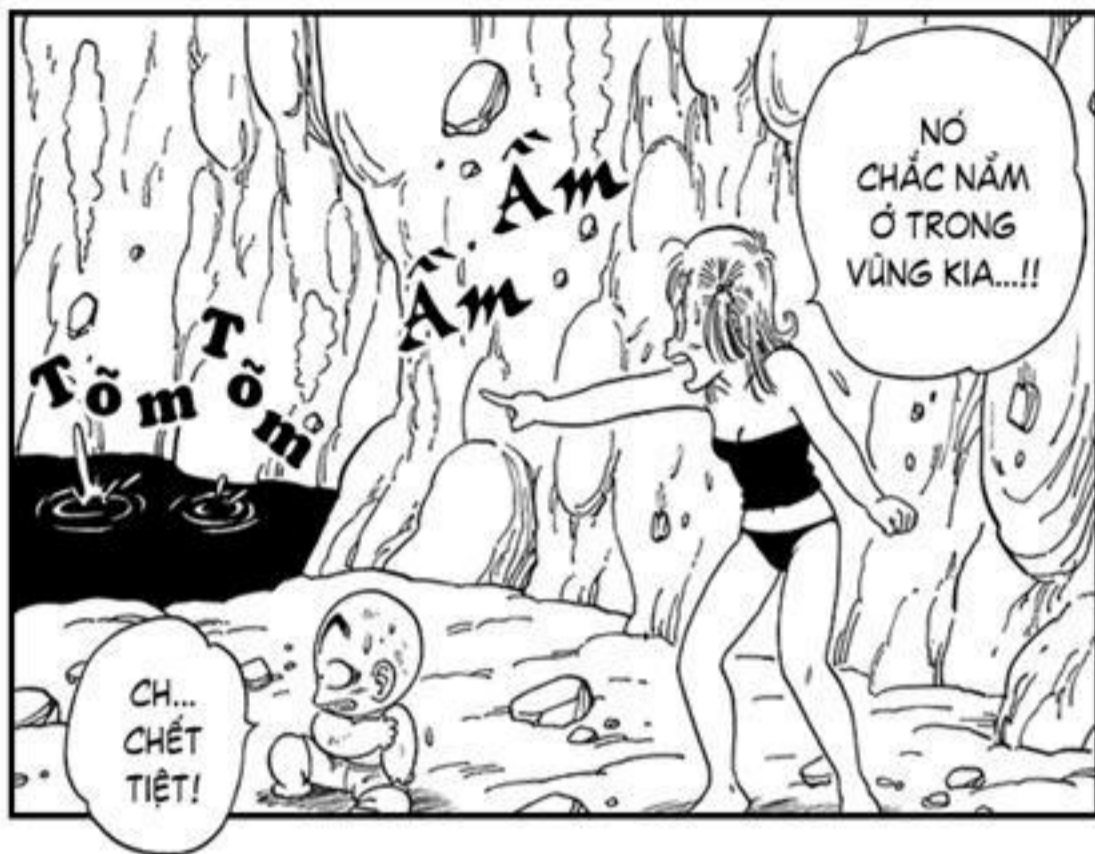






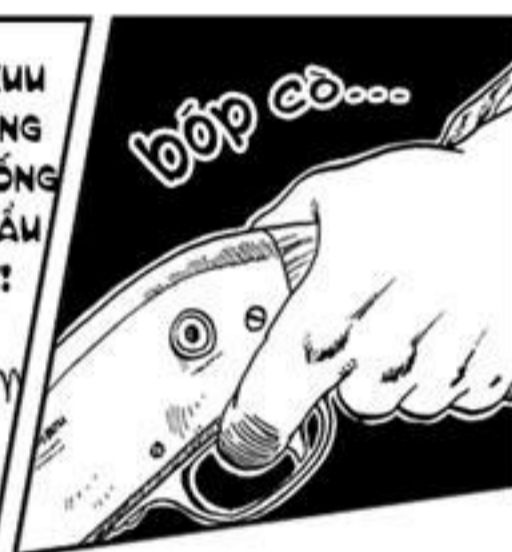




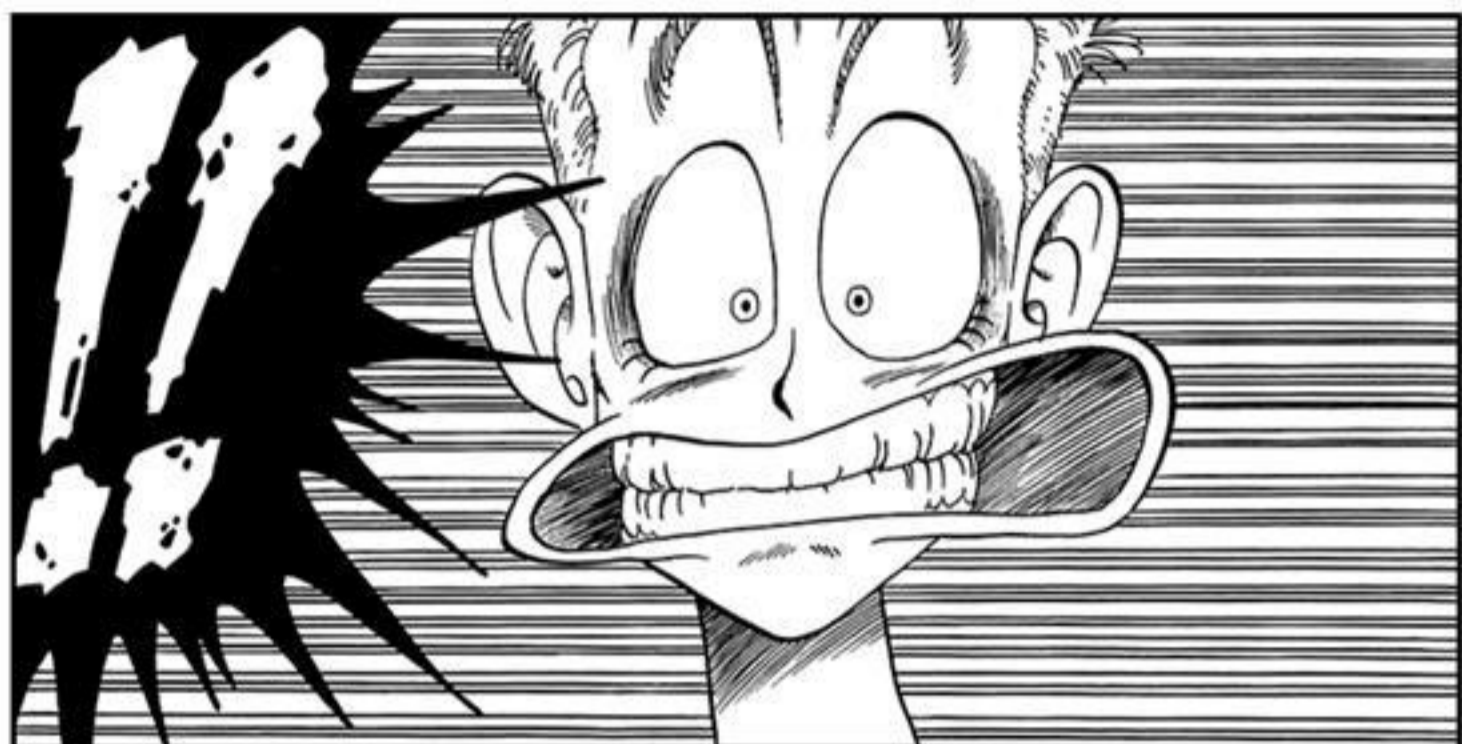




NH-
NHƯNG!!!
TA VỪA
NÓI CHO
NGƯỜI
BIẾT VỊ
TRÍ NGỌC
RỒNG Ở
ĐÀM CỜ
MÀ!!!



A4V
ANDREYSET.COM



**CHUỘT!!! MỘT
CON CHUỘT!!!
BẢN THÌM, TỜM
LỢM QUÁ!!!!**



**Á Á
Á Á
Á Á
Á Á
Á Á
!!!**



**CƠ HỘI
CỦA CẬU
ĐÁY!!! HẠ
HẮN ĐI
GOKU!!
!!!**

**NHÌN KIA!!
NHỜ CON
CHUỘT MÀ
NĂNG LỰC
CỦA HẮN ĐÃ
MẤT TÁC
DỤNG!!**



**CỬ
ĐỘNG
ĐƯỢC
RỒI!!!!**

A!!!



TA SẼ ĐÁP
TRẢ ĐÚNG
NHỮNG GÌ
NGƯỜI VỪA
LÀM VỚI
TA!!!

HÀ HÀ.



NĂNG LỰC
CỦA TA ĐÃ
MẤT TÁC
DỤNG!!!

Ôi
KHÔNG
!!!



TA
KHÔNG
ĐỂ
NGƯỜI
LÀM
THÉ
NỮA
ĐÂU!!

GÌ CHỨ?!
TA CHỈ
CẦN...!!!

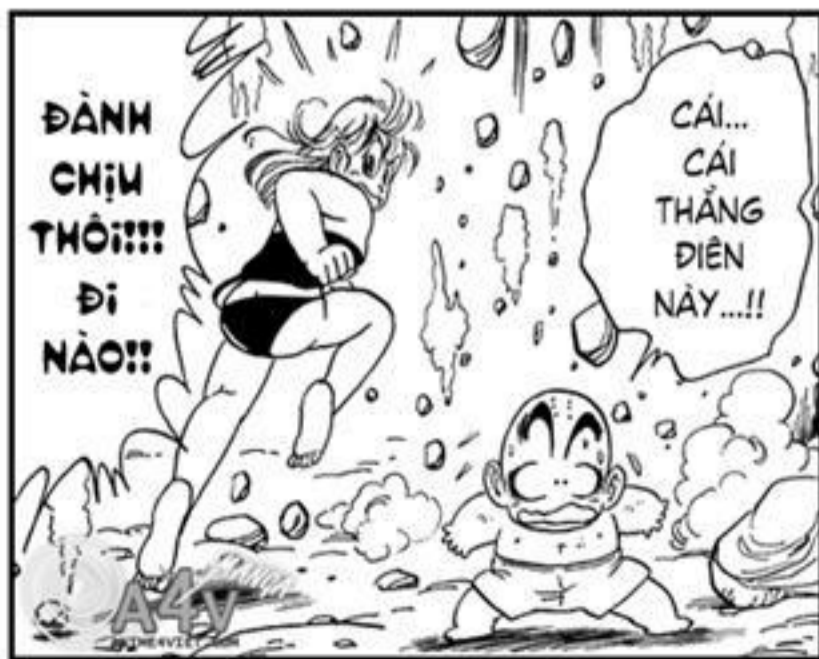
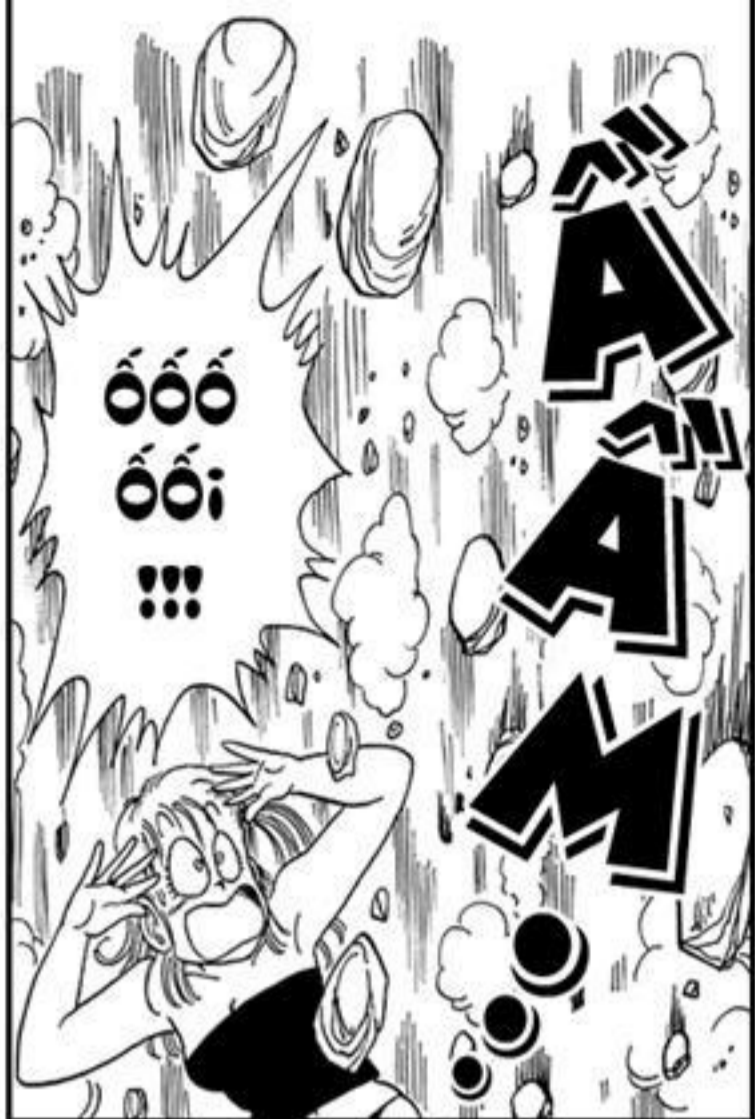


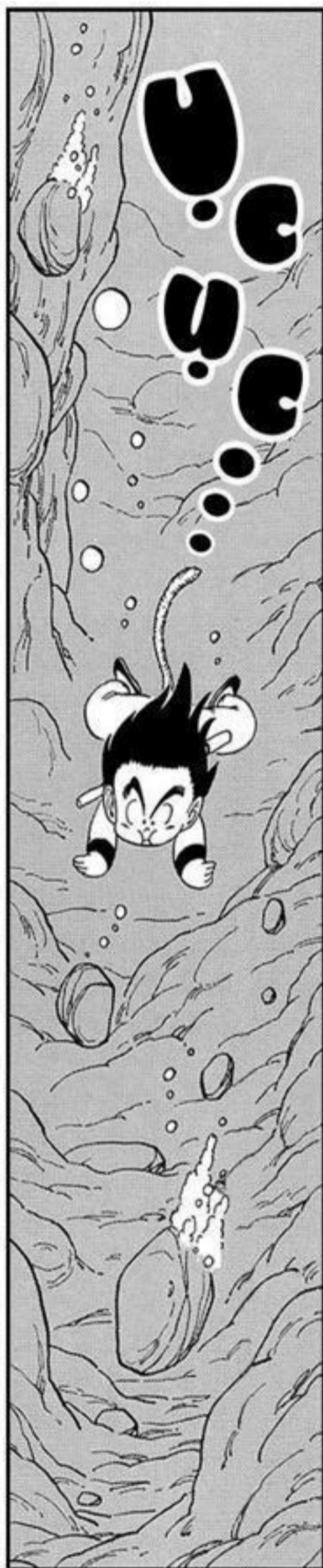
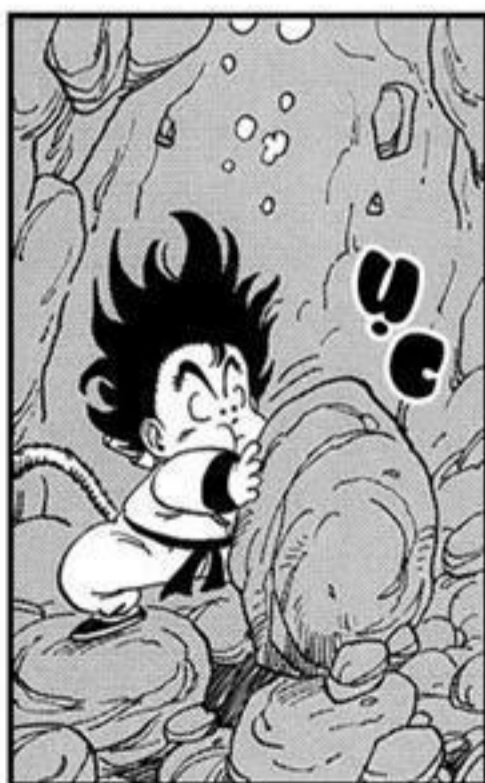
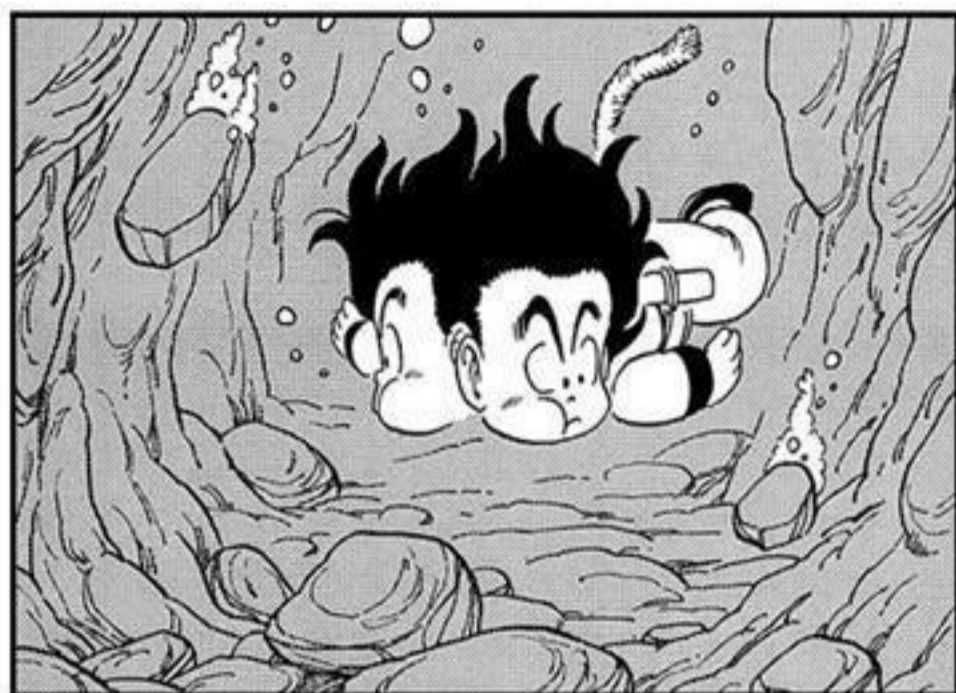
CHUẨN
BỊ NHẬN
"BÚA"
CỦA TA
ĐI!!!

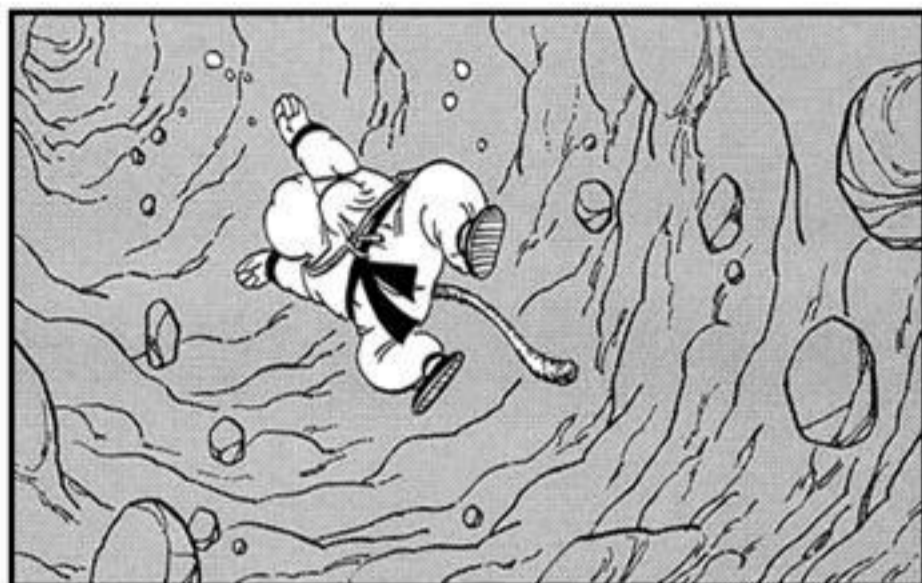
















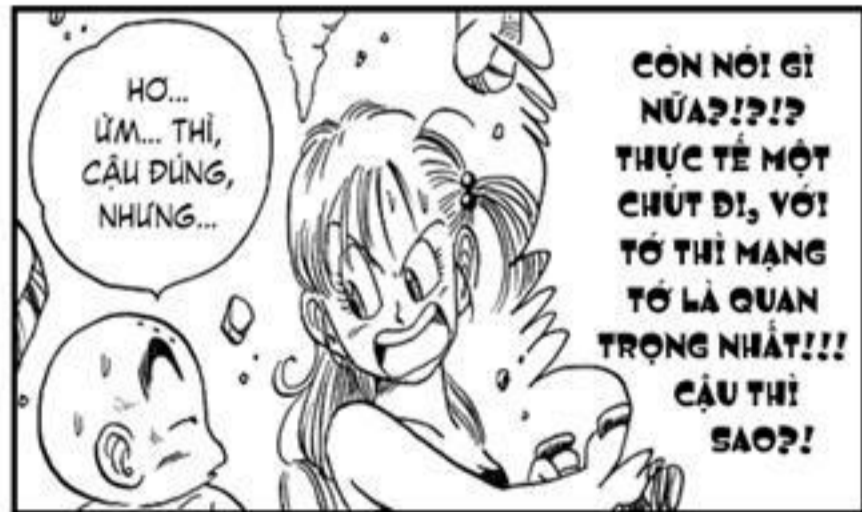
**GOKUUUU!!!
SAO CÒN CHƯA
TỚI VẬY?
NHANH LÊN
ĐI!!!!!!!**

**NG-
NGUY RỒI!!!
KHÔNG THỂ ĐỢI
LÂU HƠN ĐƯỢC
NỮA ĐÀU!!!**



HƠ...
LỪM... THÌ,
CẬU DỪNG,
NHƯNG...

**CÒN NÓI GÌ
NỮA?!?!?
THỰC TẾ MỘT
CHÚT ĐI, VỚI
TÔI THÌ MẠNG
TÔI LÀ QUAN
TRỌNG NHẤT!!!
CẬU THÌ
SAO?!**



**CẬU
ĐỂ MẶC
GOKUU
CHẾT SAO
HÀ?!**

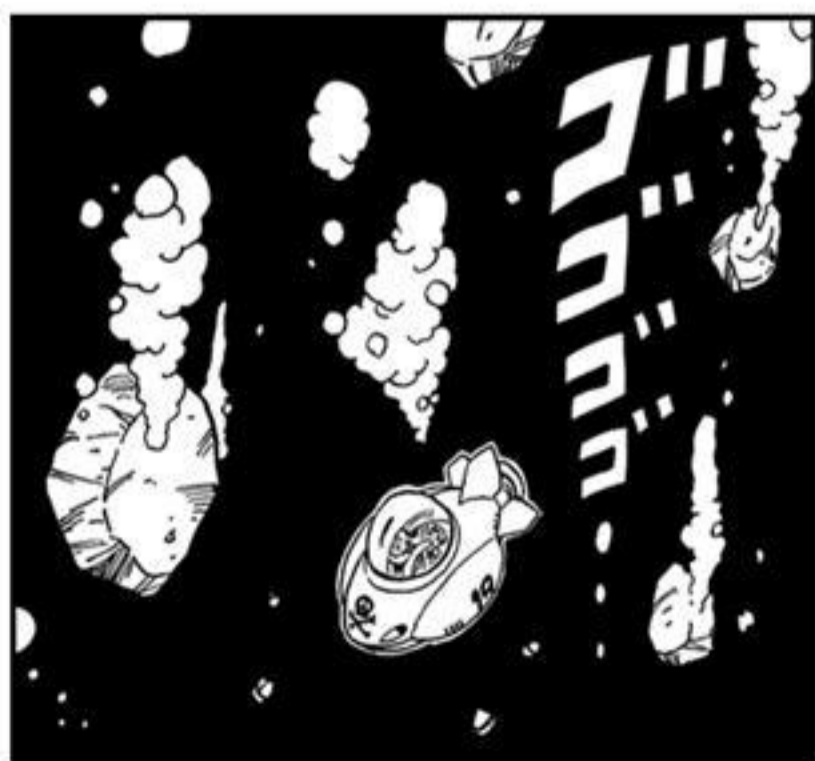
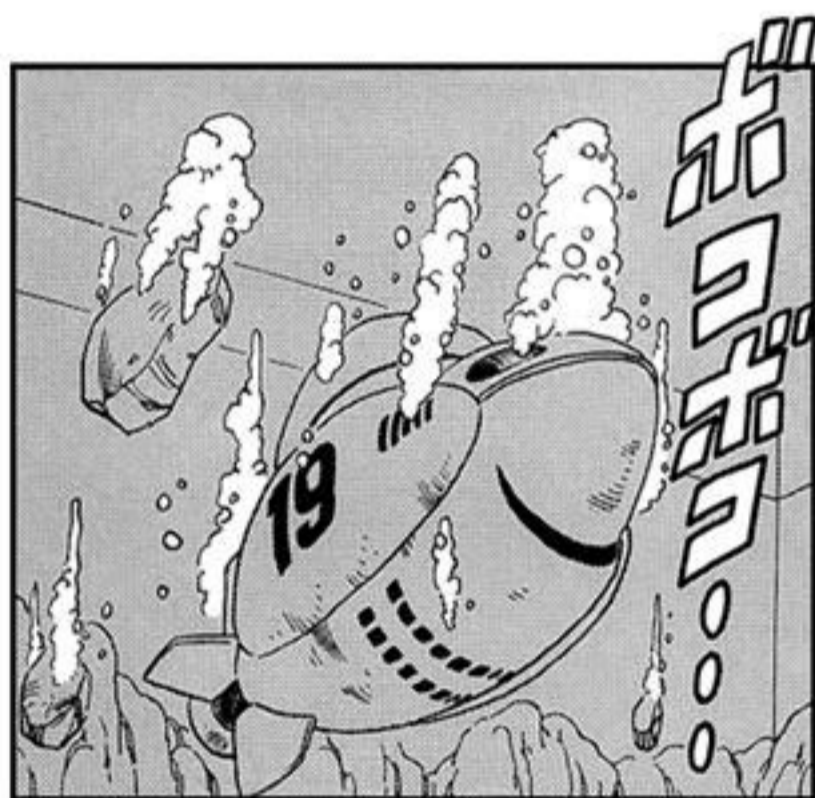
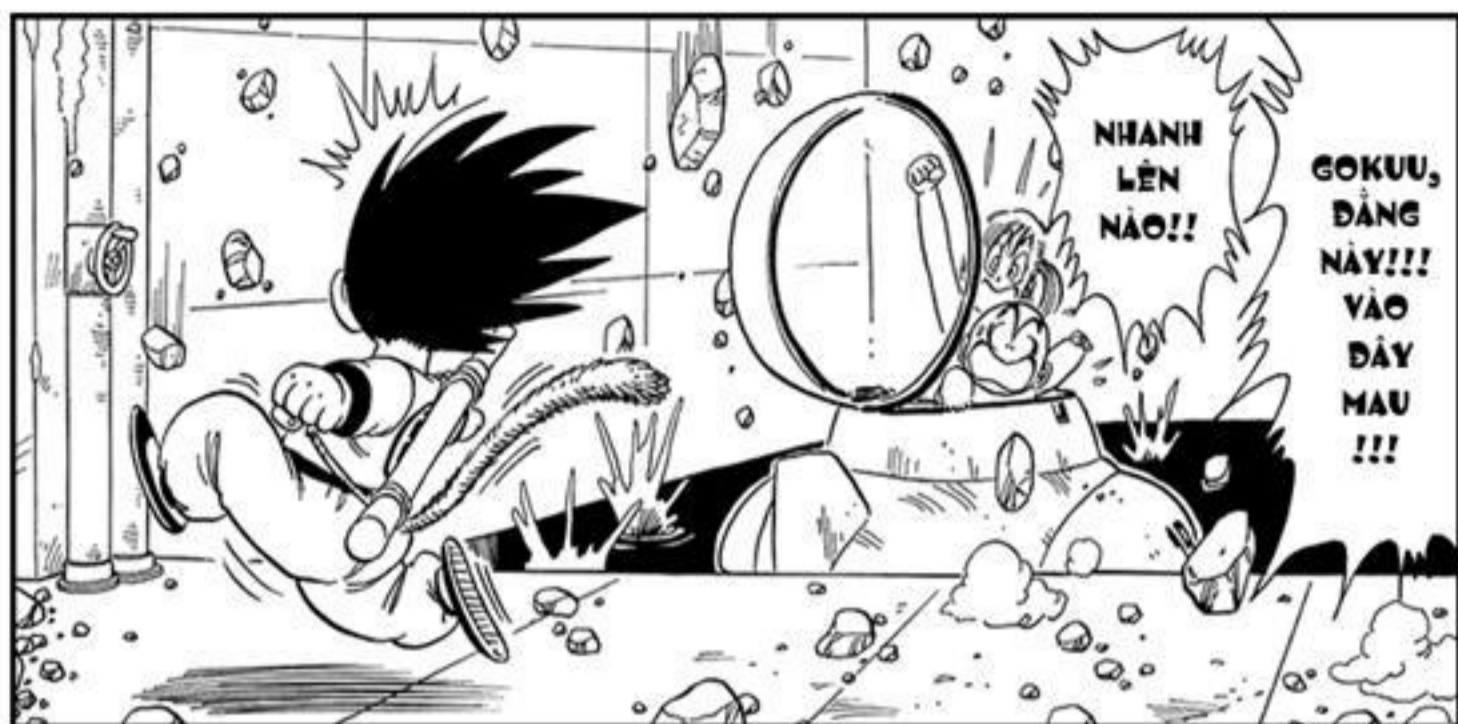
**SẮP
ĐI CHỜN
SÔNG TÔI
NƠI RỒI!!!
NHANH
ĐÓNG NẮP
TÀU LẠI
ĐI!!!**



**CHẴNG
SAO ĐÀU!
LÀM GÌ CÓ
CHUYỆN NÓ
CHẾT Ở ĐÂY
ĐƯỢC!**











Á!!!!

Ôi
KHÔÔÔ
ÔNG
!!!!



ĐI NÀO,
ĐI NÀO!!



CÓ
THỂ NÓ
THÔNG
RA VỚI
BIỂN
!!!!

CÓ
MỘT LỖI
THÔNG Ở
ĐÂY NÈ!!!



LÀM
NHƯ TỚ
KHÔNG
THẤY ĐÓ
!!!

CẢ CHỖ
NÀY CŨNG
BẮT ĐẦM
SỤP RỒI
!!!!



... NH-NHIÊN...
LIỆU HẾT
RỒI...



SAO
LẠI
DỪNG
LẠI
?!
G-Gi
THẾ
?!



Ờ?!

○○○○
○○○○



MÌNH
CÒN CHƯA
TỪNG HÒN
AI CÀ!!!

THẾ
LÀ HẾT!!
TỚ KHÔNG
MUỐN
CHẾT!!!



CÁI
Giùùùù?!
NHƯNG
.....!!

○○○○
○○○○



CÁ-CÁI...
TÔI LÚC
NÀY CÒN
LO BA CÁI
NÀY LÀM
GÌ...?!



KURIRIN,
TỚ NỢ CON
CHƯỢT NÀY MỘT
MẠNG, TRÔNG
CHỪNG NÓ CHO
TỚ NHÉ?!

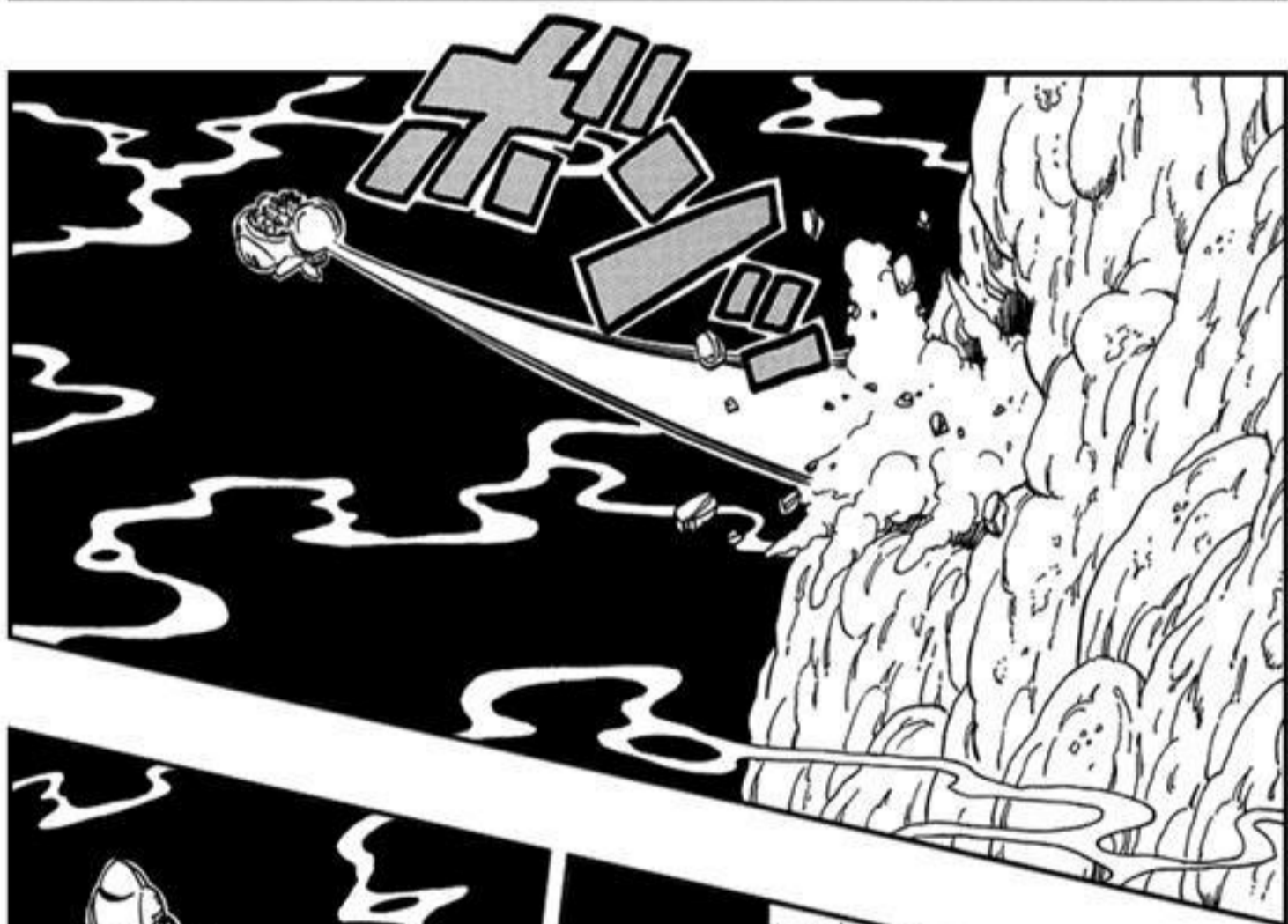
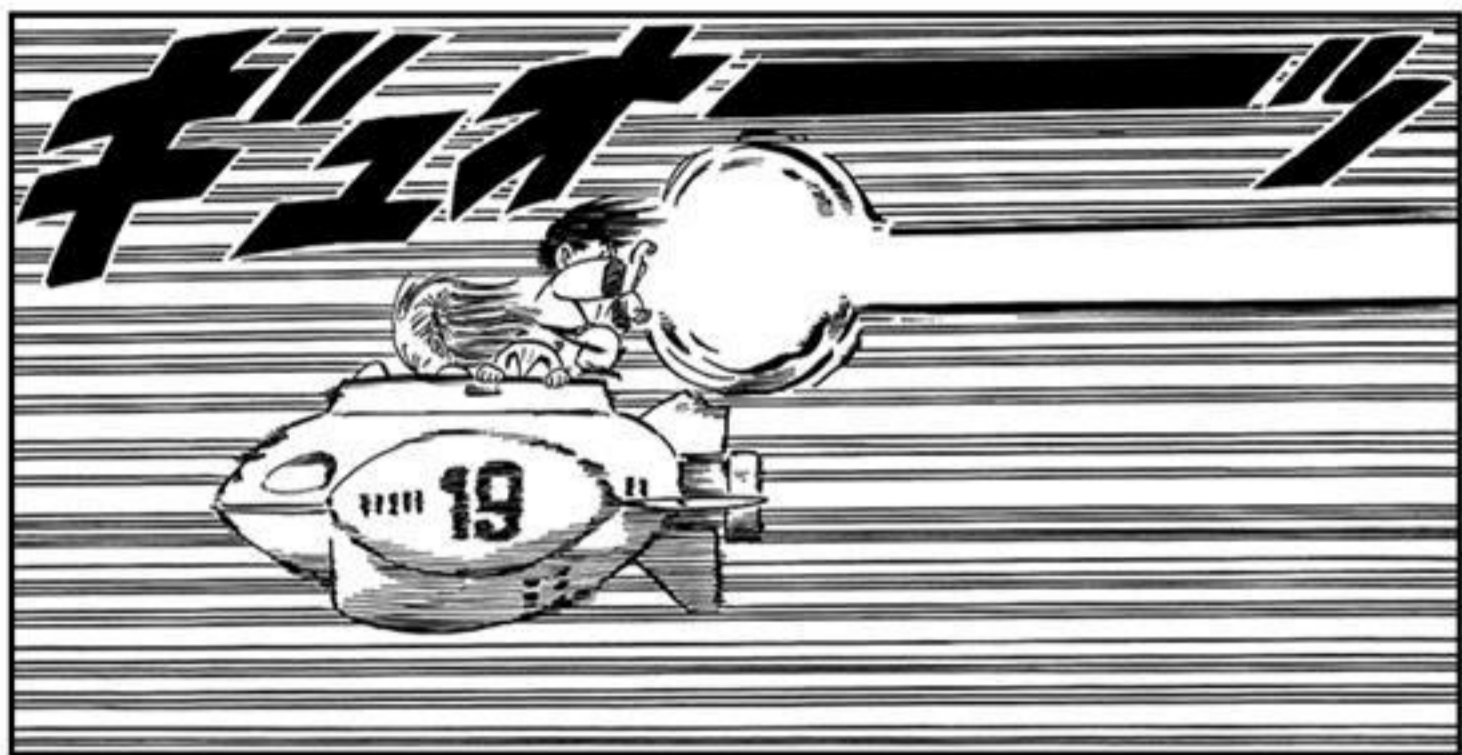
Ờ?!



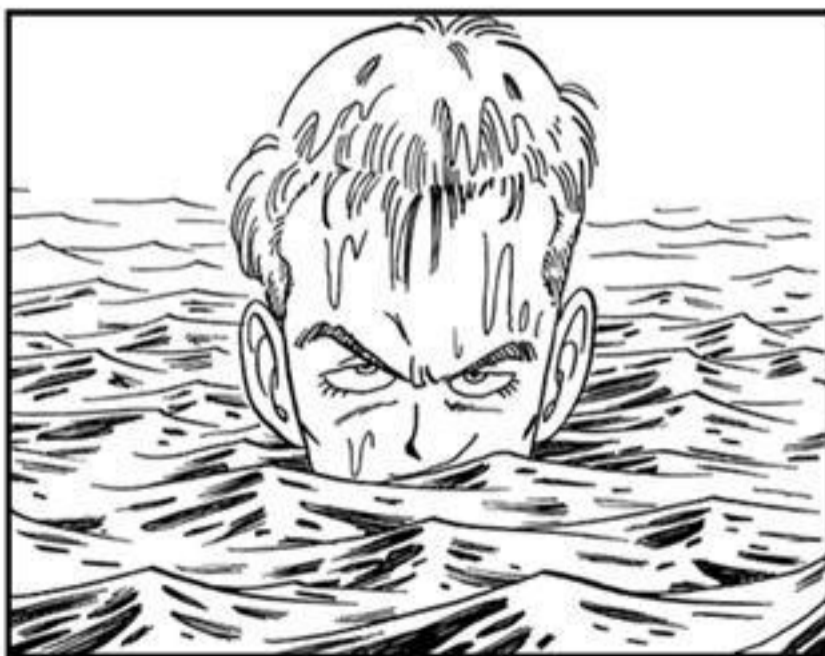
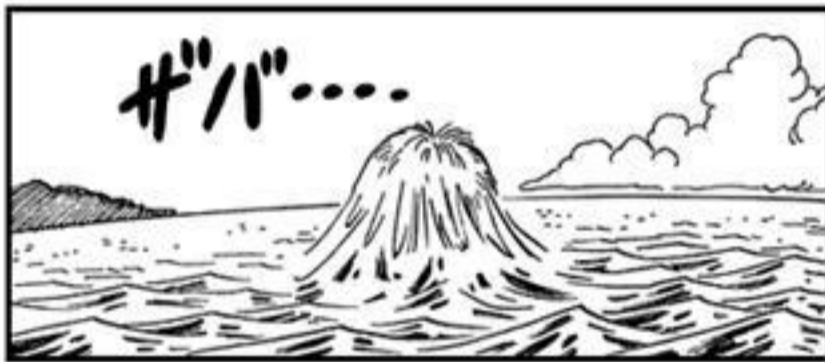
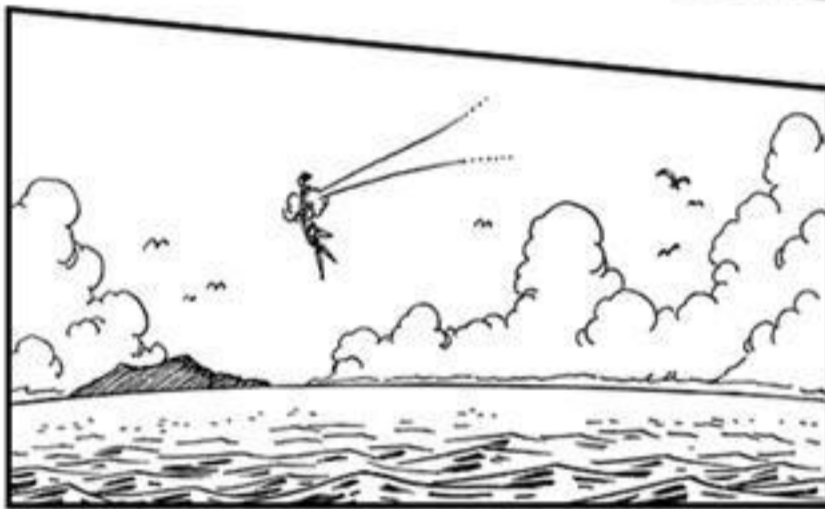
NÍN THỚ
NHÉ HAI
CẬU!!

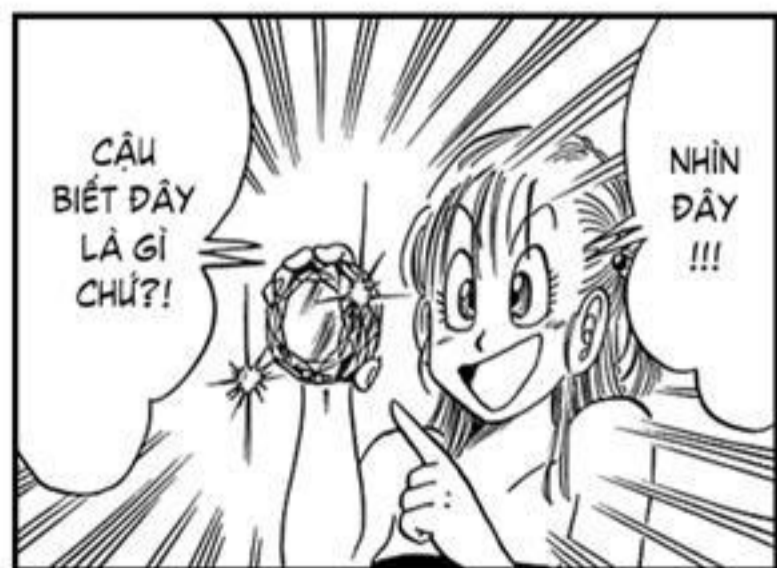
A4V
ANIMEVNET.COM

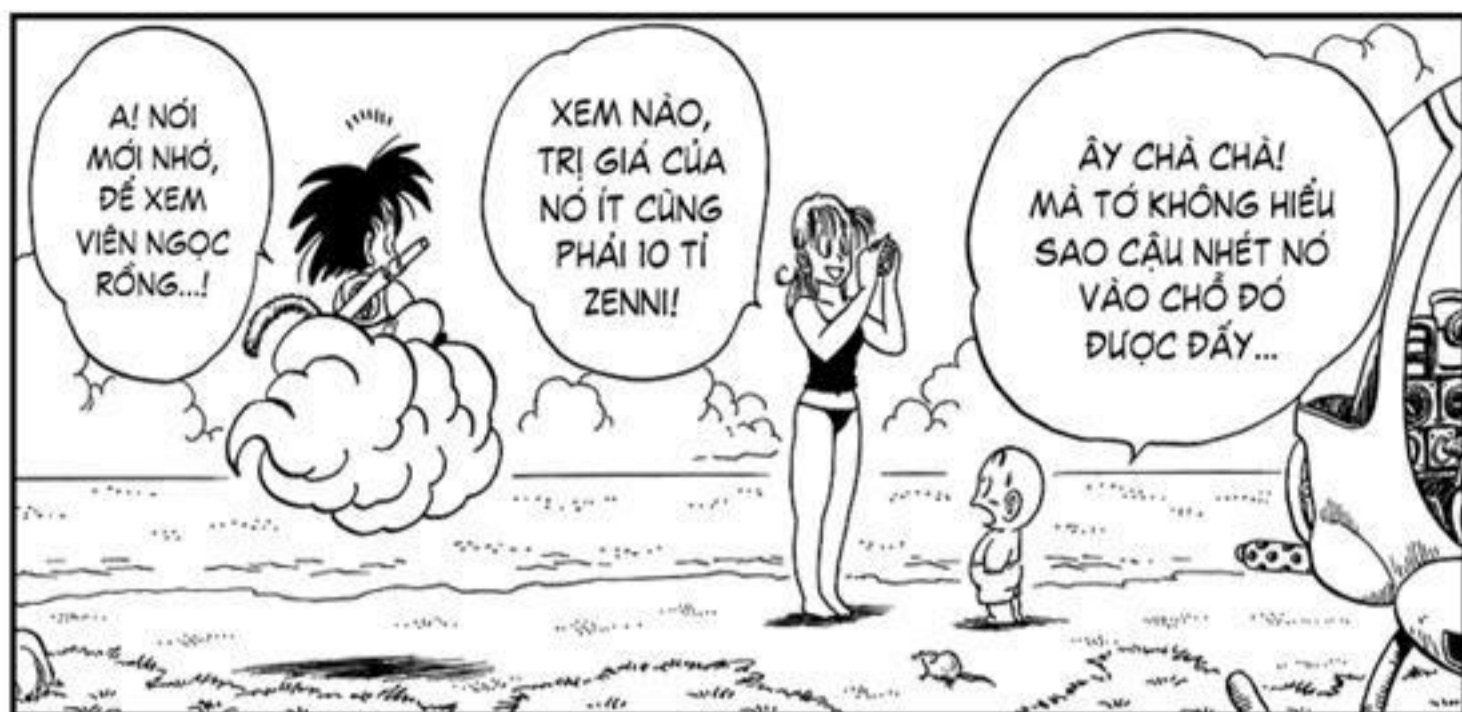


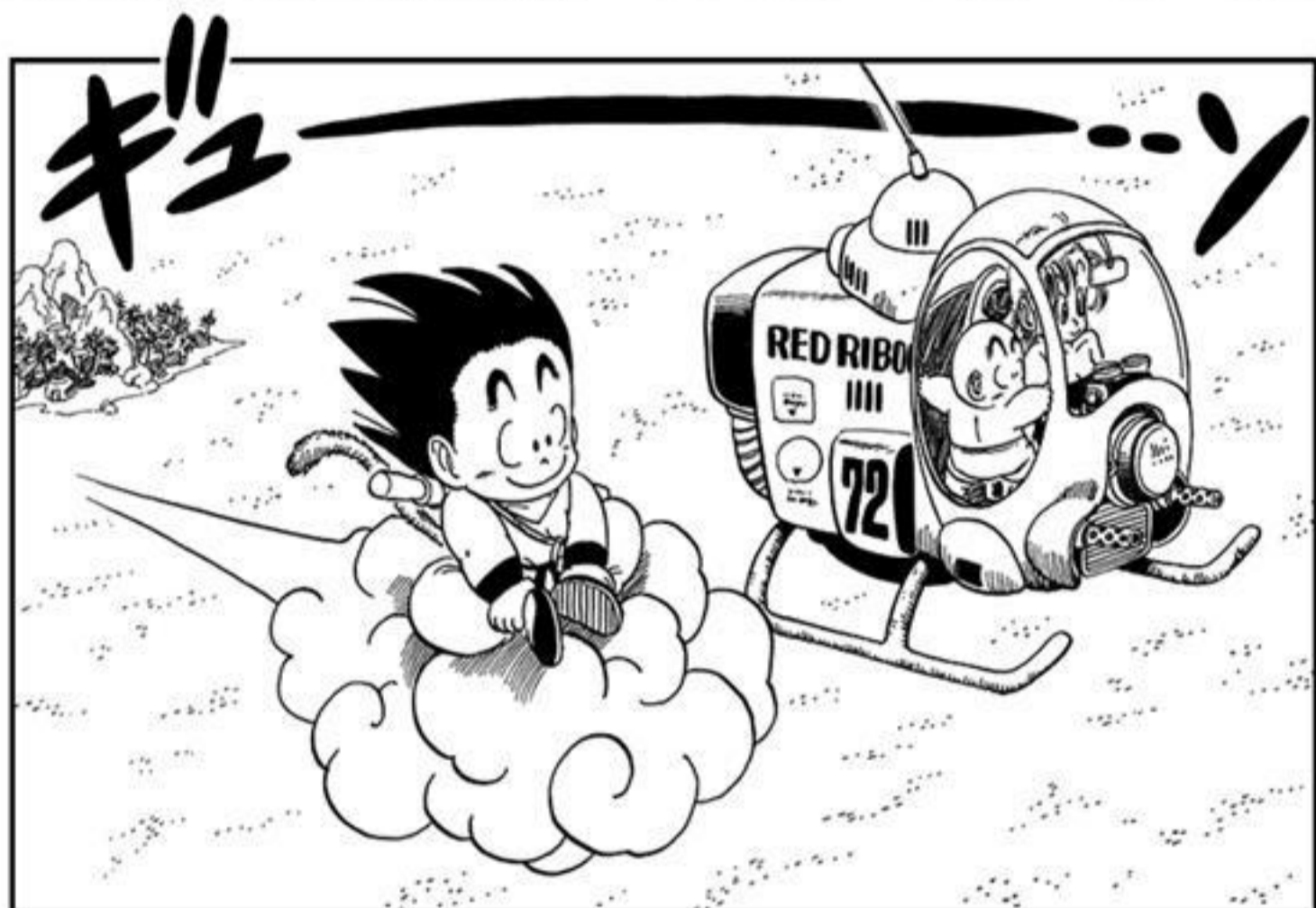










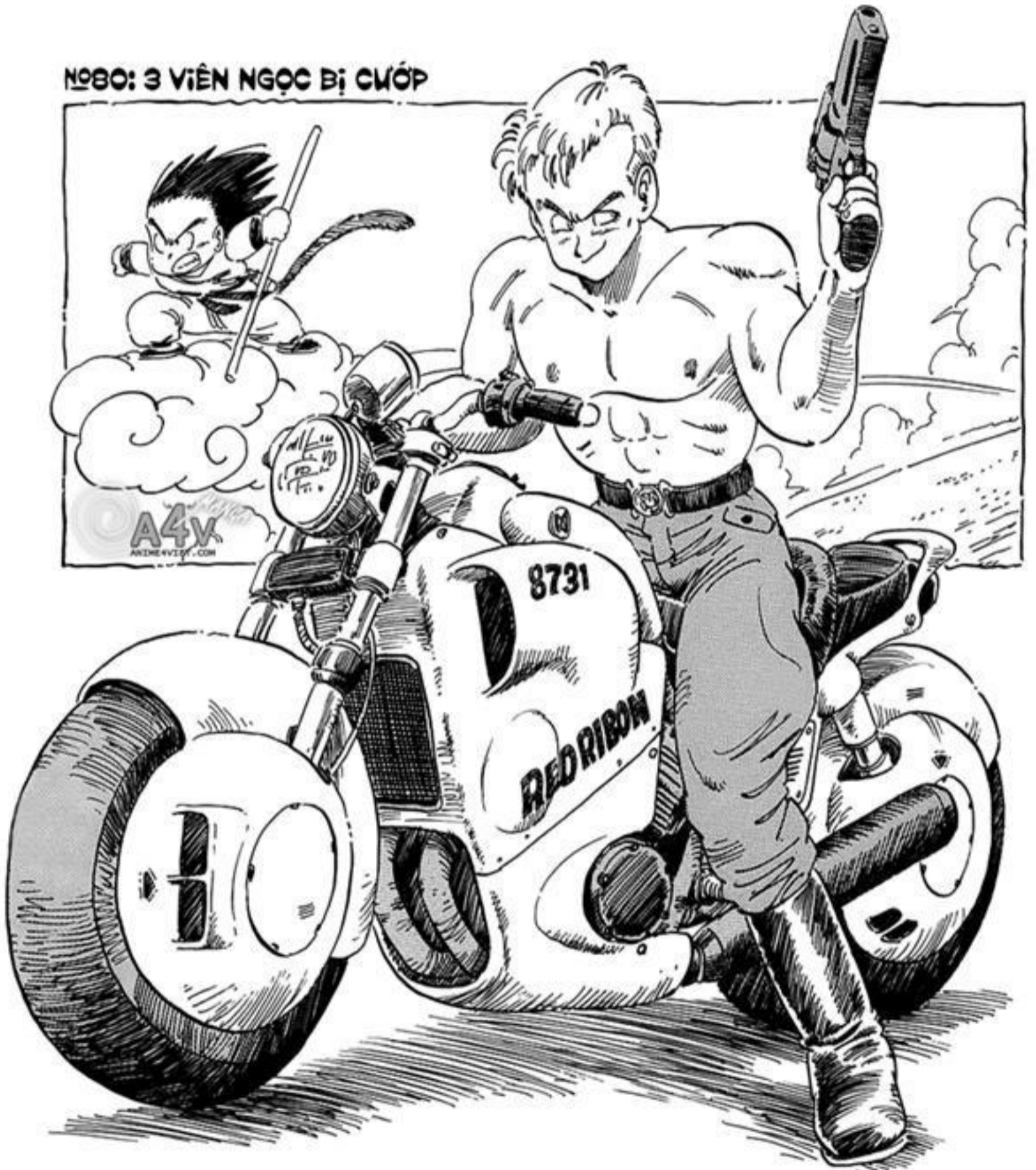




ドラゴンボール

DRAGON BALL

№80: 3 VIÊN NGỌC BỊ CƯỚP





HỒ HỒ!!
B-BÁN CÁI
NÀY ĐƯỢC ỒI
TIỀN ĐÓ
NHÍ?!

HẢ?!
C-CỒ CHO TA
VIÊN KIM CƯƠNG
NÀY?!



T-TH-THẾ
NÀY THÌ CÓ
TỚI CLUB TỬ
MÁT CÁ ĐỜI CÙNG
KHÔNG TIÊU HẾT!
B-BAO NHIÊU
NĂM ĐÂY
TA ỒI...?!

あ、あけ〜〜〜



M-M-M-MUỒI...
TÌ... Z-ZENNI...?!

CÒN
KHÔNG À...
PHẢI 10 TÌ
ZENNI
ĐÂY...



HÀ HÀ,
VẬY TA CÓ
THỂ LẤY NÓ
THẬT CHỨ
HẢ?!

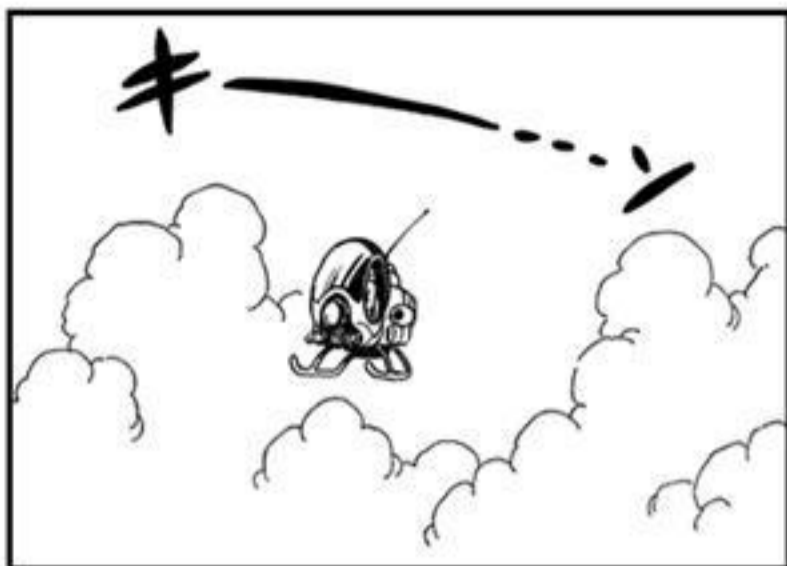


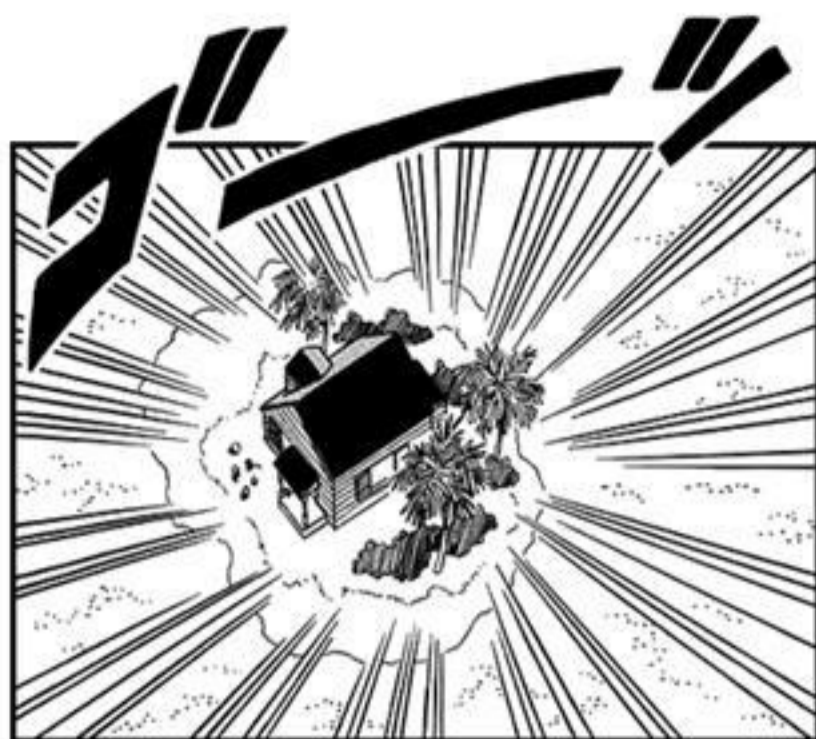
TH-THÌ
TA MỚI CHỈ
VÍ DỤ...!

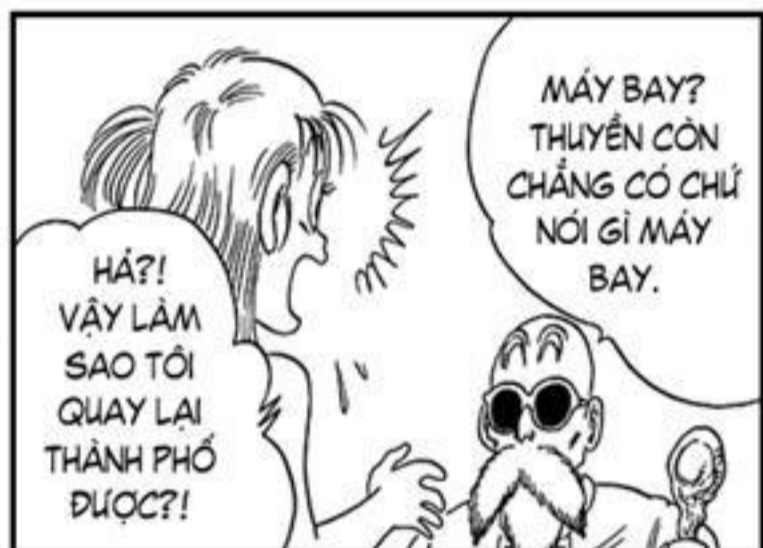
SỰ PHỤ DÙNG
DÙNG VÀO MẤY
VIỆC LINH TINH CHỨ...
BỌN CON MAO HIỂM
CẢ MANG SỐNG MỚI
CÓ ĐƯỢC ĐÓ...













C-CÁI
GI THỀ
NÀY?!

Ó!!

Ó?!



S-SAO
LẠI...!!

LÀM SAO
TỎ BIẾT
ĐƯỢC?!

AAAAA!!!
CÁI GI THỀ
NÀY?!



SAO?
THẤY NĂNG
LỰC CỦA TA
THẾ NÀO?

HỒ HỒ HỒ!
LẠI GẶP
NHAU RỒI
NHÉ!



RUY
BĂNG
ĐÓ...?!

NGƯỜI
VẪN CÒN
SỐNG!!!

Á Á!!
BỌN RUY
BĂNG
ĐÓ...!!!



SAO THẾ?
THẤY LÀ MƯTEN
ROUSHI, NGƯỜI
MẠNH NHẤT
THẾ GIỚI
CƠ MÀ?

Ư Ư...!!
TÔI KHÔNG
BỨT ĐƯỢC!!

Ồ
KHÔNG!!!
LẦN NÀY
CHÚNG TA
CHẾT CHẮC
RỒI!!!

TẠI
TA SỢ
Ý!!!



TA VÀO
NHÀ TÌM
NGỌC RỒNG,
CÁC NGƯỜI
CHẮC KHÔNG
PHIÊN ĐỪNG
KHÔNG?



CÓ 3 VIÊN. TA LẤY HẾT.

DỪ ĐÂY,



DÂY THÙNG NÀY CÙNG NGĂN TA KHÔNG THỂ SỬ DỤNG MỘT CHỨT SỨC LỰC NÀO...!!

NÓI THẾ CHỦ, DỪNG LÀ MỘT KẼ ĐÁNG SỢ, NGAY CẢ TA CŨNG KHÔNG CẢM THẤY SỰ XUẤT HIỆN CỦA HÃN...



ĐỂ CẢM ƠN VÌ CHỖ NGỌC NÀY, TA TẶNG CÁC NGƯỜI MỘT THỨ.

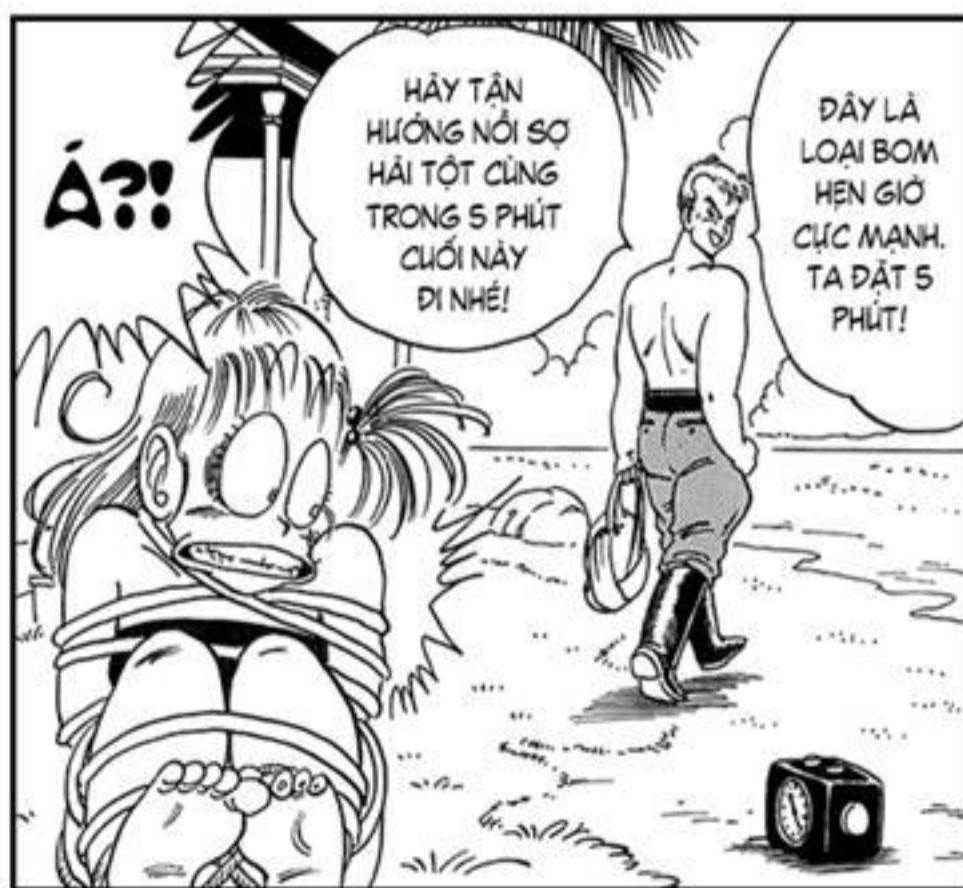
THẬT LÀ MẮC NỢ CÁC NGƯỜI NHIỀU QUÁ...



AI MÀ BIẾT? TỔNG TỬ LỆNH CÓ DỰ ĐỊNH GÌ KHÔNG LIÊN QUAN TỚI TA.

CÁC NGƯỜI ĐỊNH LÀM GÌ NẾU THU THẬP HẾT NGỌC RỒNG?!

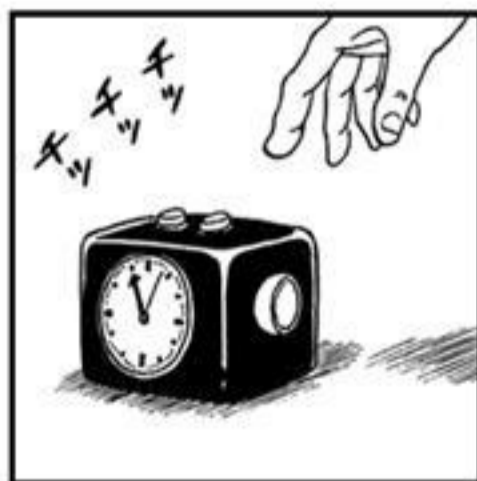
CHẾT TIỆT!!

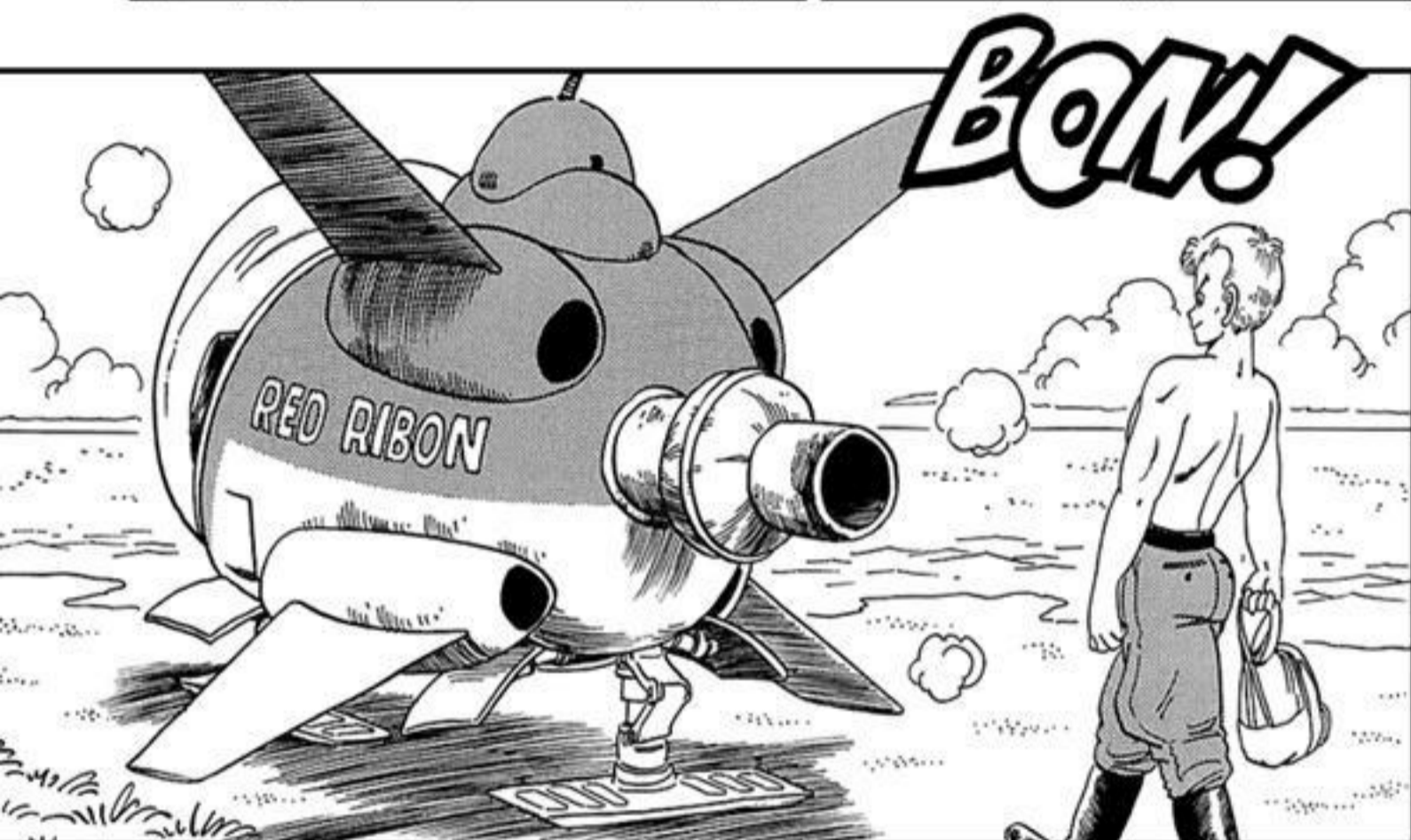


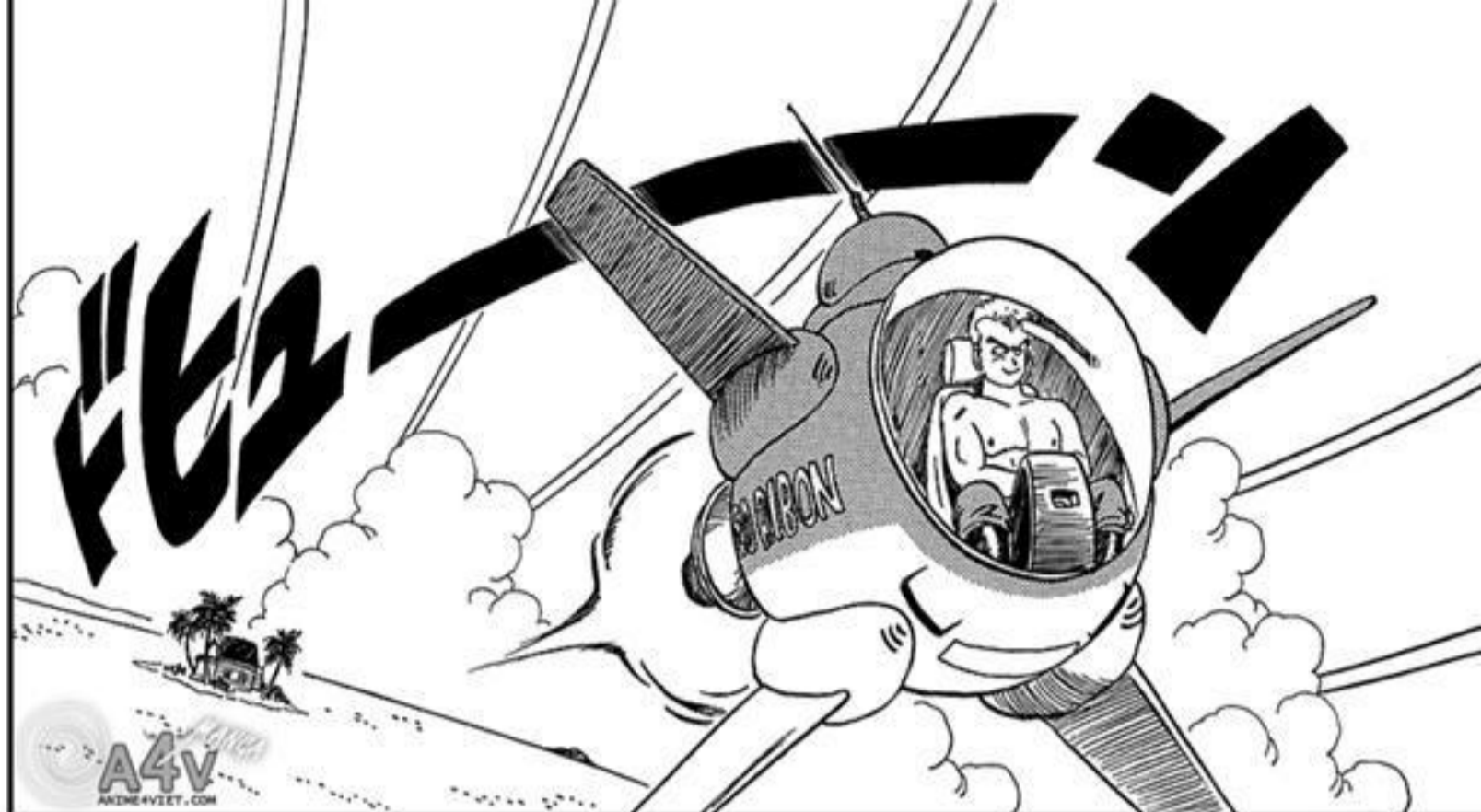
Á?!

HÃY TẬN HƯƠNG NỖI SỢ HẢI TỐT CÙNG TRONG 5 PHÚT CUỐI NÀY ĐI NHÉ!

DÂY LÀ LOẠI BOM HẸN GIỜ CỰC MẠNH. TA ĐẶT 5 PHÚT!

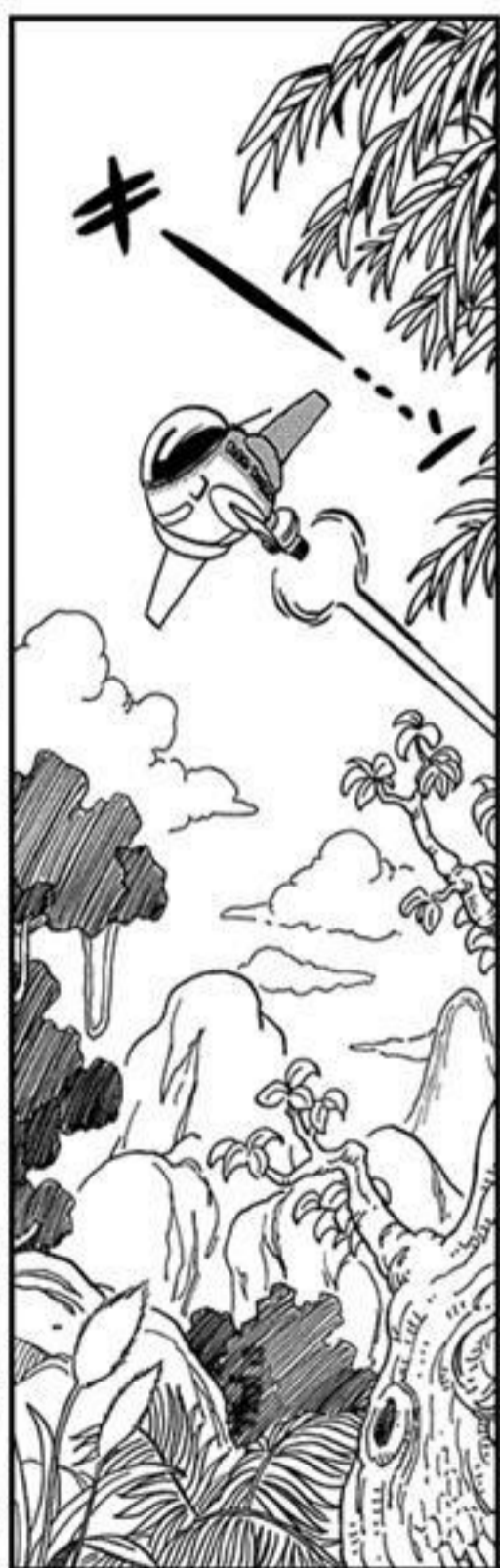


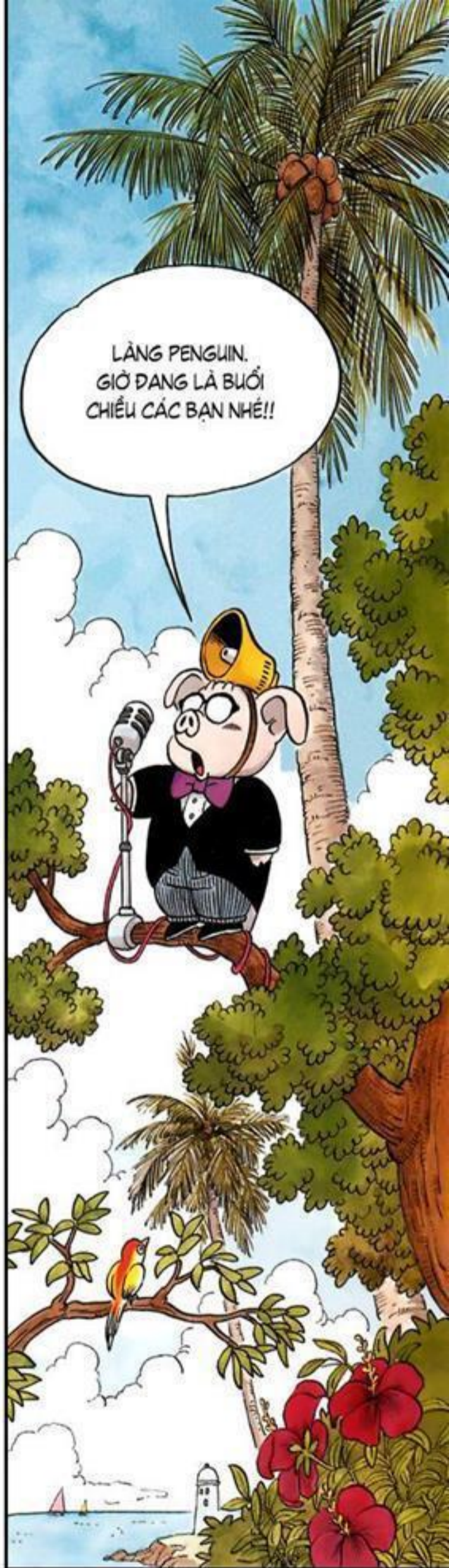


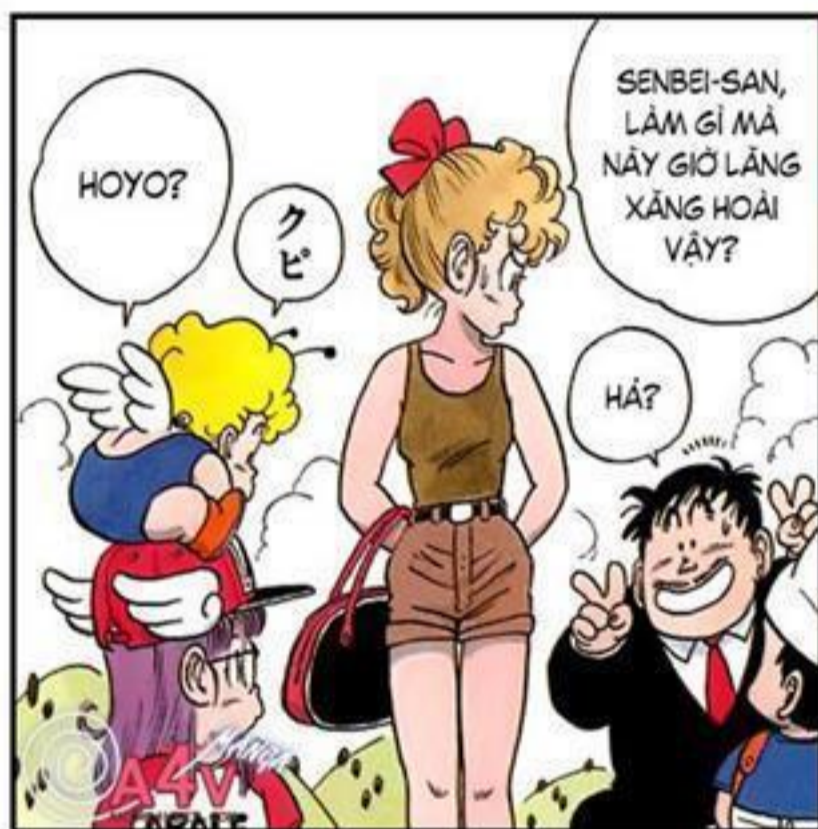


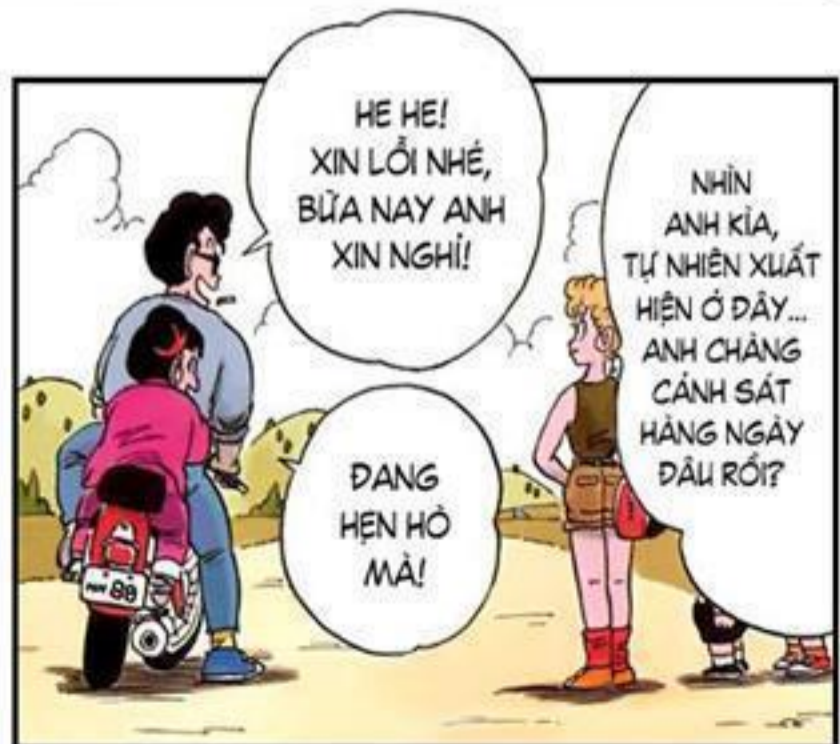




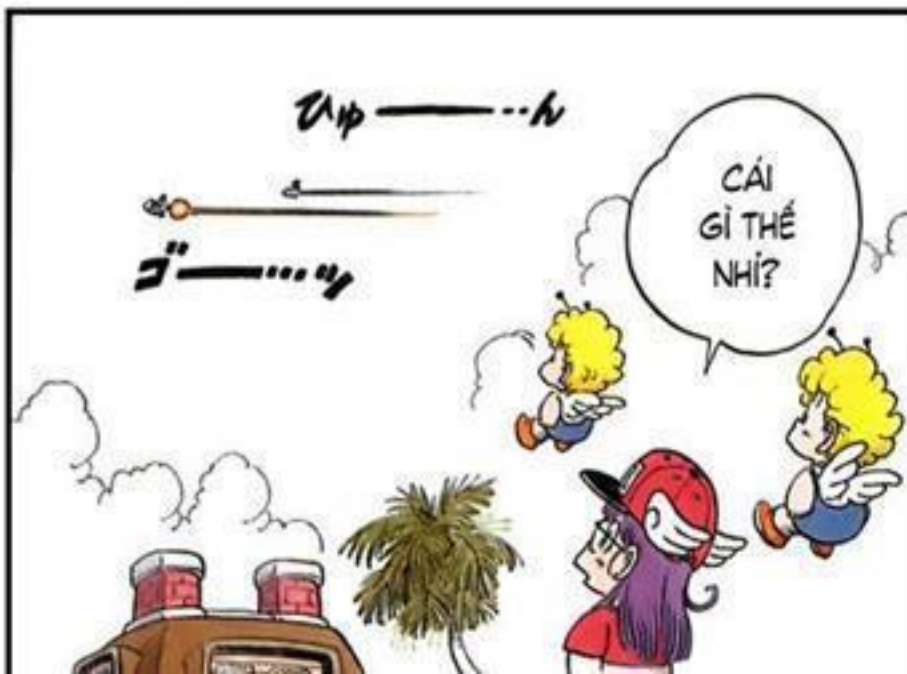








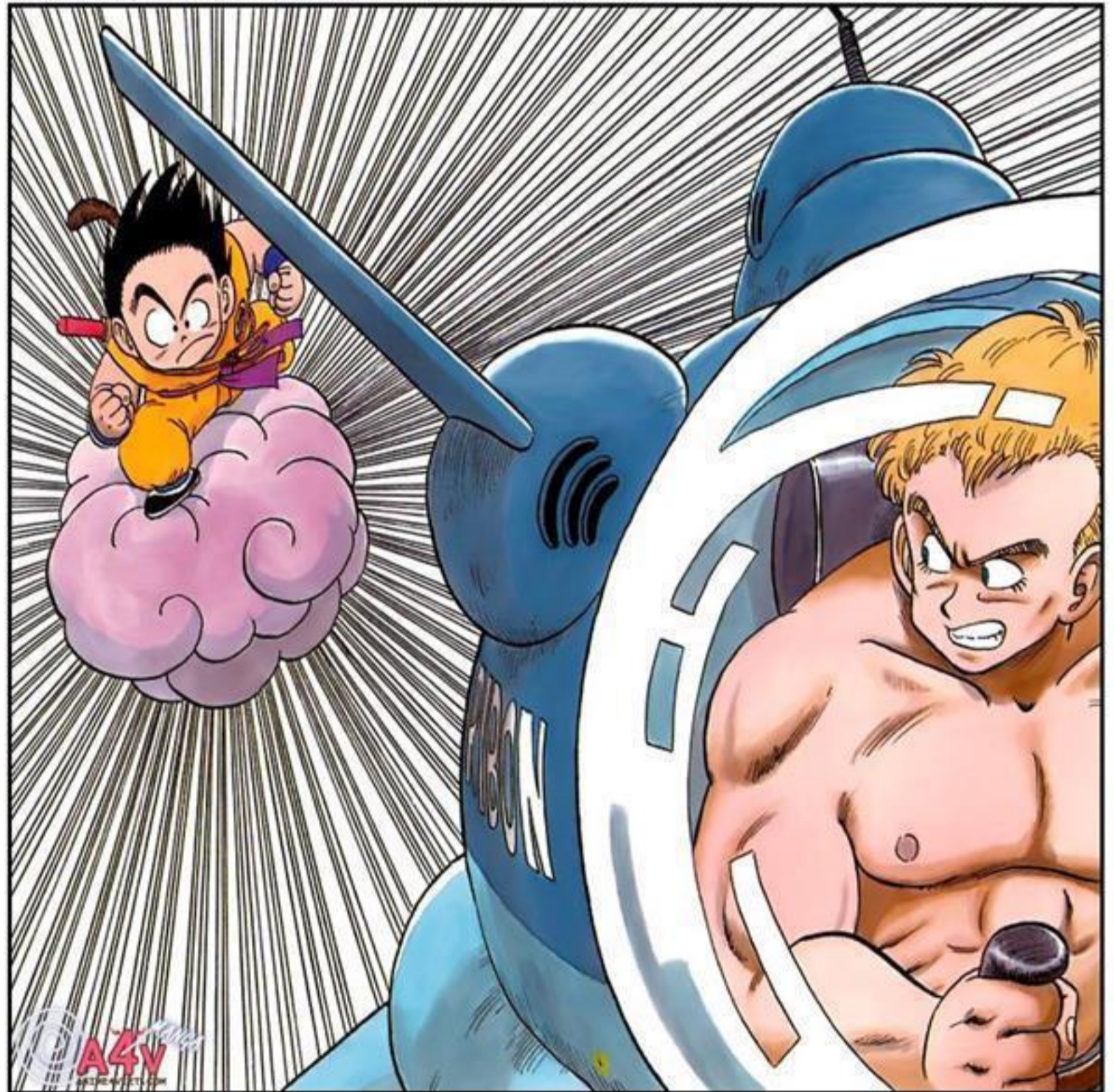


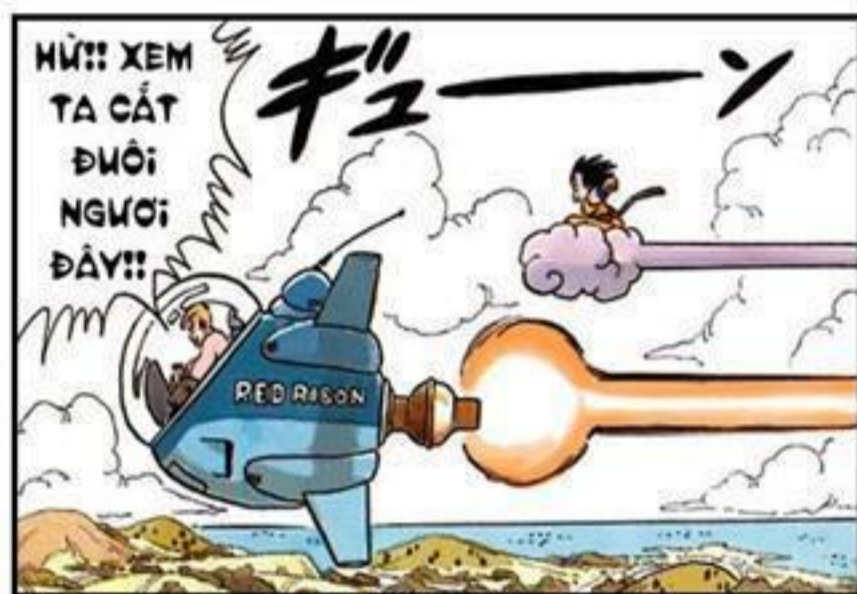


ドラゴンボール

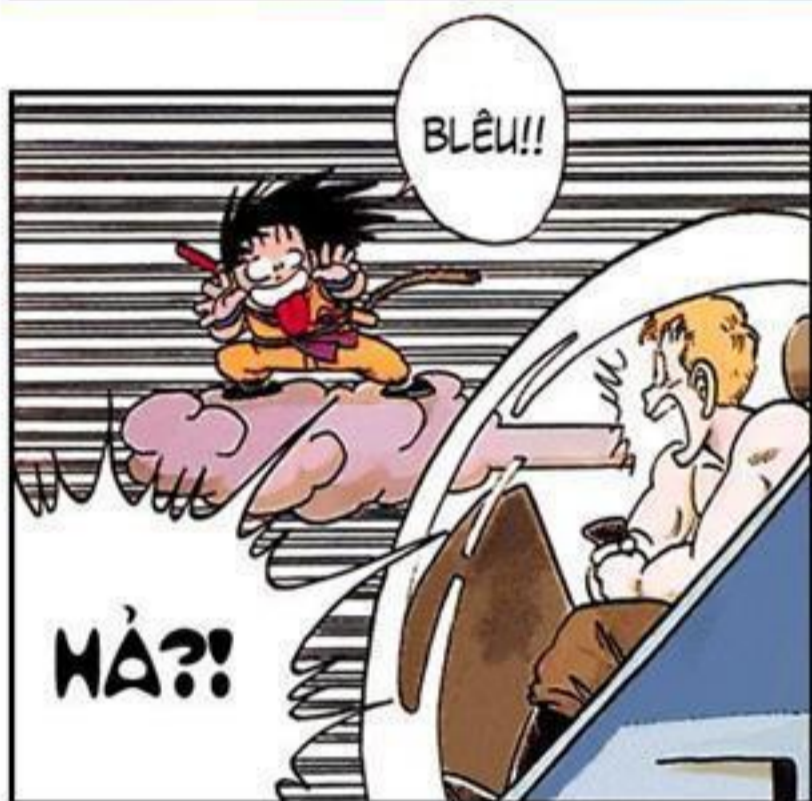
DRAGON BALL

№81: RƯỢT ĐUỐI TỚI LÀNG PENGWIN!











HẦY
A!!!

NẮM
MỒ ĐI
!!!



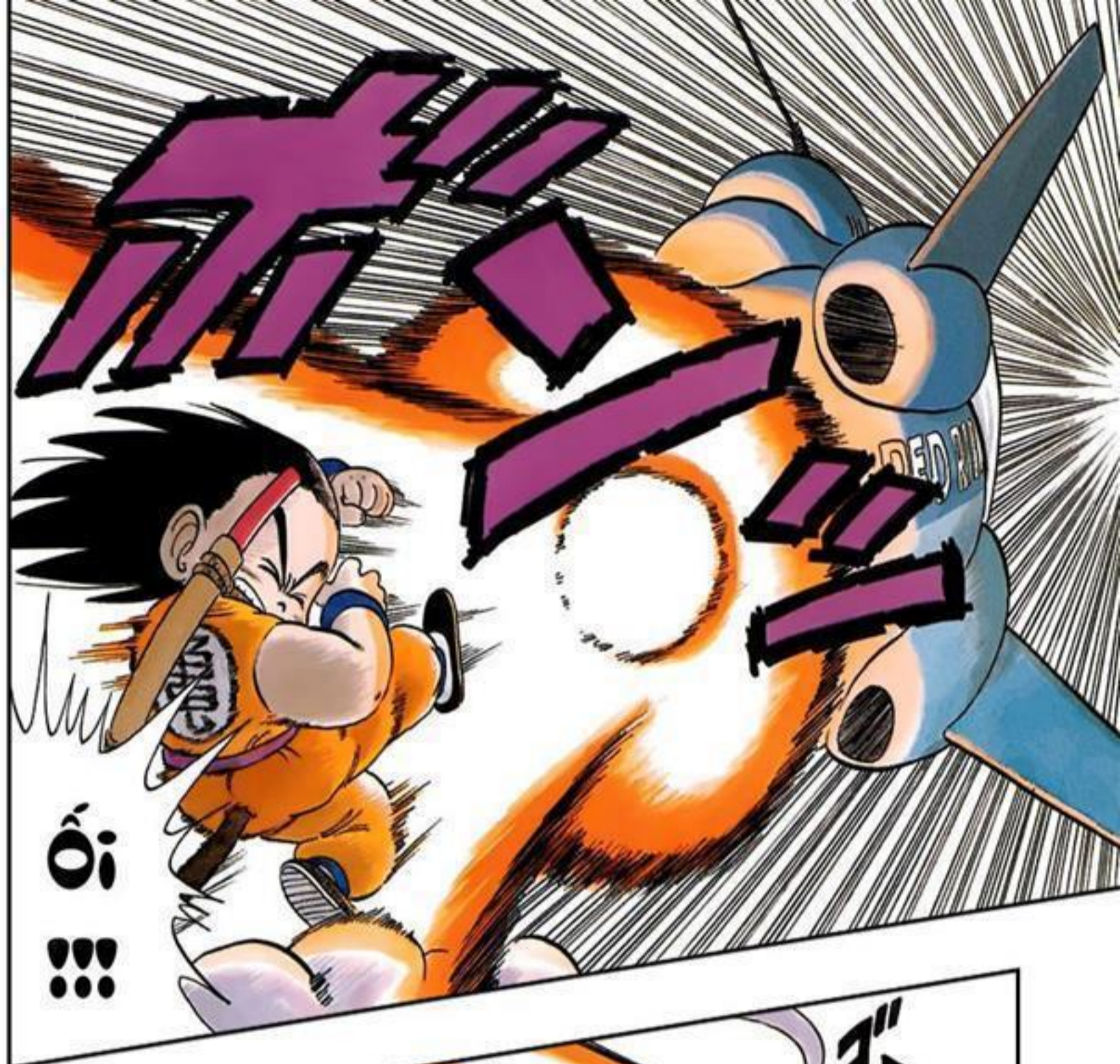
HỪ!!
GIỜ MÌNH SẼ
TẮT ĐỘNG
CƠ...!!

CỨ
THẾ NÀY
THÌ TIÊU
MẤT...!!

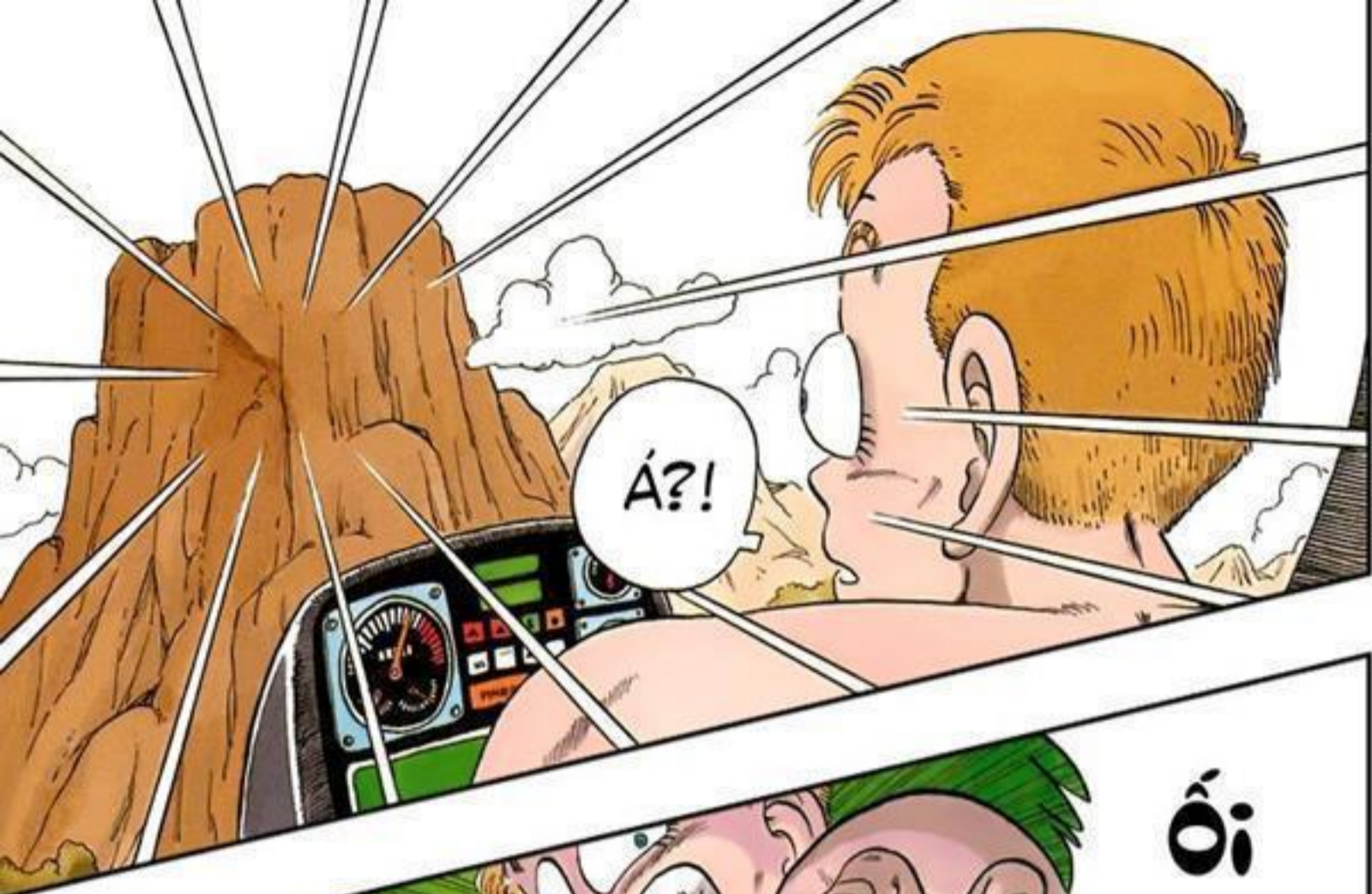


A!!



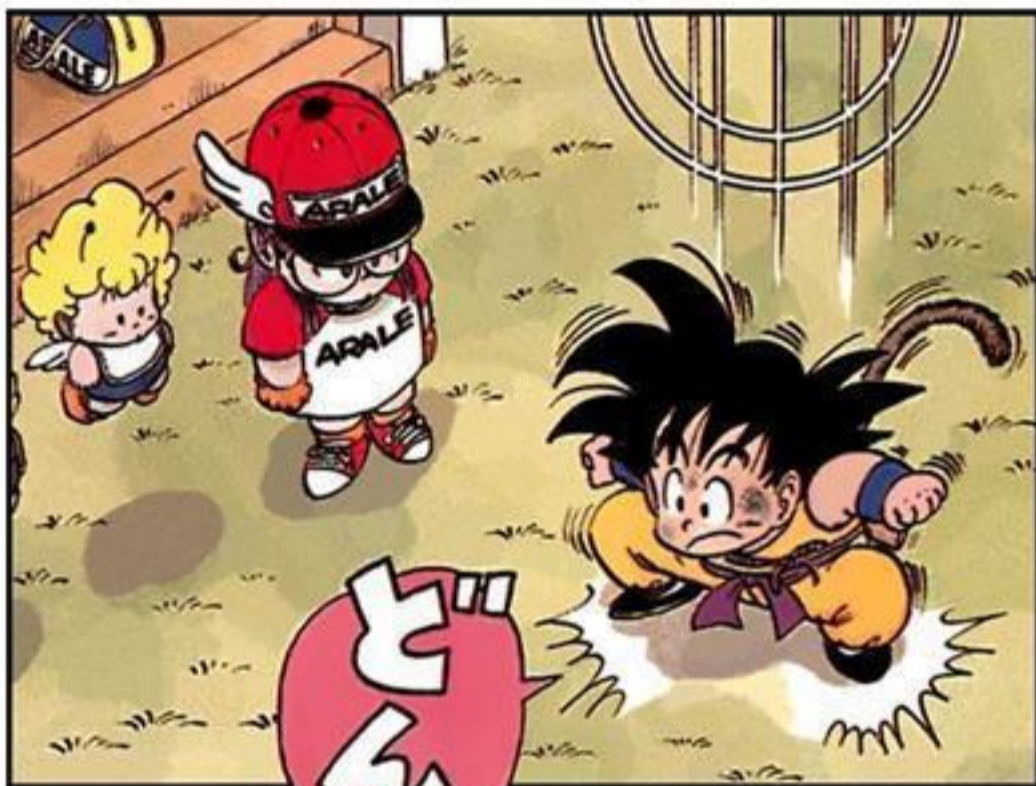


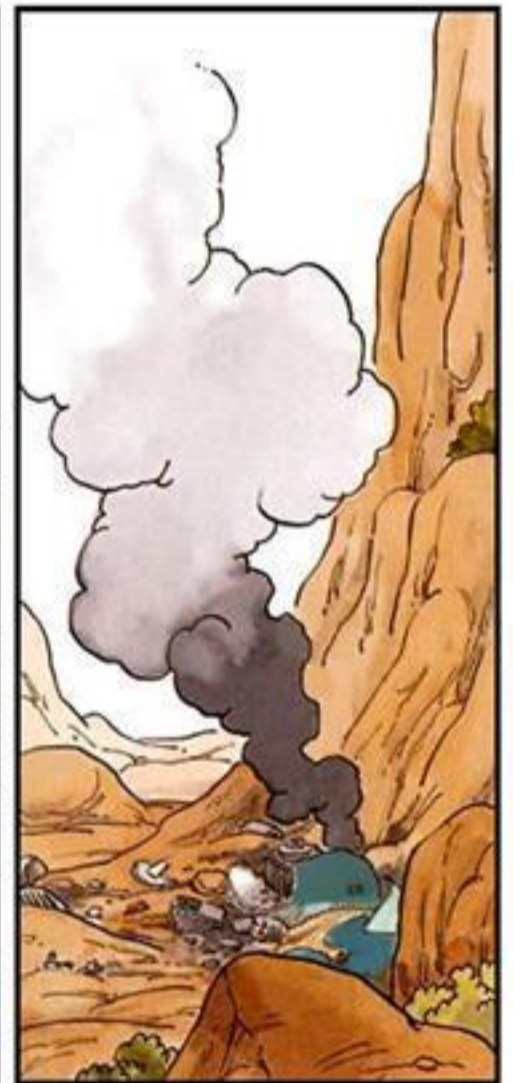
**HA HA HA HA
HA HA HA HA!!!
XONG MÀY RỒI!
NHÉ!!!!**



Ói
Óiiii
iiii!!!









THẮNG
ÔN CON,
KHÔNG GIẾT
ĐƯỢC MÀY THÌ
TAO KHÔNG
LÀM NGƯỜI
NỮA...



NÓ TỚI
ĐỂ TÌM
NGỌC
RỒNG!!



A
!!



HI VỌNG
NGỌC RỒNG
KHÔNG BỊ NỔ
CÙNG VỚI MÁY
BAY...!

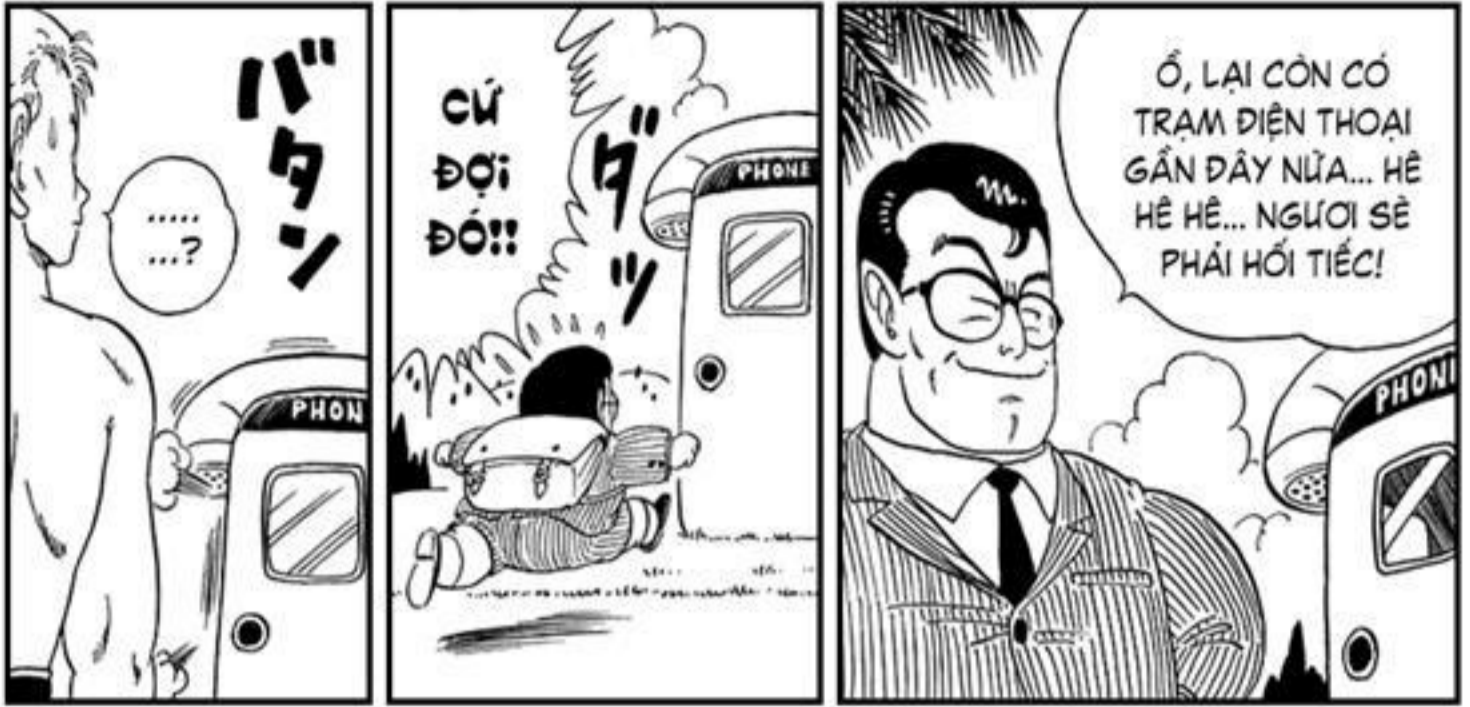
ĐẶNG
KIA PHẢI
KHÔNG
NHÌ?!



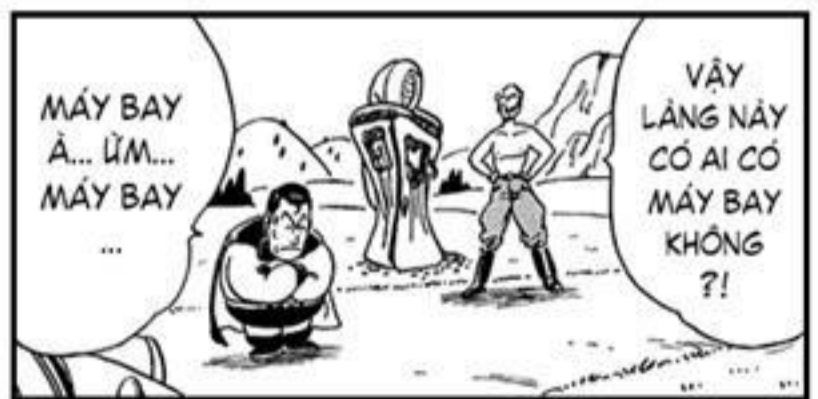




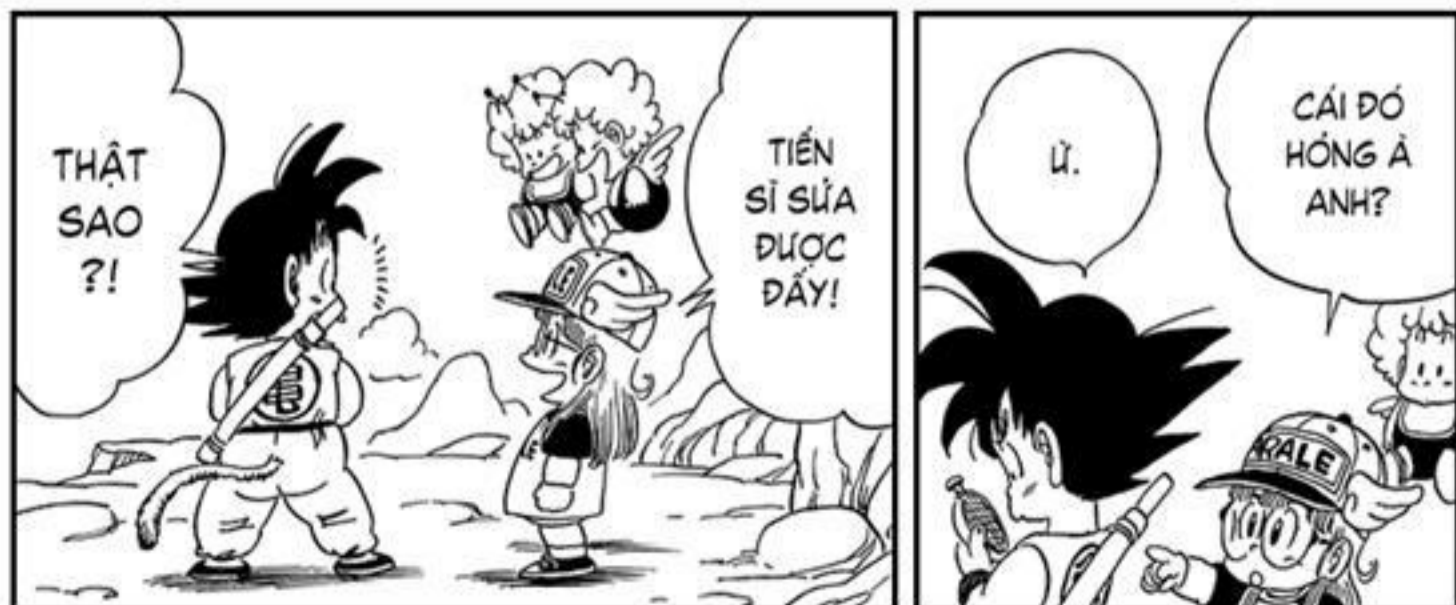




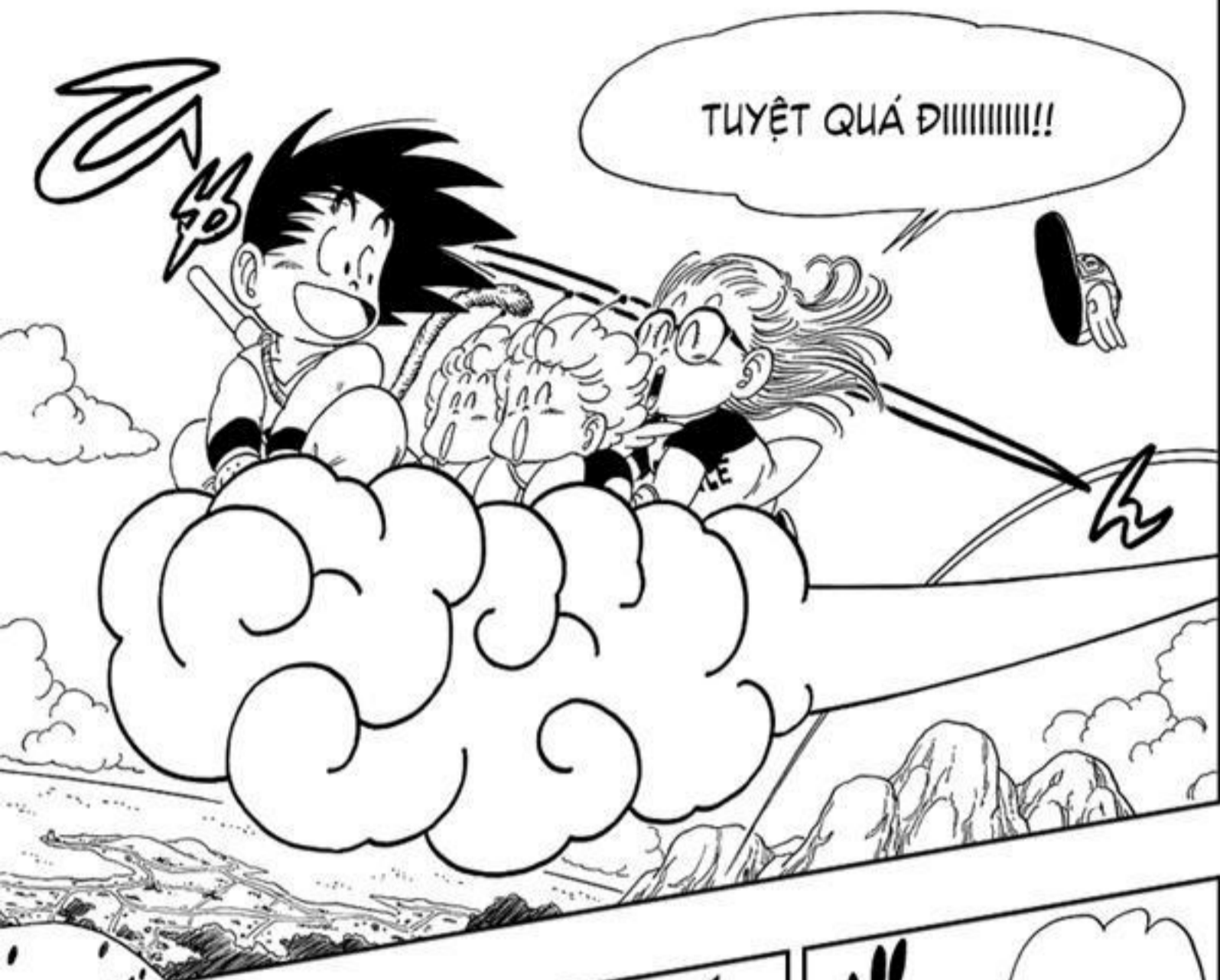






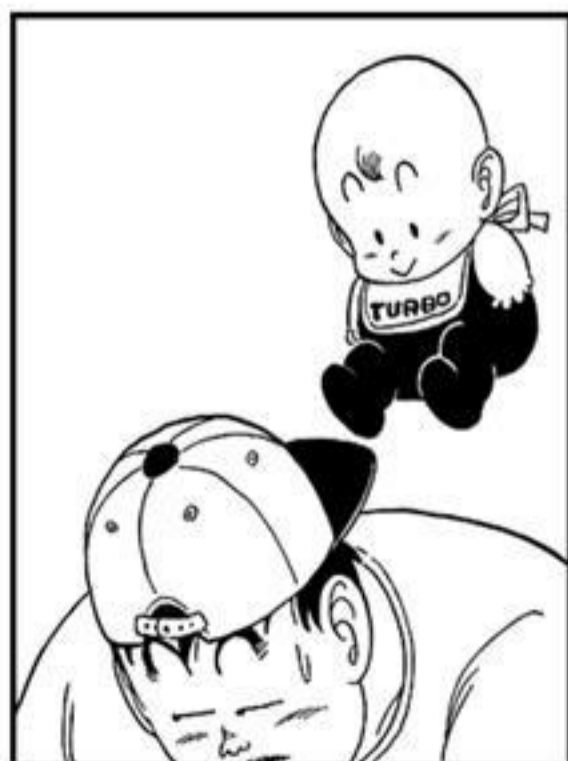




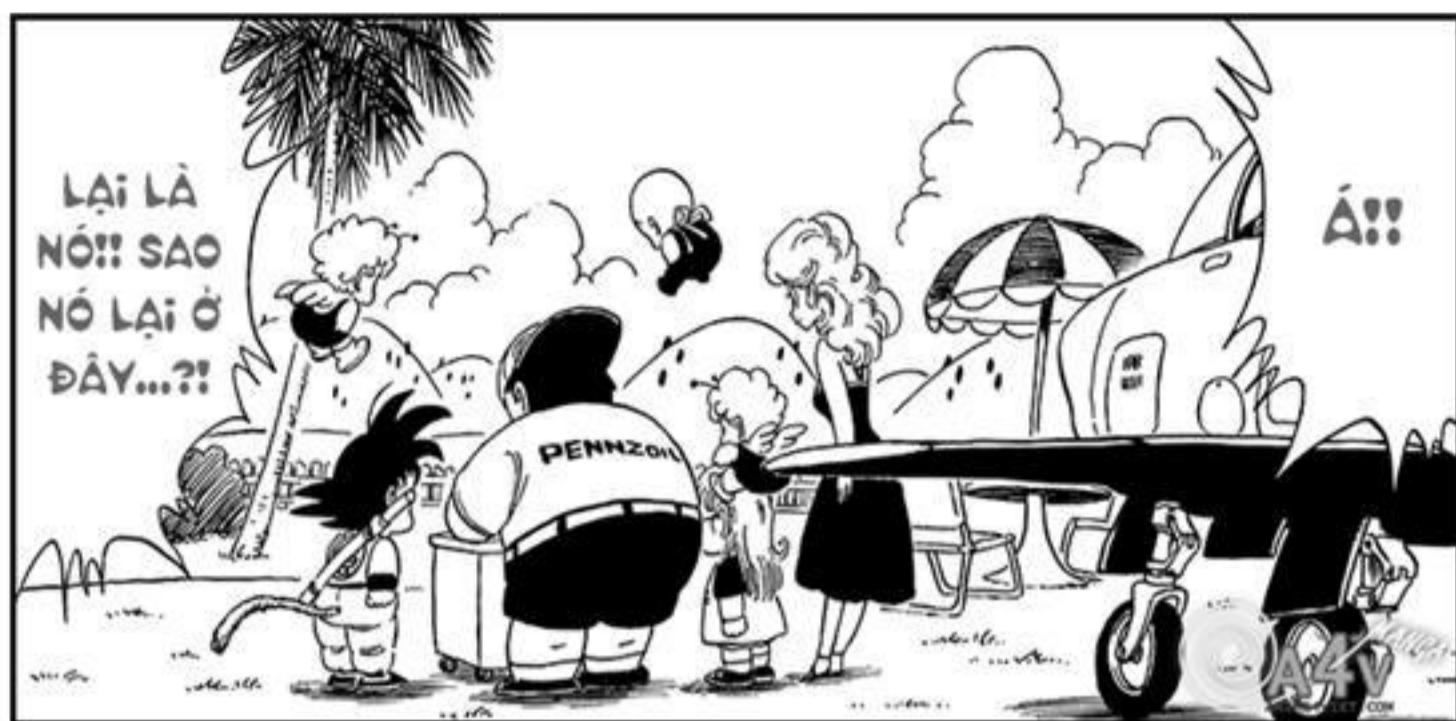




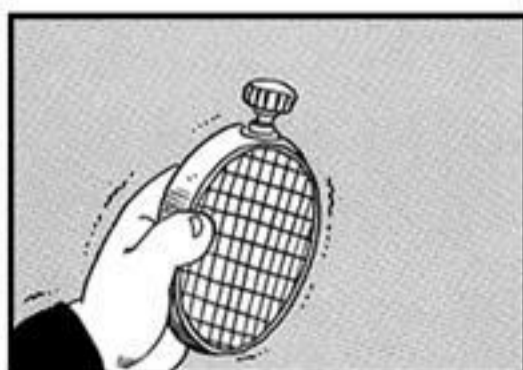




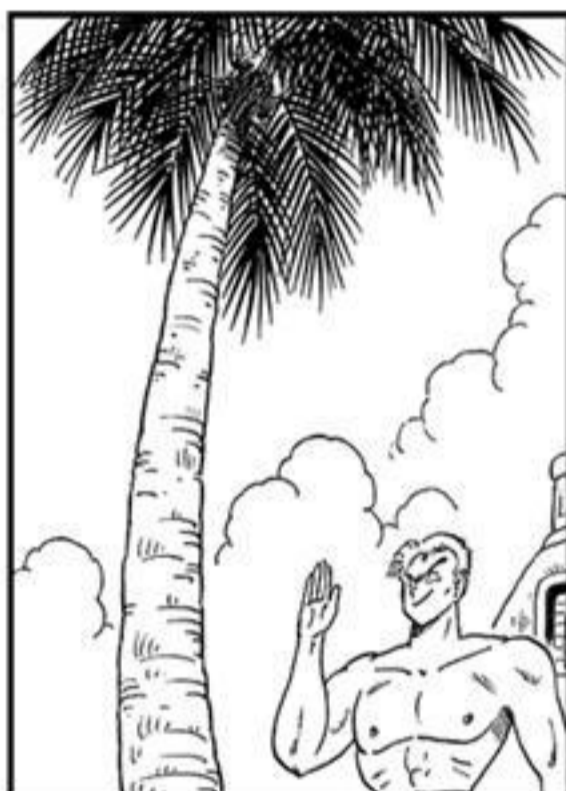


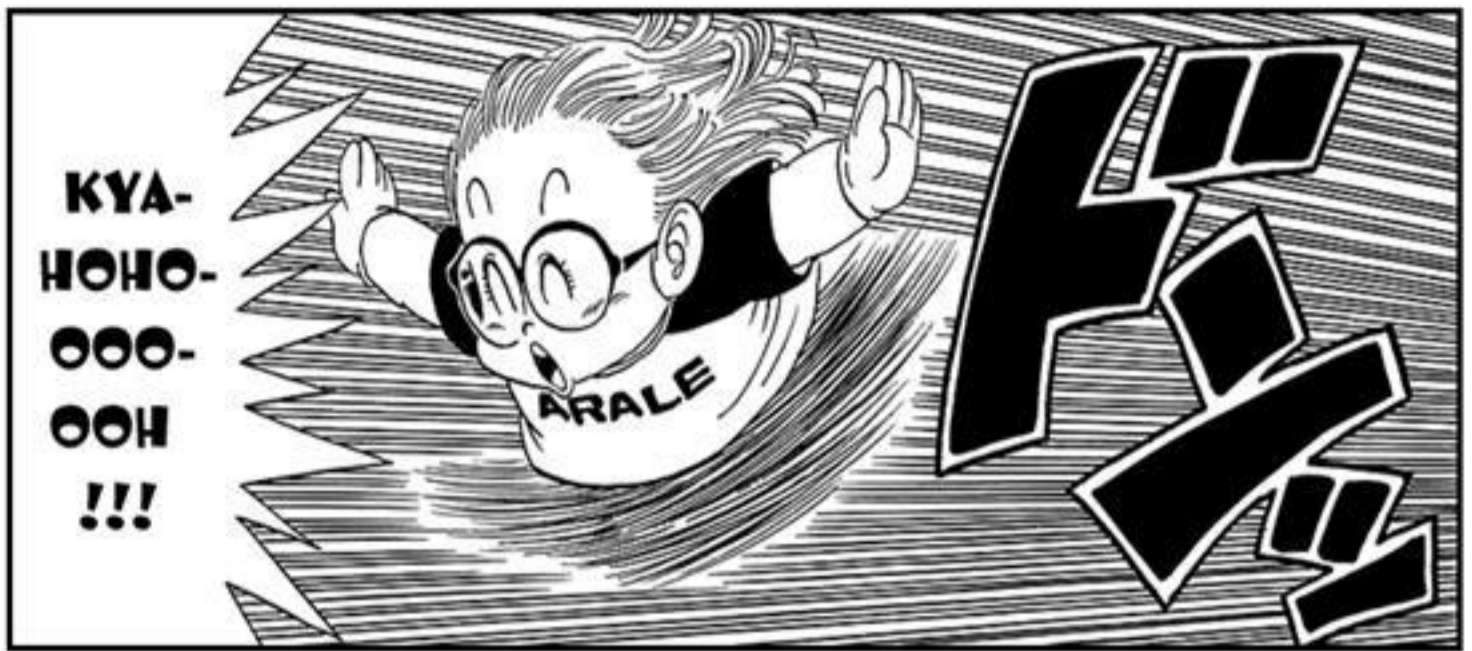


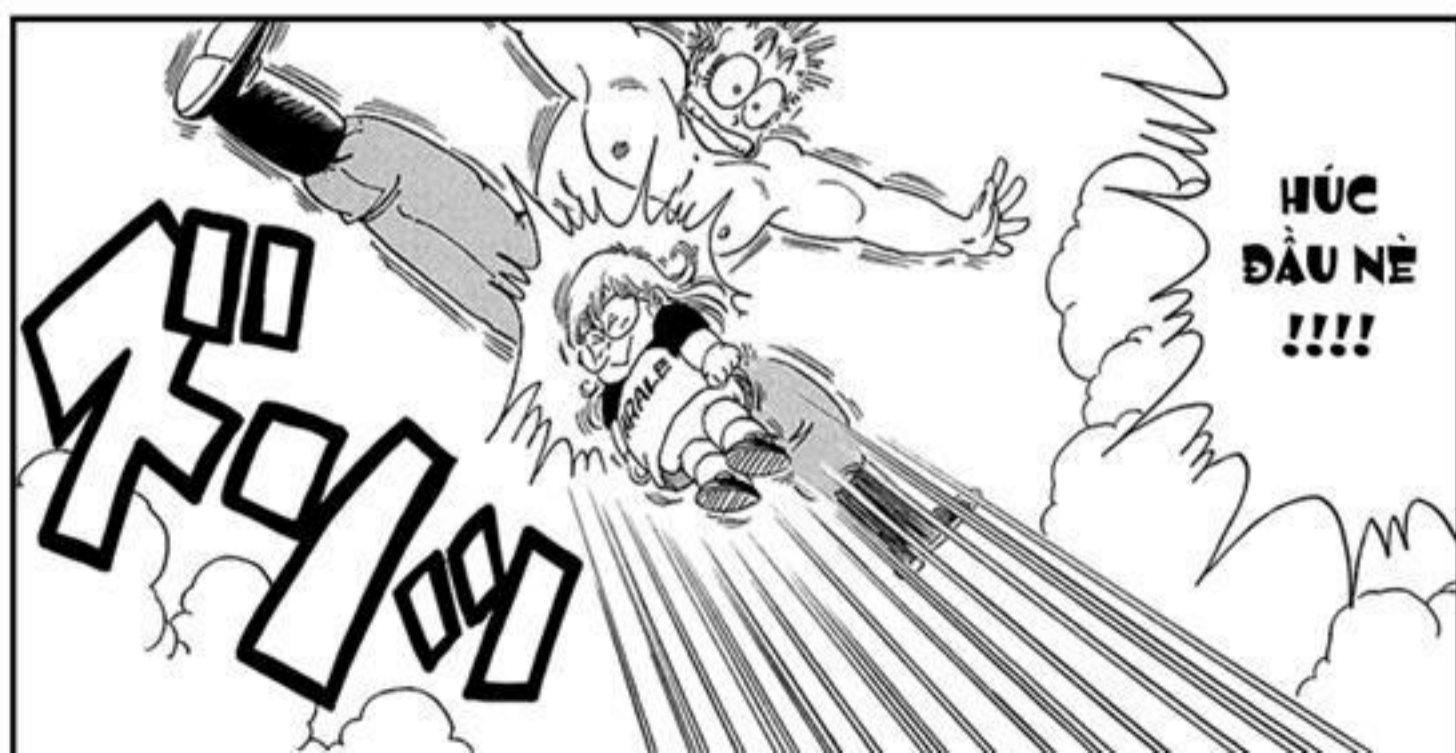
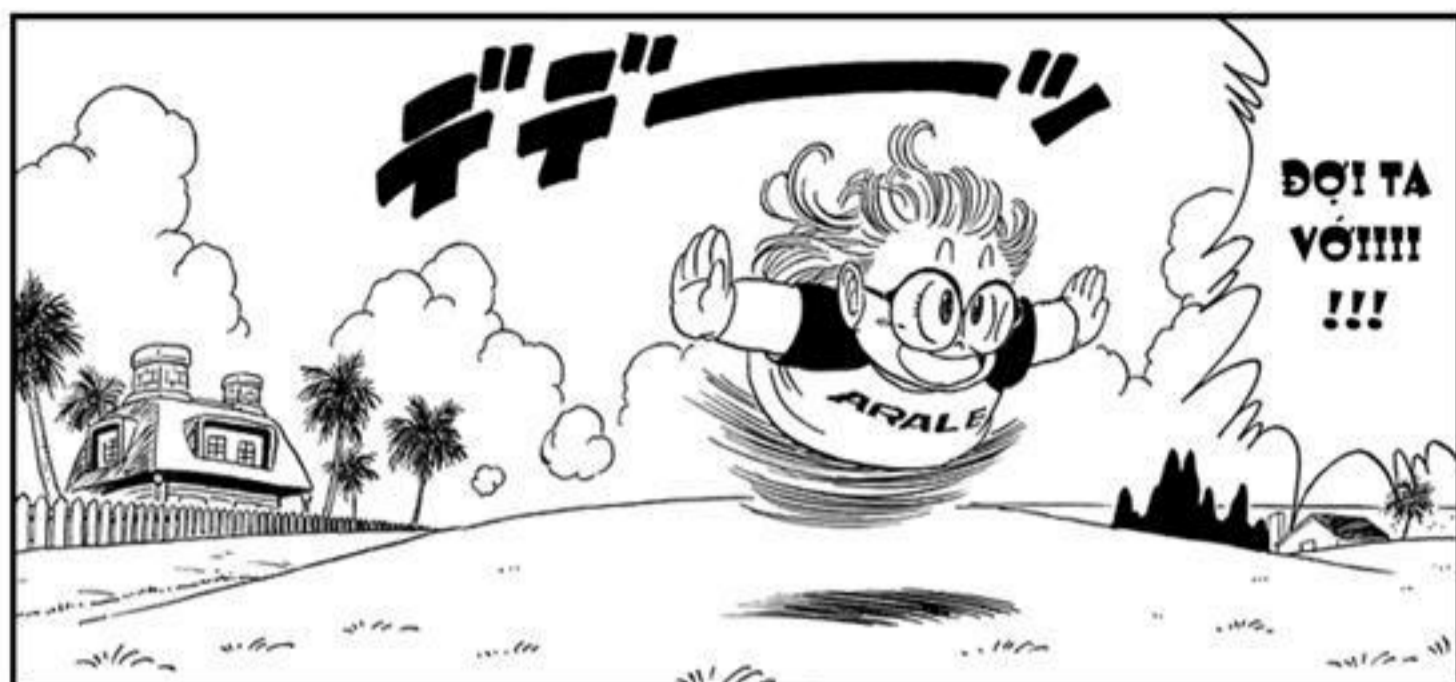


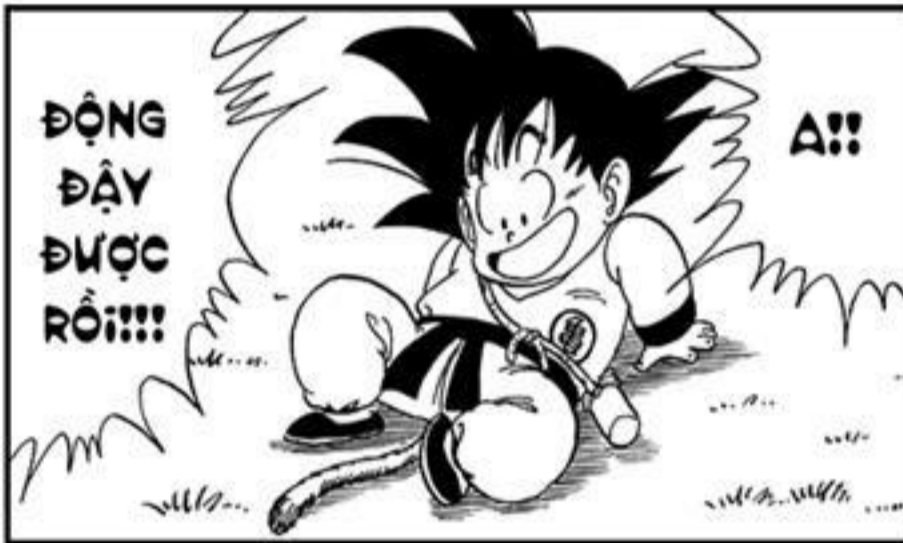
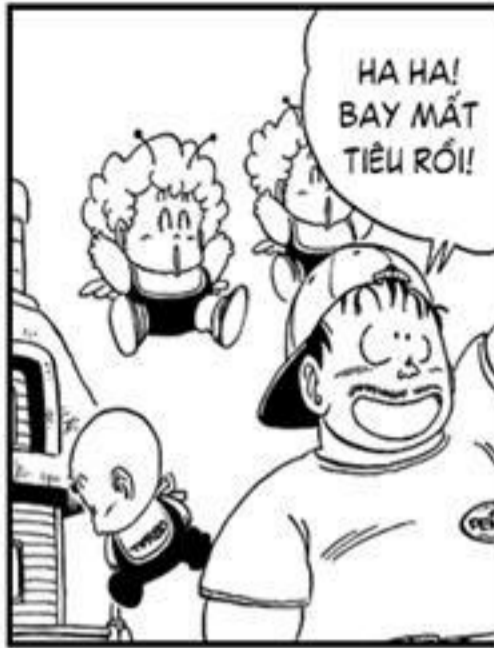


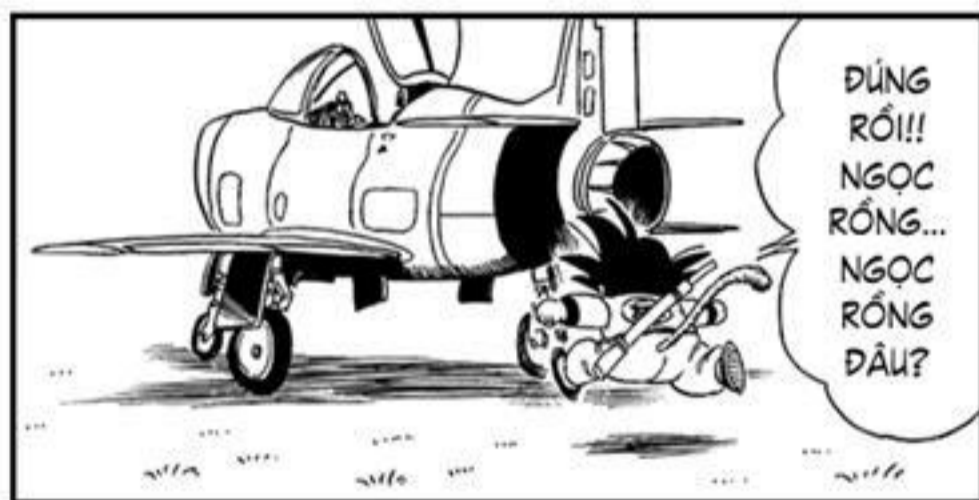


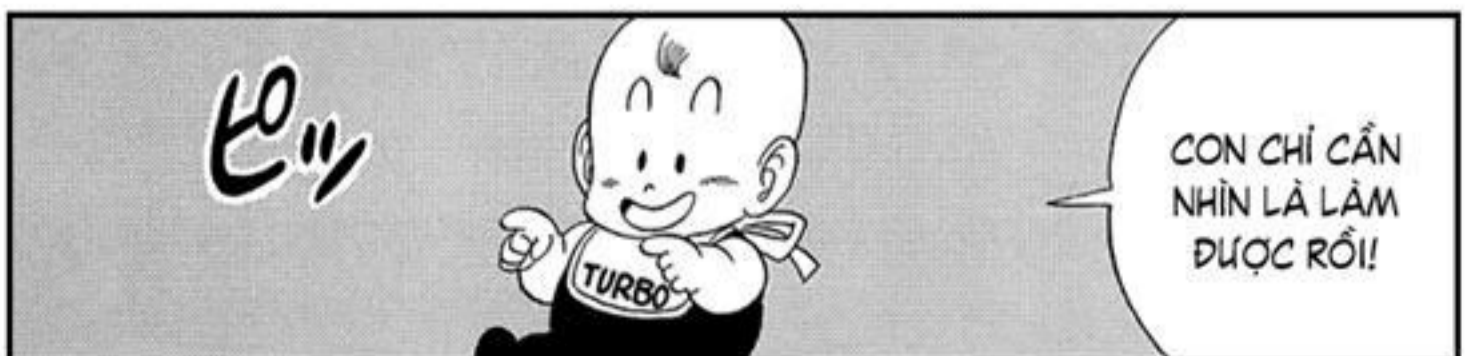
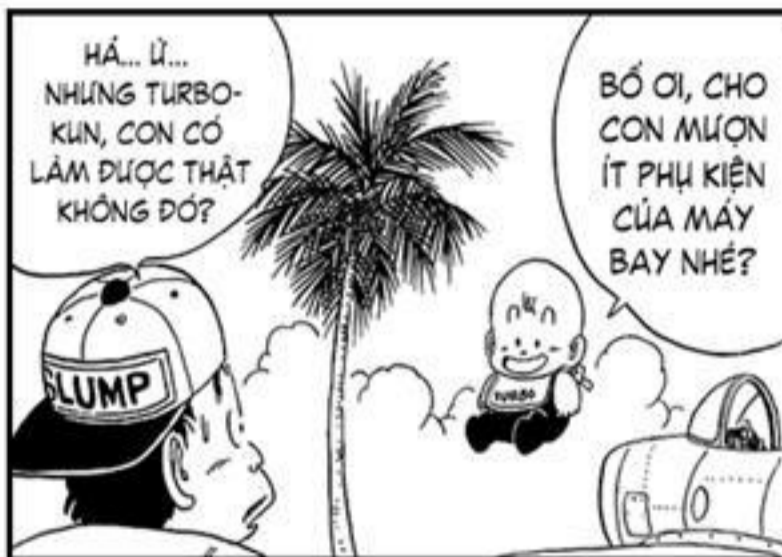


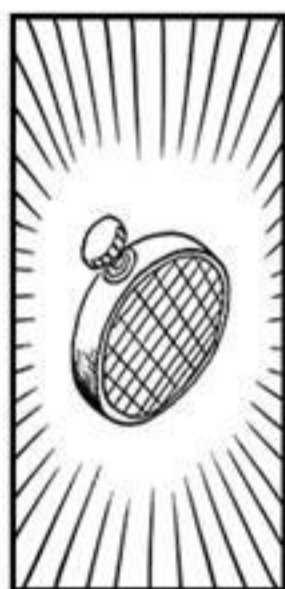


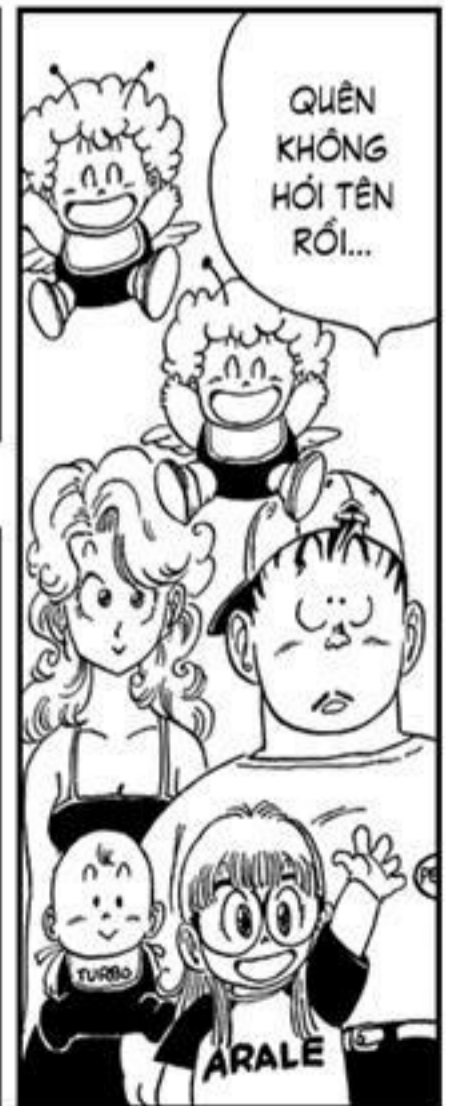












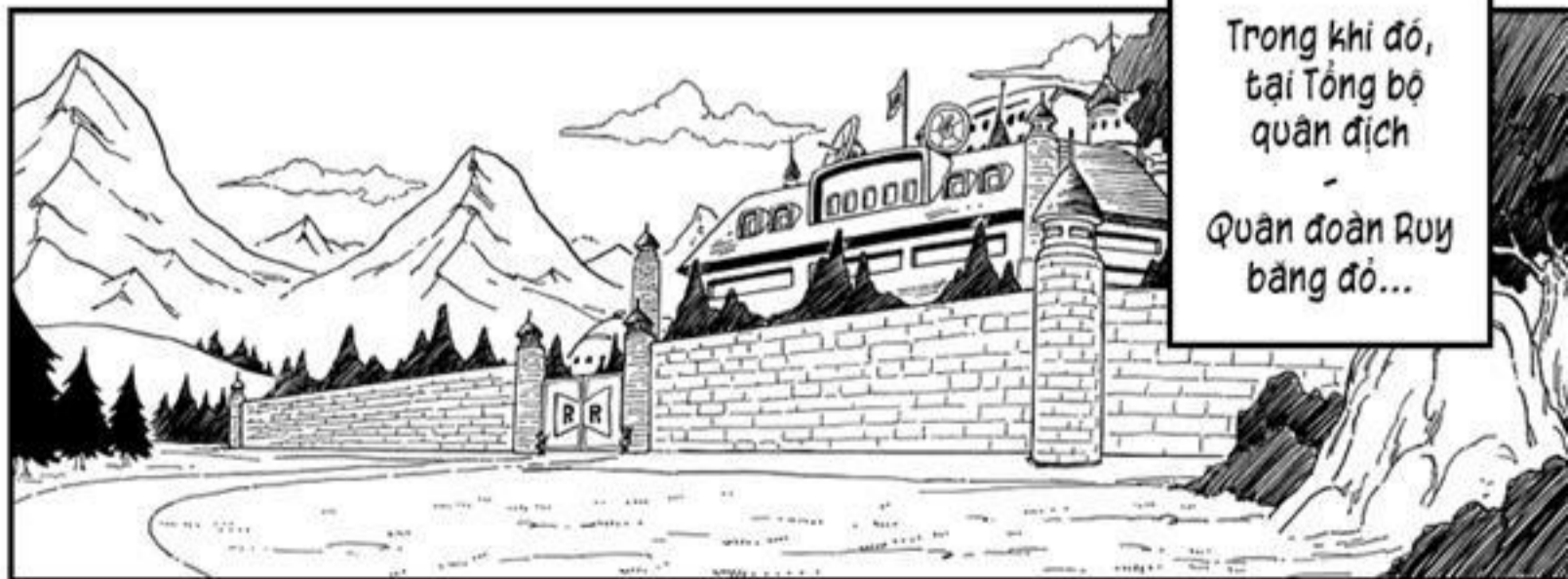
Sau khi đoạt lại được
3 viên ngọc từ tướng Blue,
Son Gokuu cưỡi Kintoun tiếp
tục hành trình tìm kiếm viên
ngọc tiếp theo, lần này là
bay về hướng Tây xa xôi...

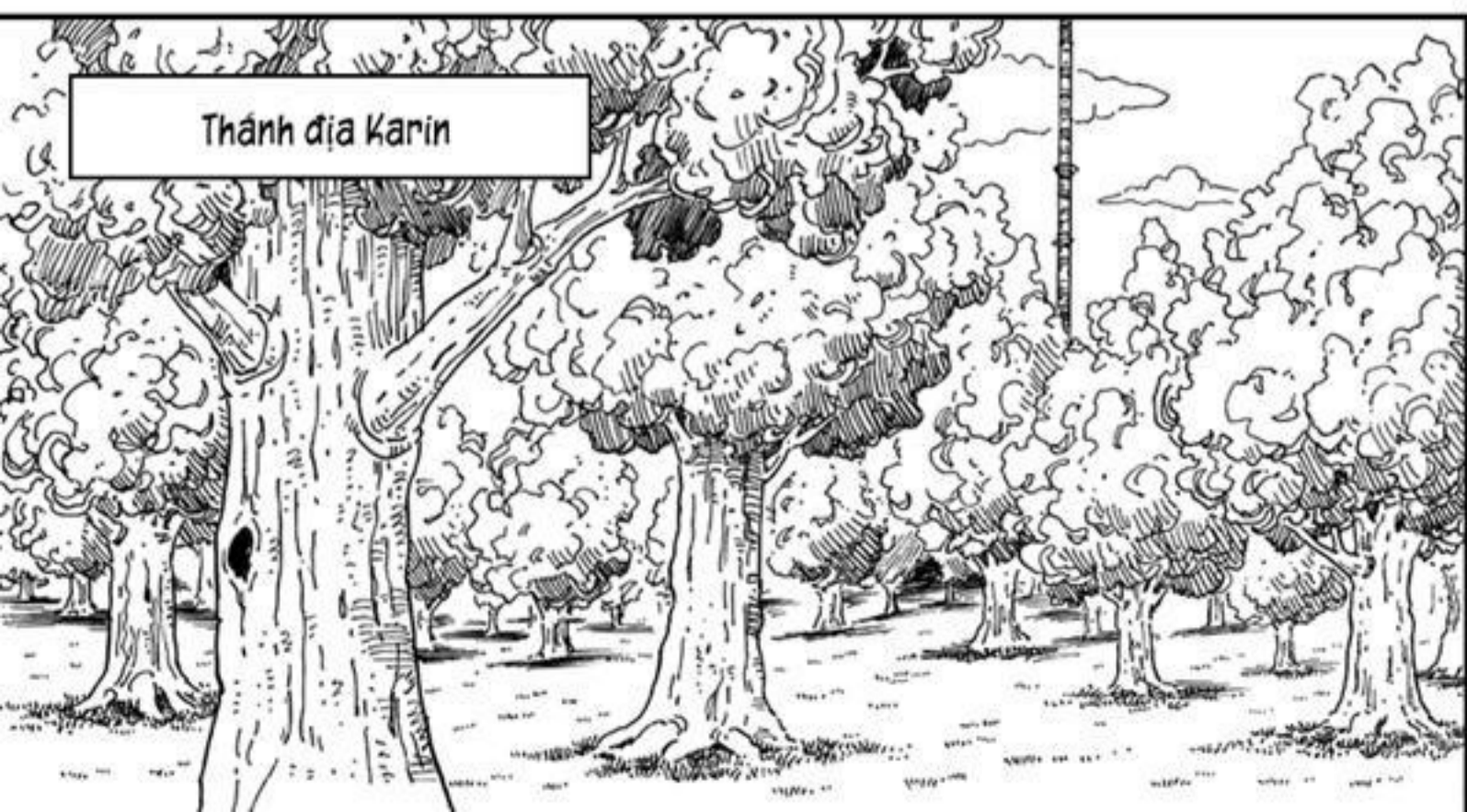
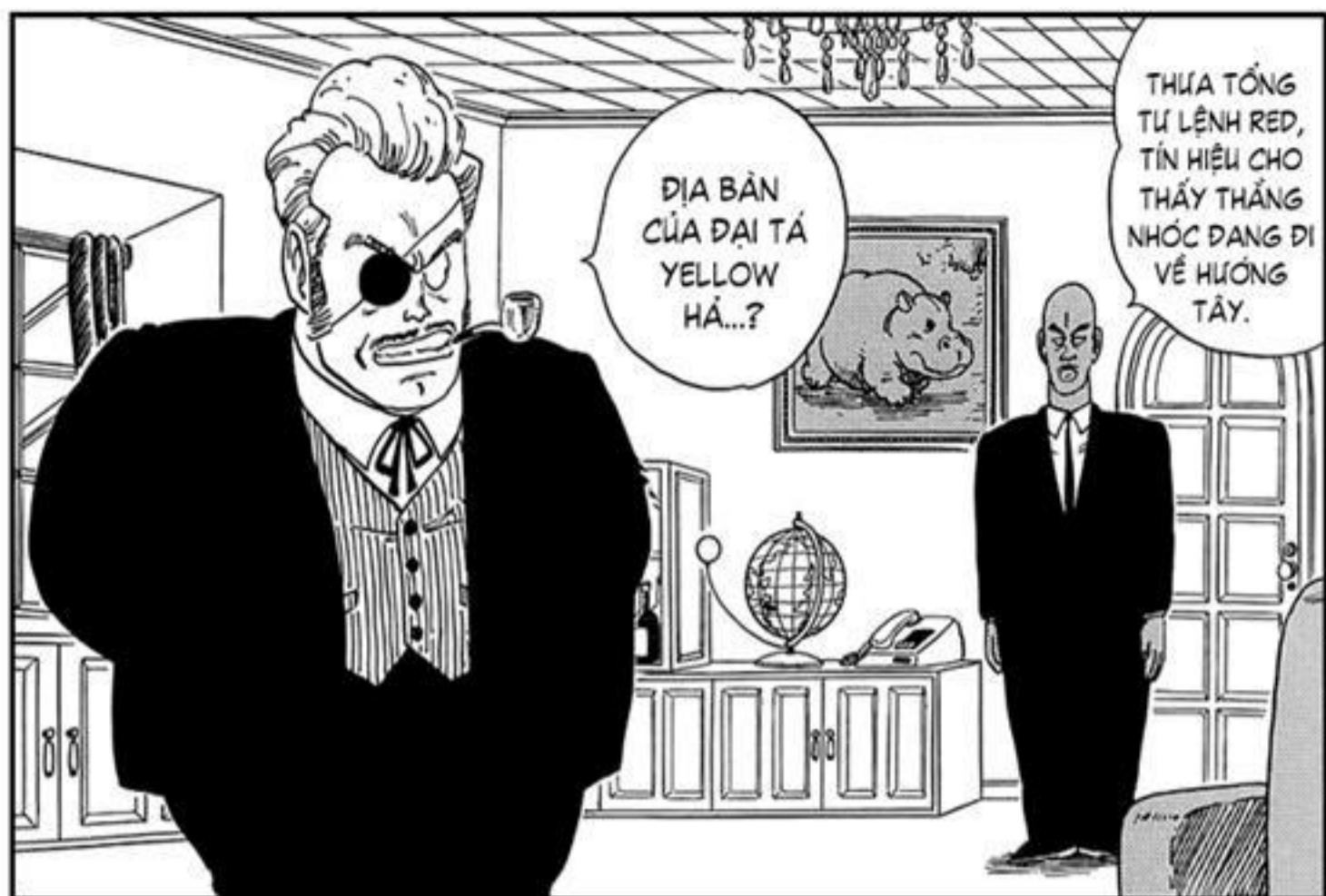


HI VONG
VIÊN TIẾP THEO
LÀ SUUSHIN-
CHUU CỦA
ÔNG NỘI!



Trong khi đó,
tại Tổng bộ
quân địch
-
Quân đoàn Ruy
băng đỏ...







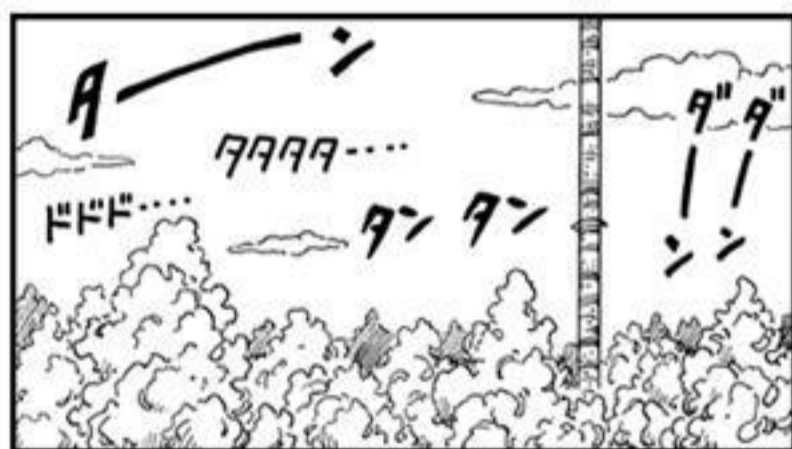
**ĐƯA
CHO TA VIÊN
NGỌC MAU!!!
NGƯỜI KHÔNG
CẦN NÓ CƠ
MÀ?!**



NHƯNG LÀ NGƯỜI
BẢO VỆ THÁNH ĐỊA,
TA SẼ KHÔNG THA THỨ
CHO KÉ NÀO DÁM LÀM
NÁO LOẠN NƠI ĐÂY.

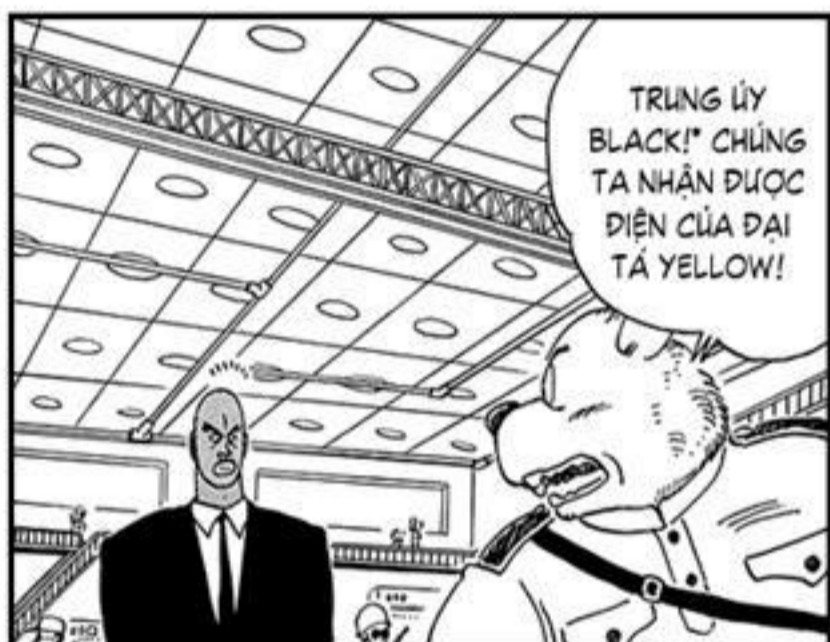
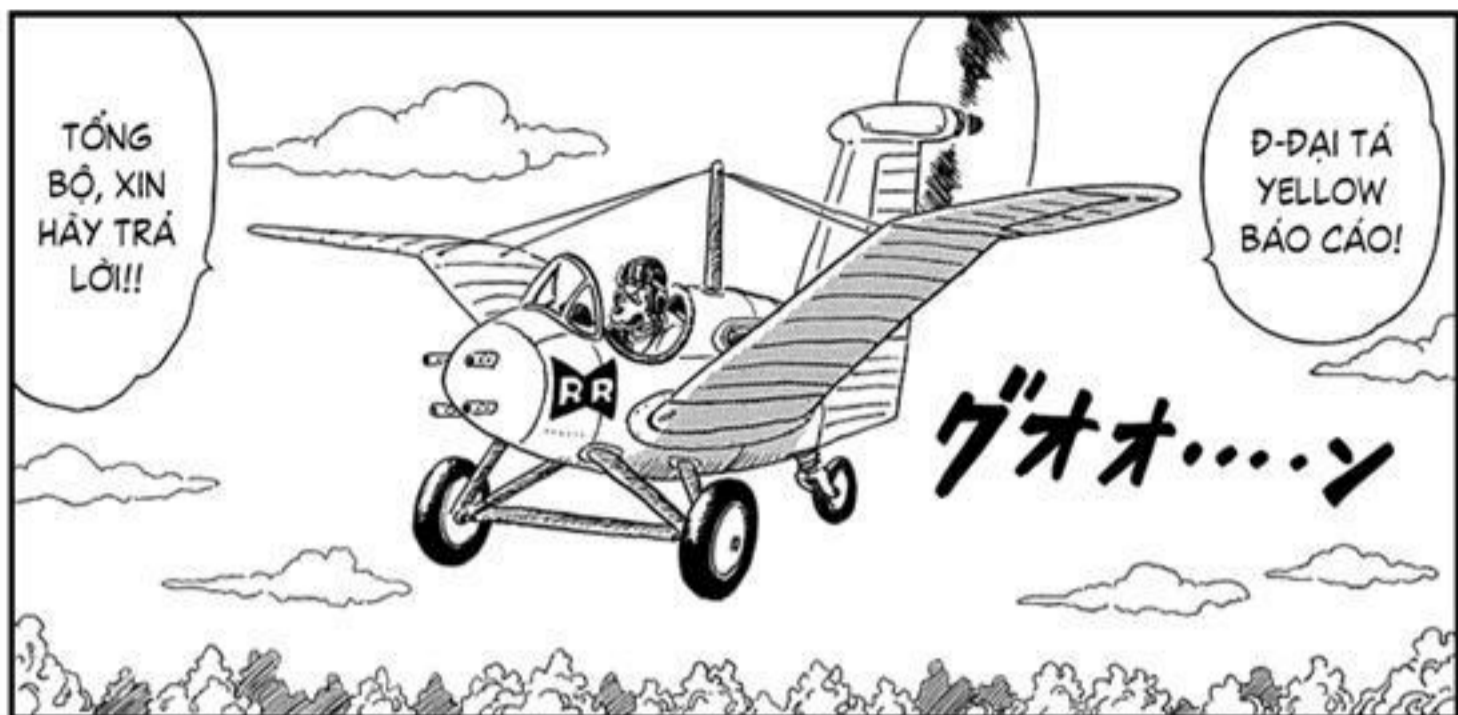
VIÊN NGỌC
CHẴNG LÀ GÌ
VỚI TA CẢ.





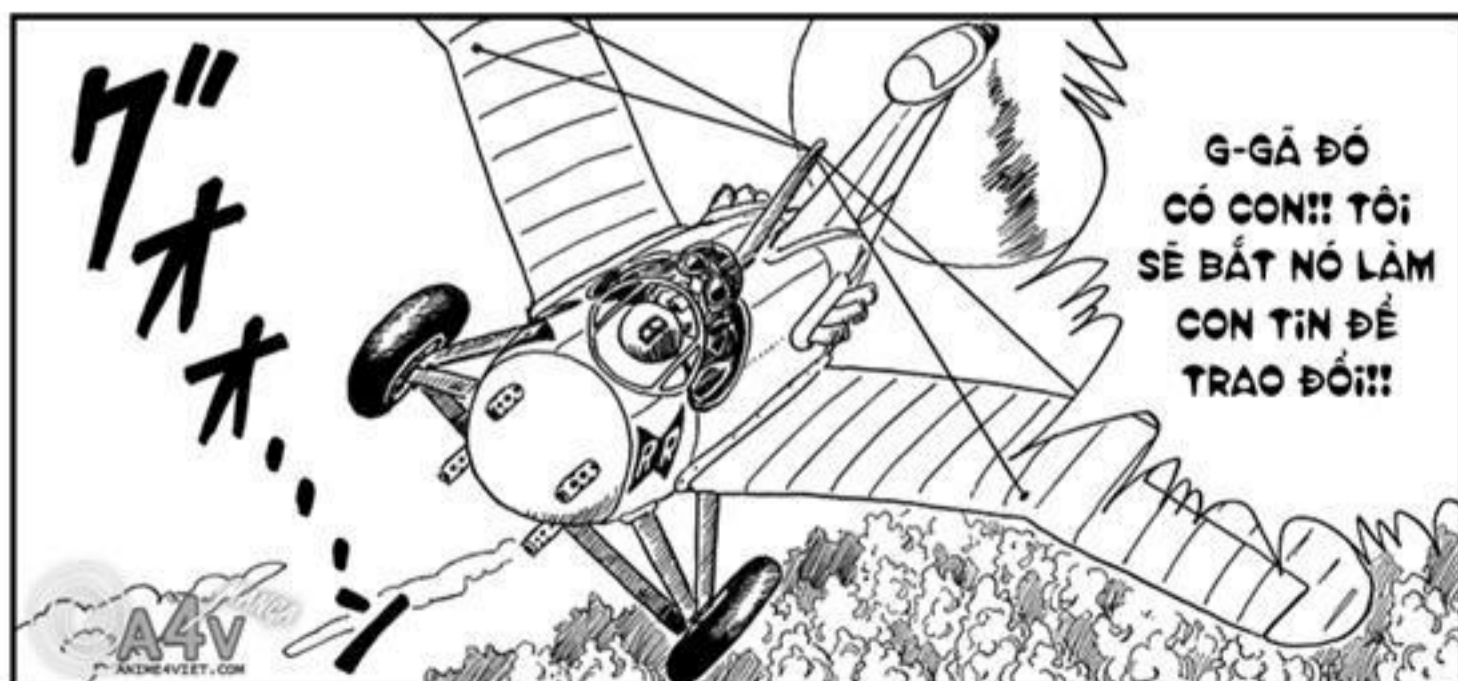


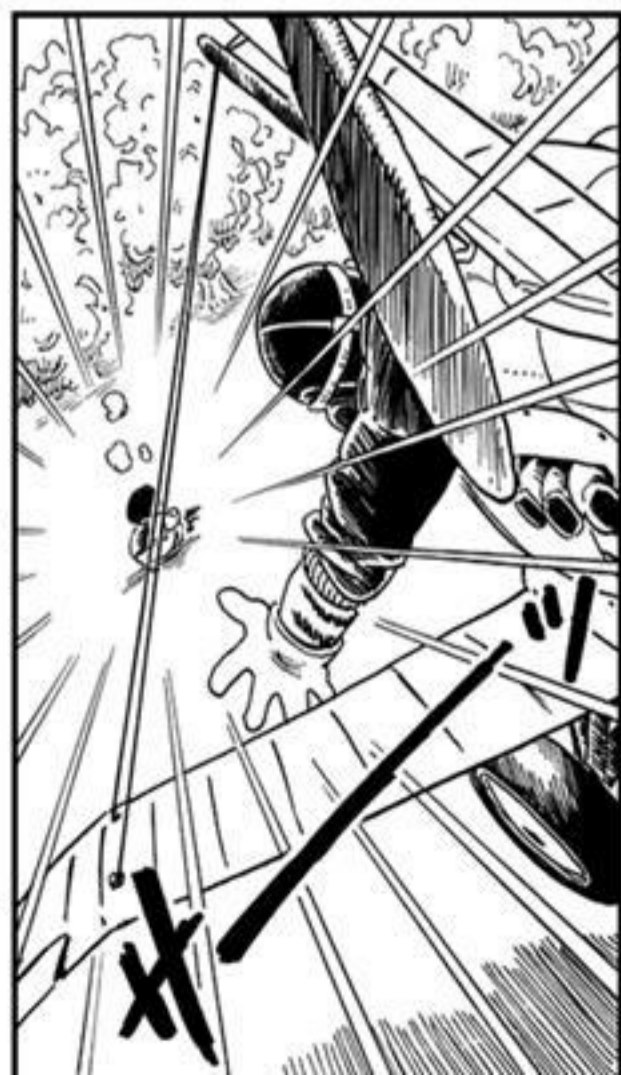
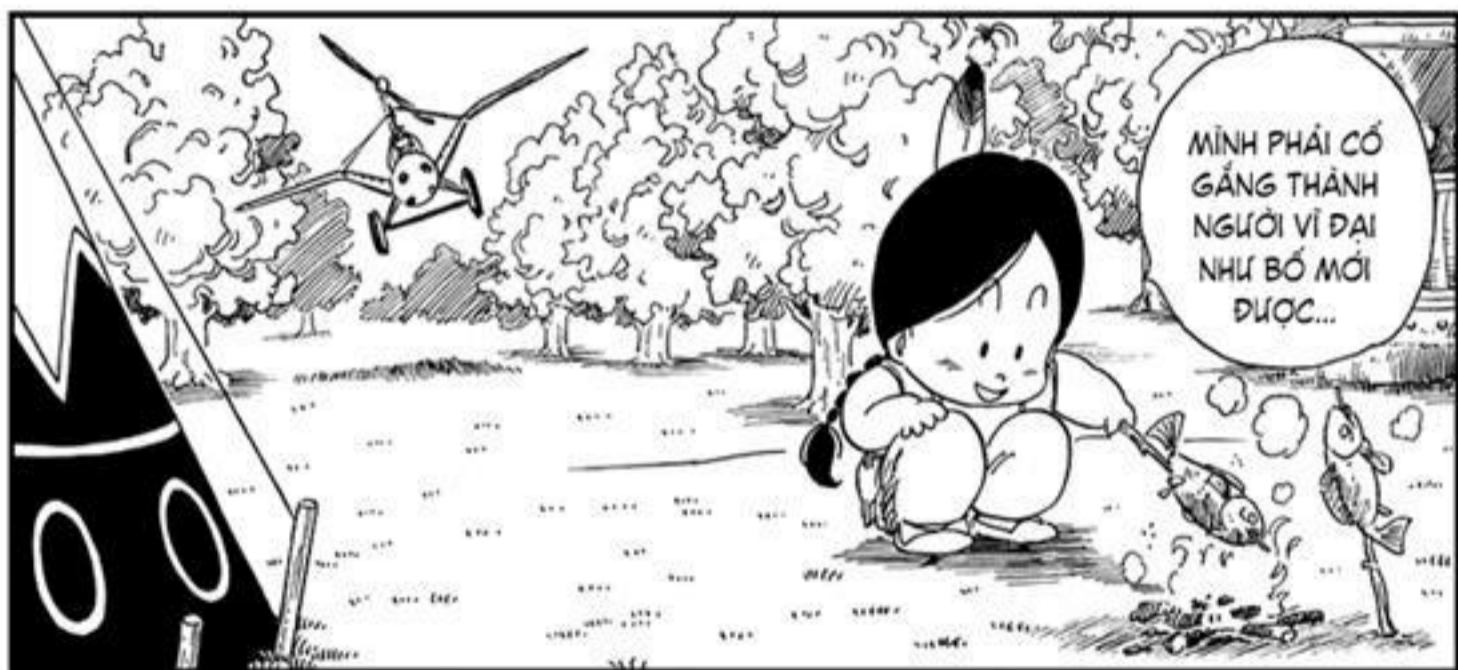




*CŨNG KHÔNG HIỂU SAO CHỨC VỤ CỦA TÊN NÀY CHỈ LÀ TRUNG LUY NỮA :D









ガオオオ……ッ

HÀ!!!
TRỜI
Ơ!!!

UPA-
AAAA
!!!



Á!!

バ
ッ
バ
ッ
バ
ッ
バ
ッ
バ
ッ

BỎ Ơ!
!!!



RA
NGƯỜI
Ở ĐÓ
!!

NGƯỜI
ĐÌNH
LÀM GÌ
CON
TRAI
TA?!

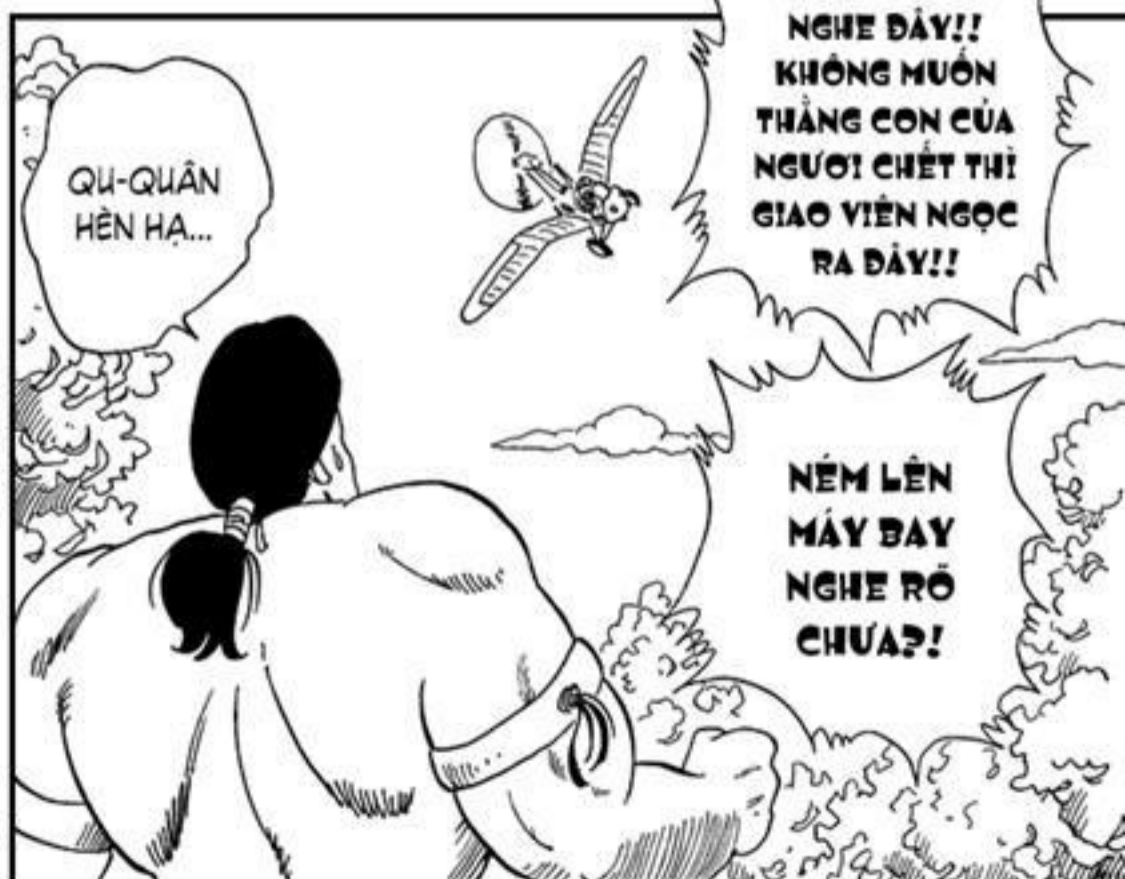


HỦ,
HẮN ĐAU
RỒI?!



XEM CHỨNG
ĐANG TIẾN
TRIỂN TỐT.

CÓ LẤY ĐƯỢC
NGỌC THÌ VẪN
CÒN MỐI NGUY
LÀ THẮNG SƠN
GOKU ĐÓ...



QU-QUÂN
HÈN HẠ...

NGHE ĐÂY!!
KHÔNG MUỐN
THẮNG CON CỦA
NGƯỜI CHẾT THÌ
GIAO VIÊN NGỌC
RA ĐÂY!!

NÉM LÊN
MÁY ĐÂY
NGHE RÕ
CHƯA?!

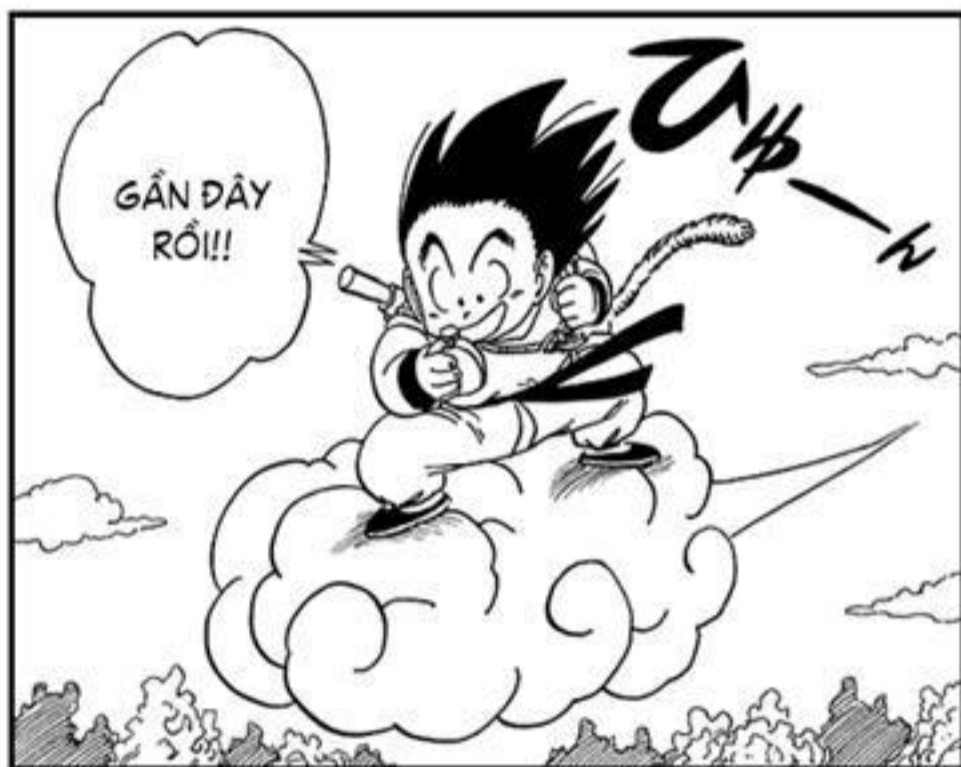


XUÔNG
ĐÂY ĐI!!
TA SẼ ĐƯA
NÓ CHO
NGƯỜI!!!



CHẾT TIẾT!!
NÓ ĐÃ ĐẾN RỒI
SAO?! VẬN TỐC
GÌ VẬY?!

TỔNG TƯ
LỆNH!! SON
GOKUU ĐANG
TIẾN TỚI ĐỊA
ĐÀN CỦA ĐẠI TÀ
YELLOW VỚI
TỐC ĐỘ RẤT
NHANH!!



GẮN DÂY
RỒI!!



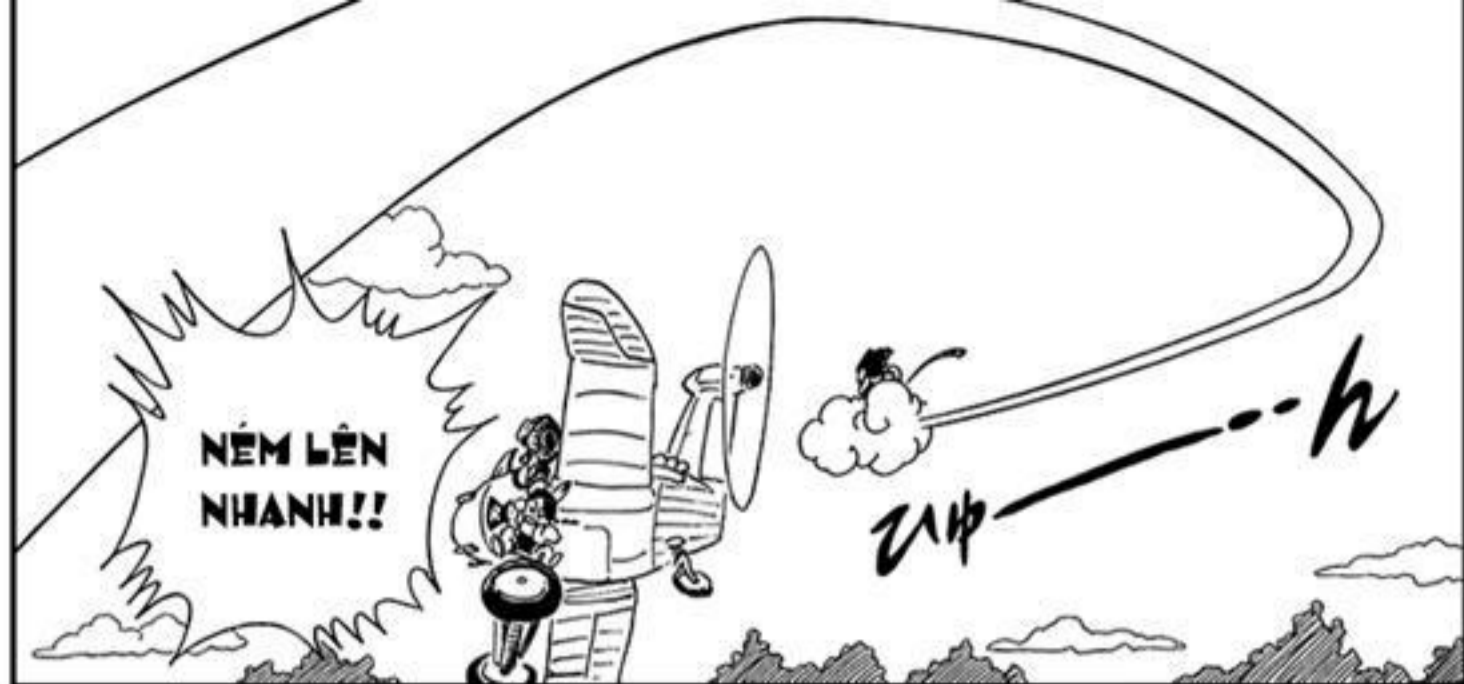
TƯƠNG
LỬA ĐƯỢC TA
SAO!! TA MÀ
XUÔNG THÌ MẶC
NGƯỜI CHÀ ĐÁP
CHẮC!! NÉM
LÊN CHO TA
MAU!!



HÀ?
GÌ THẾ?

CỨU
CON BỐ
Ơ!!!

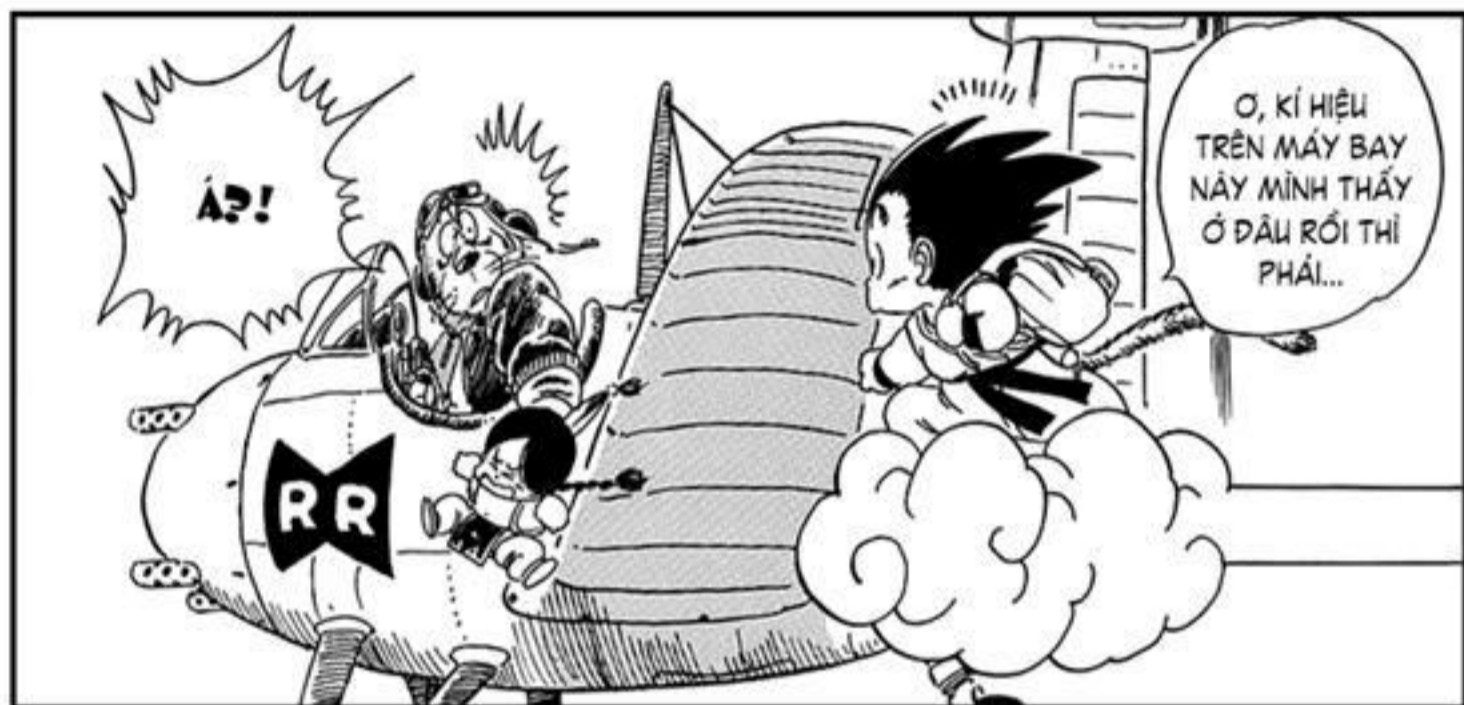
TA KHÔNG
PHẢI LOẠI
NGƯỜI NHƯ
NGƯỜI!!!



NÉM LÊN NHANH!!

ZUP

h



Á?!

O, KÍ HIỆU TRÊN MÁY BAY NÀY MÌNH THẤY Ở ĐÂU RỒI THÌ PHẢI...



NGƯỜI LÀ BẠN RUY BẰNG ĐÓ ĐÚNG KHÔNG?!

ĐÚNG RỒI!!



!!

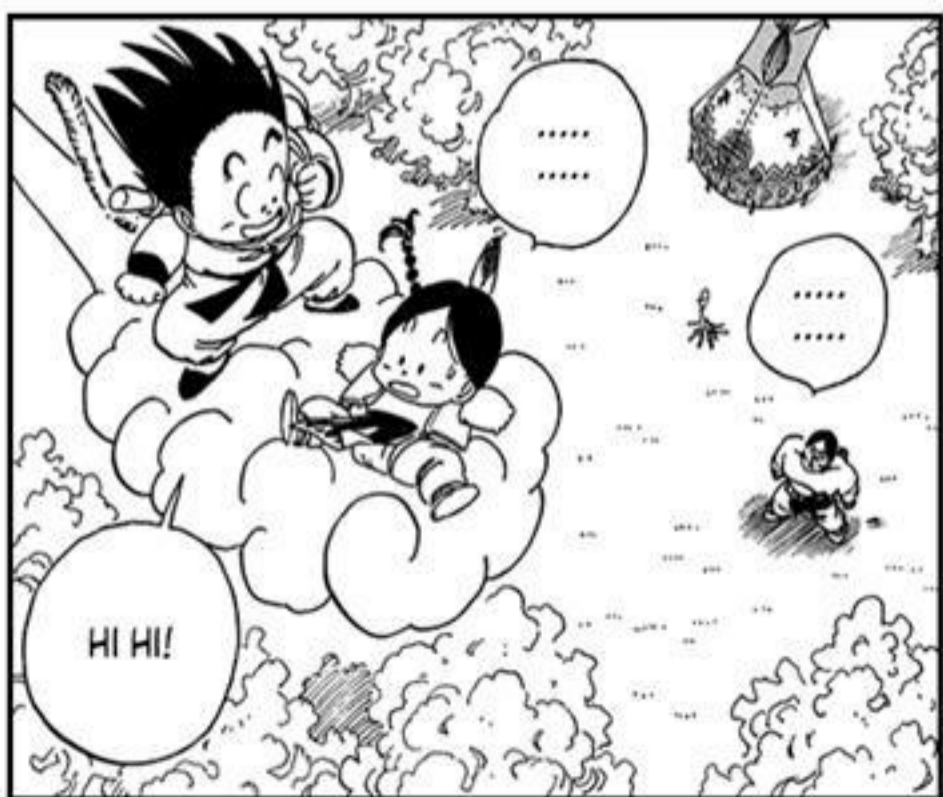
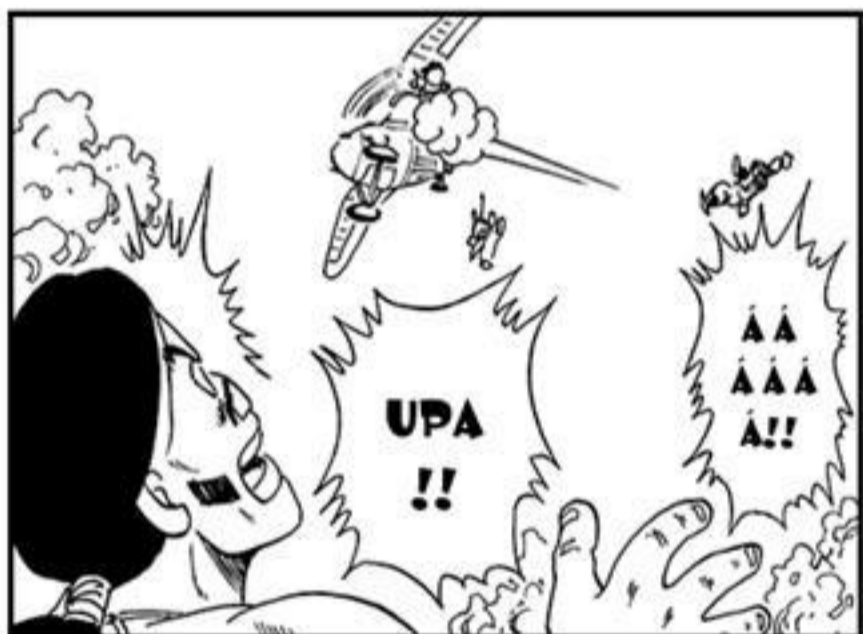
タッ

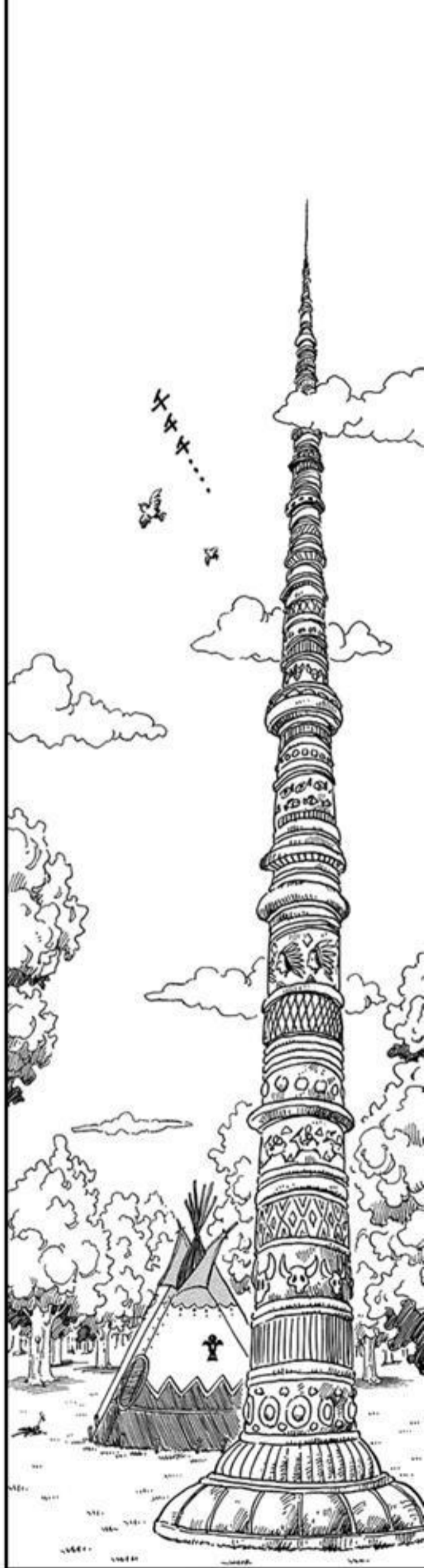


NÓ LÀ!!

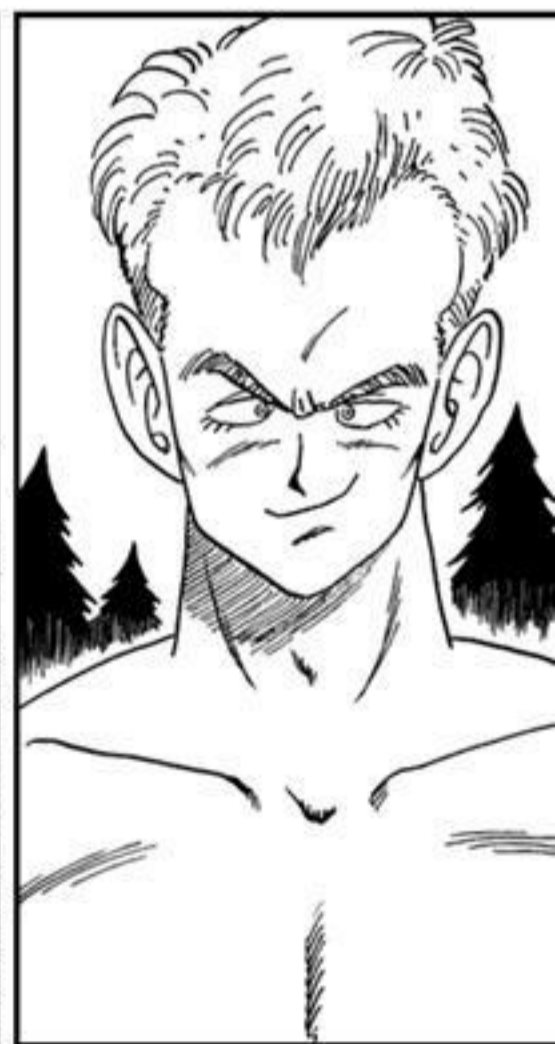
N-NÓ ...





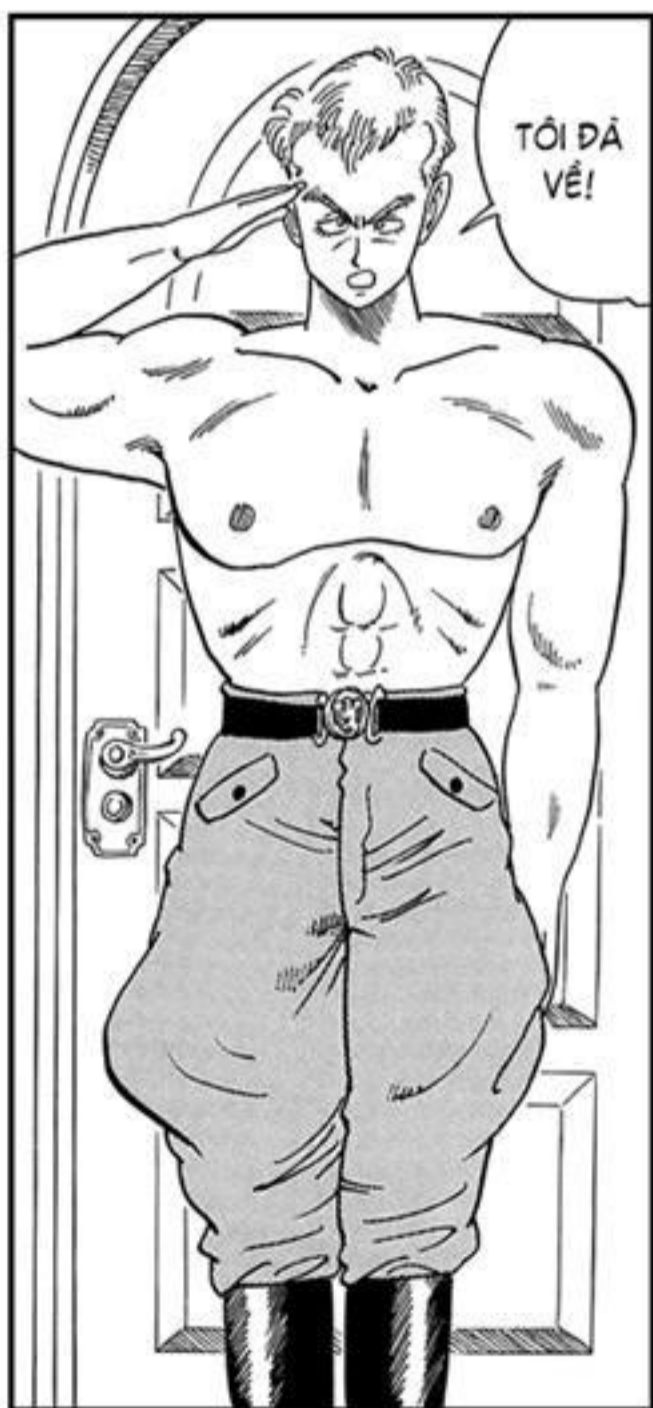








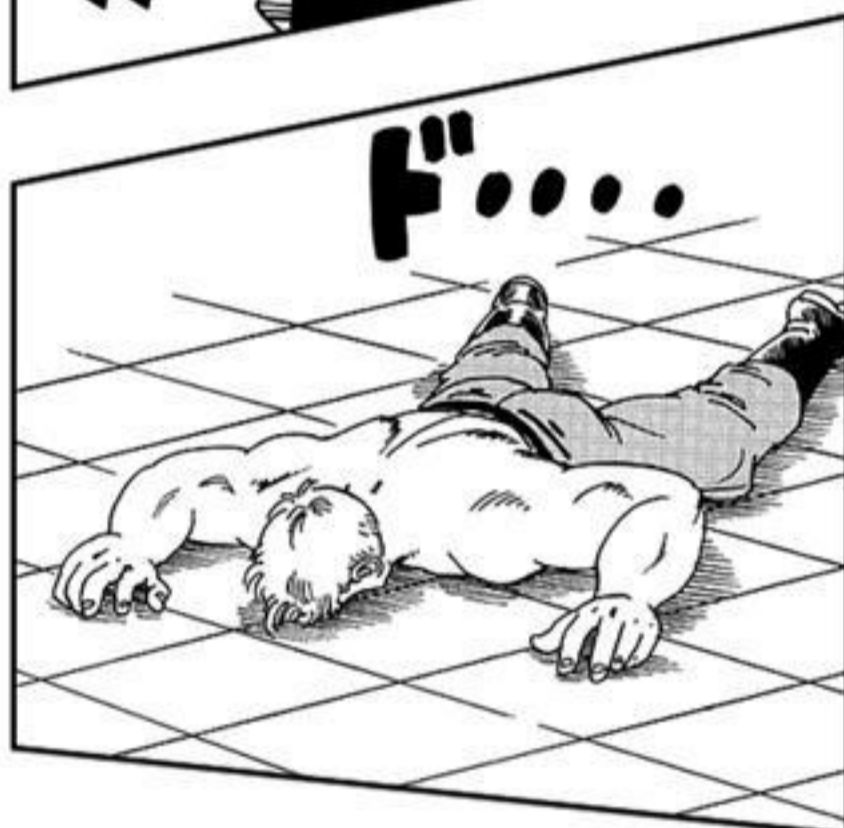












DỪNG
LÀ T-TAO-
PAIPAI
THẬT RỒI
...

KH-
KHÔNG
THỂ TIN
NÓI...

H... HẠ
BLUE
CH-CHỈ
VỚI MỘT
CHIỀU...



ĐÓ,
THẮNG
RỒI.

HỪ
...

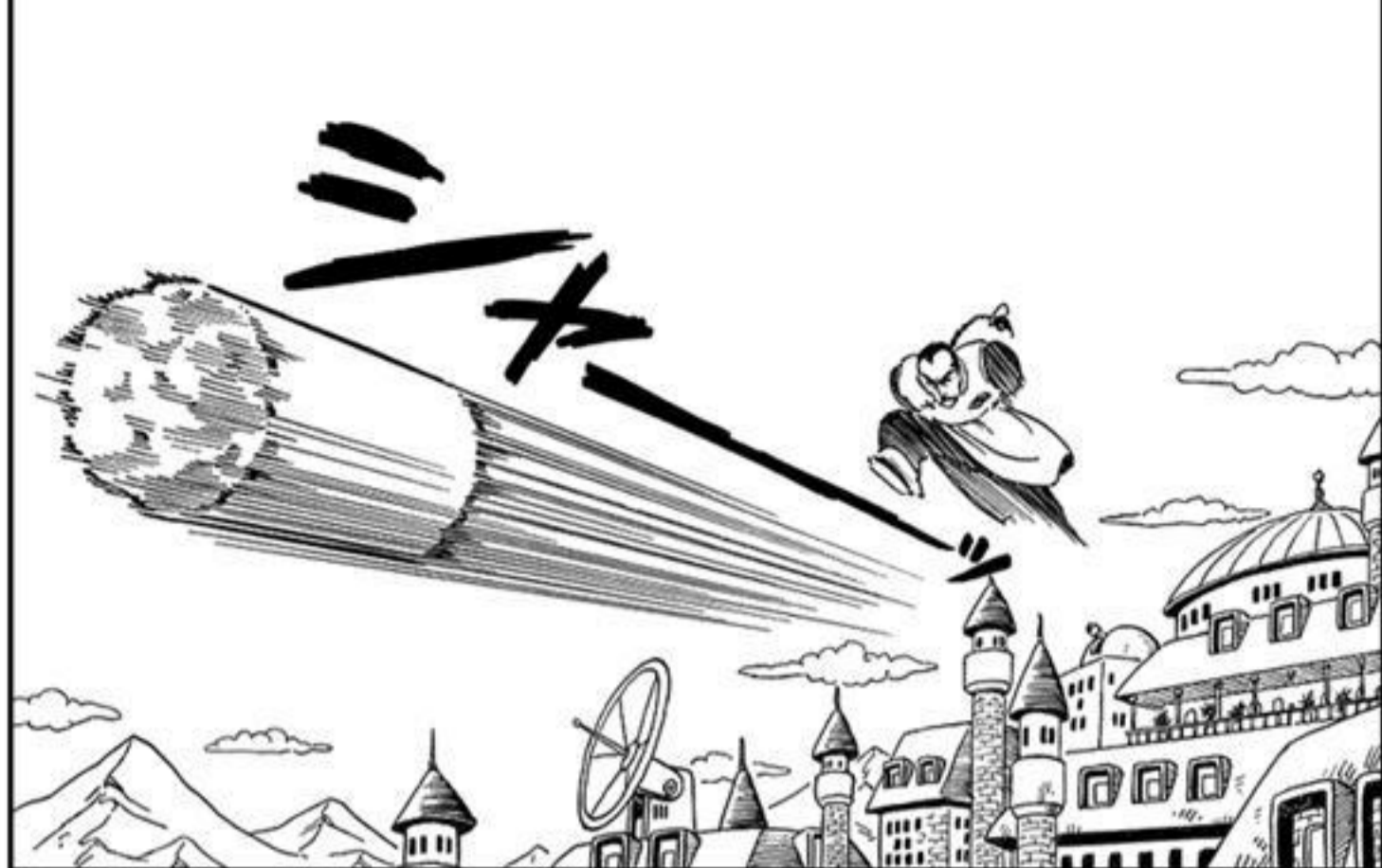


CHƠI ĐUA
THẾ LÀ ĐỦ. TÔI
MUỐN BIẾT ĐỐI
TƯỢNG CỦA
TÔI LÀ AI.

ĐƯỢC
RỒI.









NÓ HÁ?

MÀ... CÁI CỘT SIÊU SIÊU CAO NÀY LÀ GÌ A?



CHỈ CẦN CÓ VIÊN NGỌC SUU-SHINCHUU KÍ VẬT CỦA ÔNG NỘI LÀ CHÁU VUI RỒI!

CHÁU CHẴNG CÓ GÌ MÀ PHẢI ƯỚC CÁ,



KHI CÒN TRÉ CHỦ CÙNG TỪNG THỬ RỒI, NHƯNG THẤT BẠI... CHƯA TỪNG AI LÊN TỚI ĐỈNH CÁ.

CHÀ CHÀ, GHÊ THẬT ĐẤY!! SỨC MẠNH SẼ TĂNG THEO CẤP SỐ NHÂN SAO A?! CHỦ DÀ TỪNG LEO LÊN TRÊN ĐẤY CHƯA CHỦ?



ĐÂY LÀ THÁP THÁNH KARIN, ĐƯỢC ĐÓN ĐẠI LÀ THÔNG LÊN TẬN THIÊN ĐÌNH.

TRUYỀN THUYẾT KỂ RẰNG SENNIN-SAMA - NGƯỜI DỰNG LÊN NGỌN THÁP NÀY ĐANG SỐNG Ở TRÊN ĐỈNH. NẾU AI ĐÓ ƯỚNG ĐƯỢC SIÊU THÁNH THỦY MÀ SENNIN-SAMA CẮT TRỪ THÌ SỨC MẠNH SẼ TĂNG LÊN THEO CẤP SỐ NHÂN.



KHÔNG BIẾT DÙNG KINTOUN CÓ BAY LÊN ĐƯỢC KHÔNG...

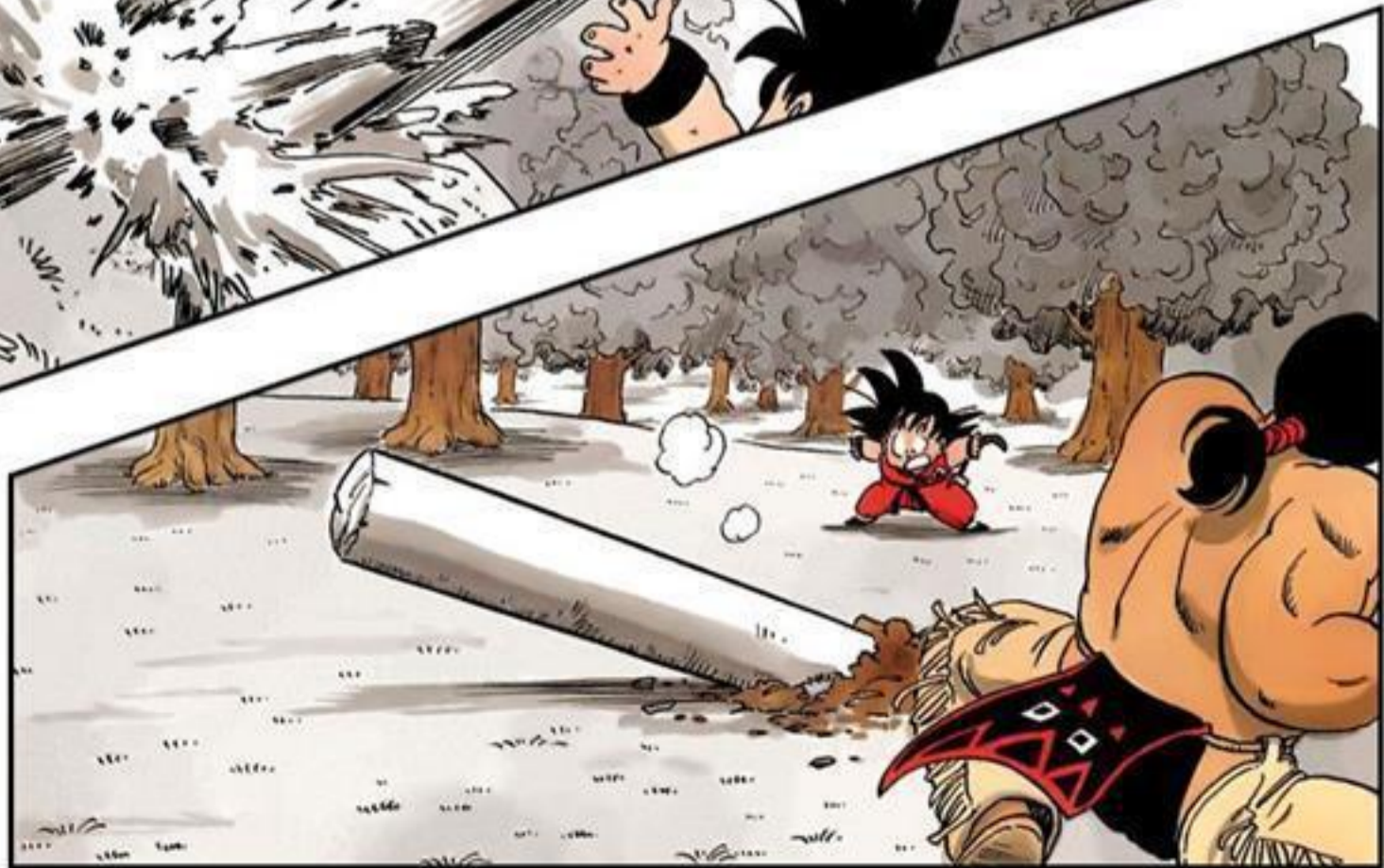
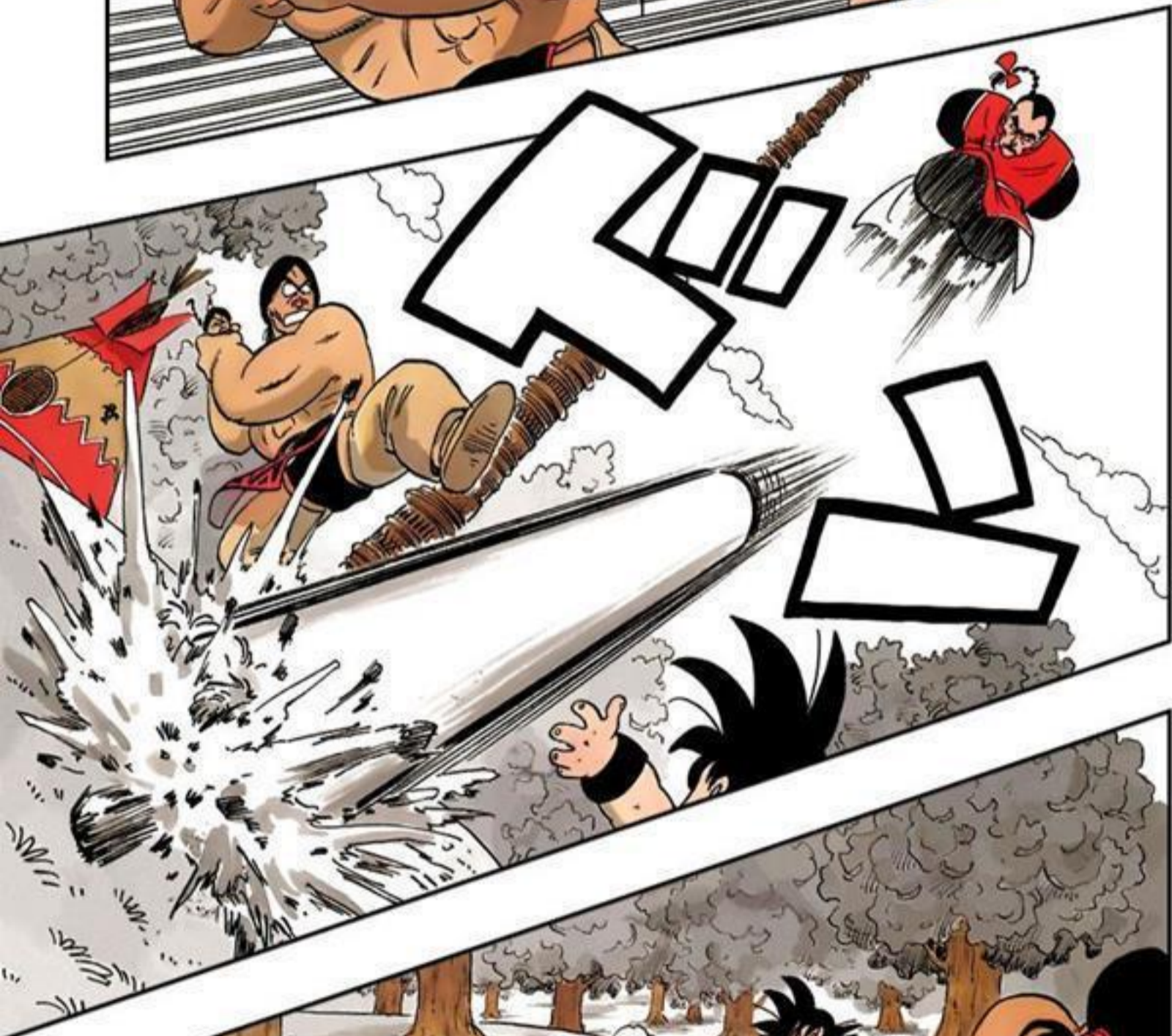
Ồ... CAO THẬT ĐÓ...



KIA RỒI...

GIA TỘC NHÀ CHỦ HÀNG ĐỜI ĐƯỢC GIAO NHIỆM VỤ CÁNH GÁC NƠI ĐÂY.





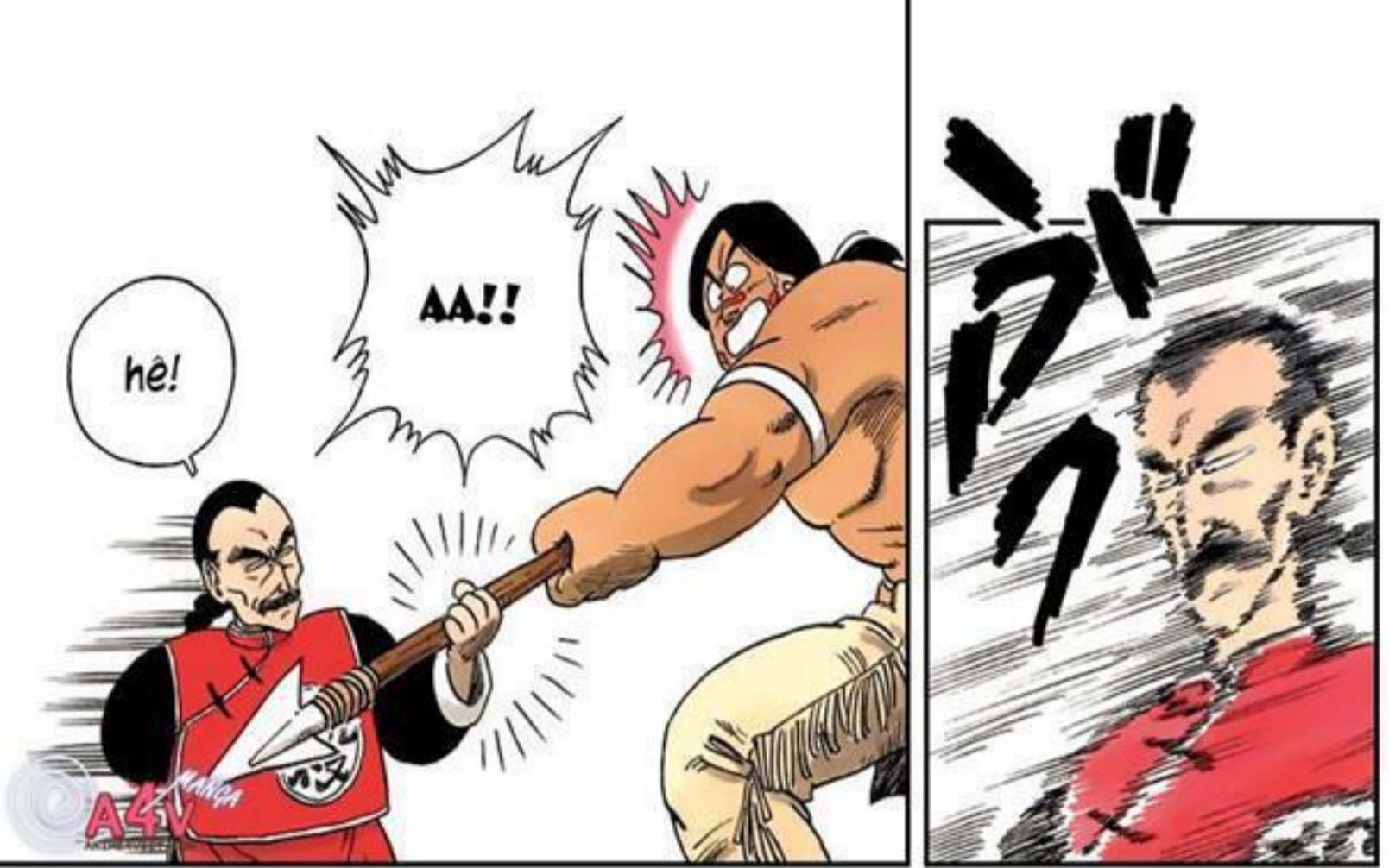


*ALOHA: CÂU CHÀO ĐẶC TRƯNG CỦA NGƯỜI HAWAII, TRƯỚC ĐÂY CÓ GIẢI THÍCH TRONG PROJECT MIYUKI CỦA NHÓM :D



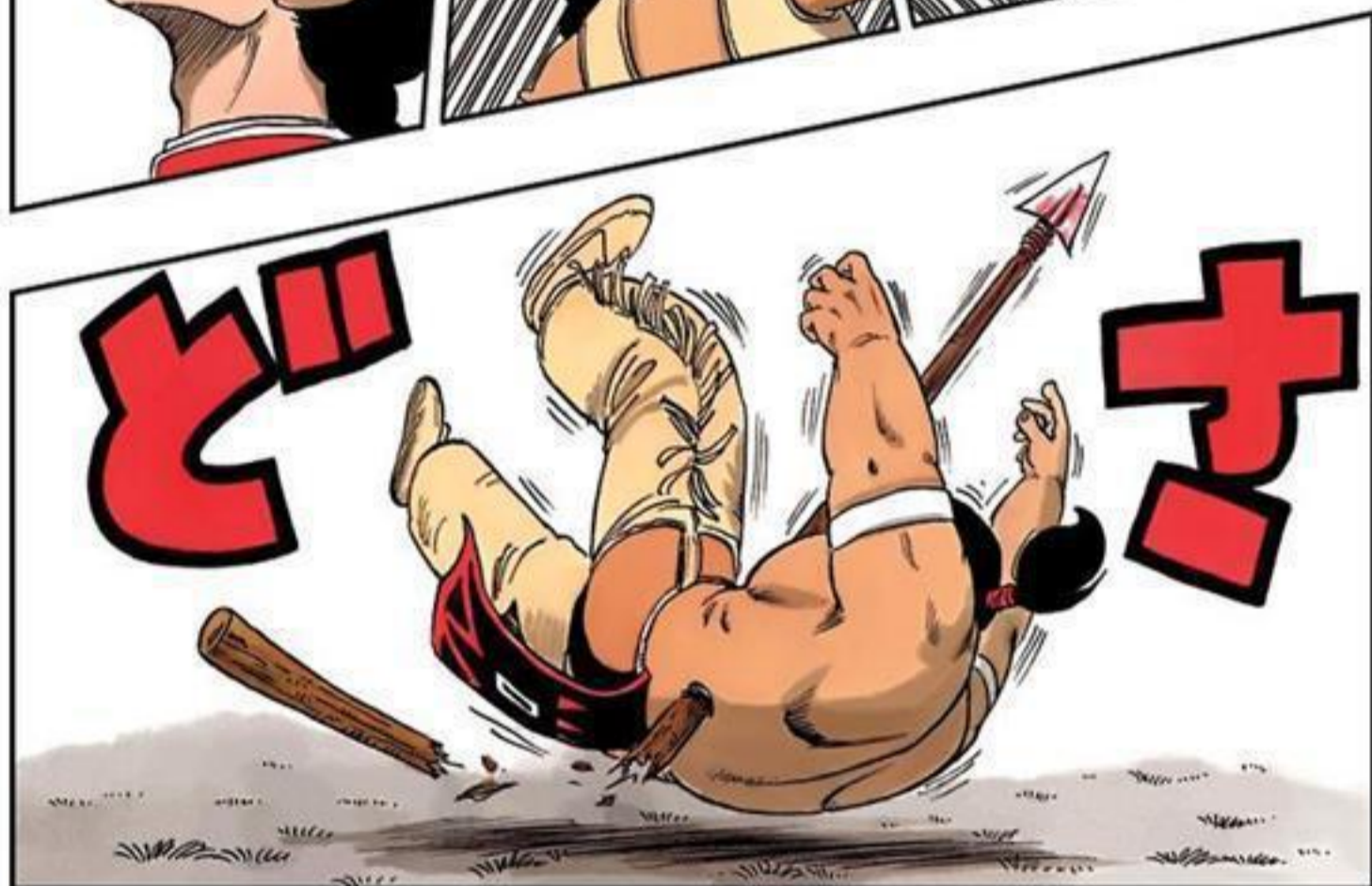








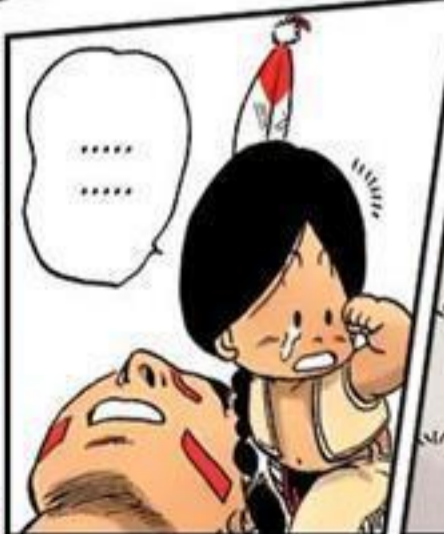


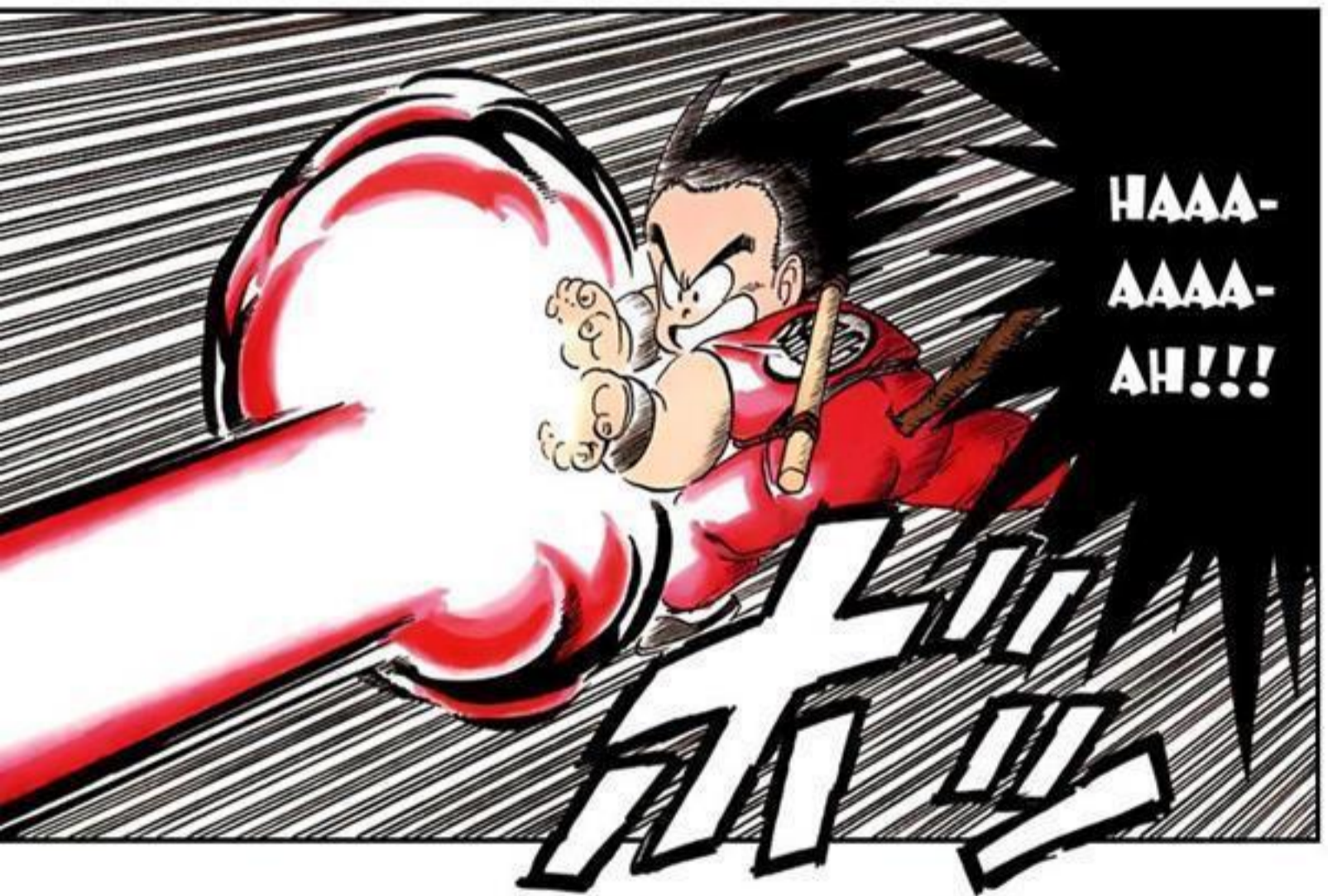
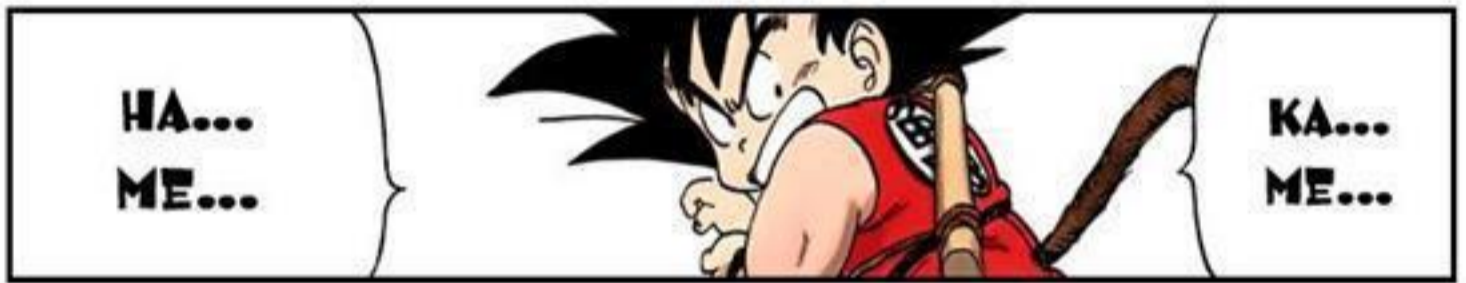






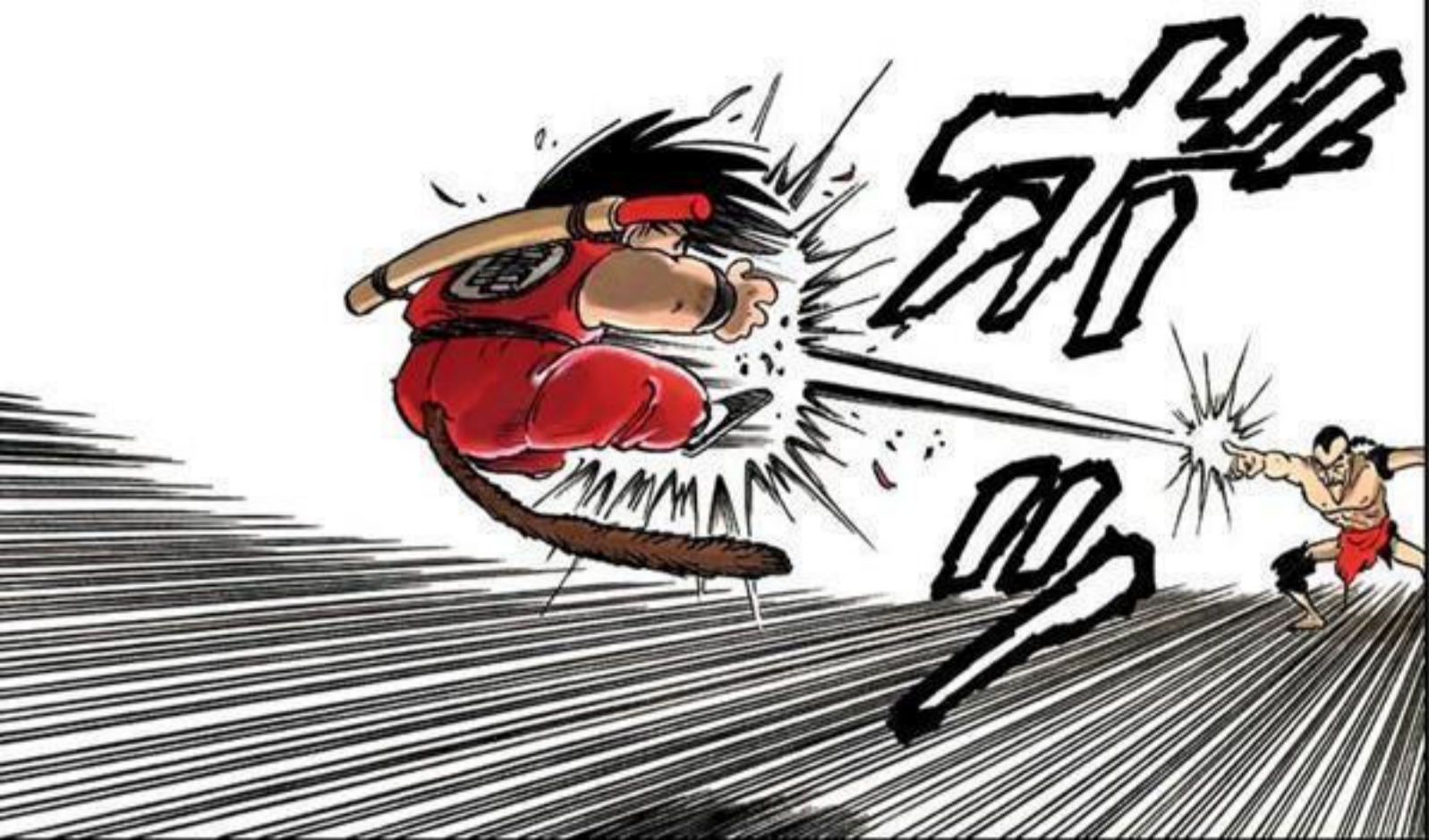
BAM!

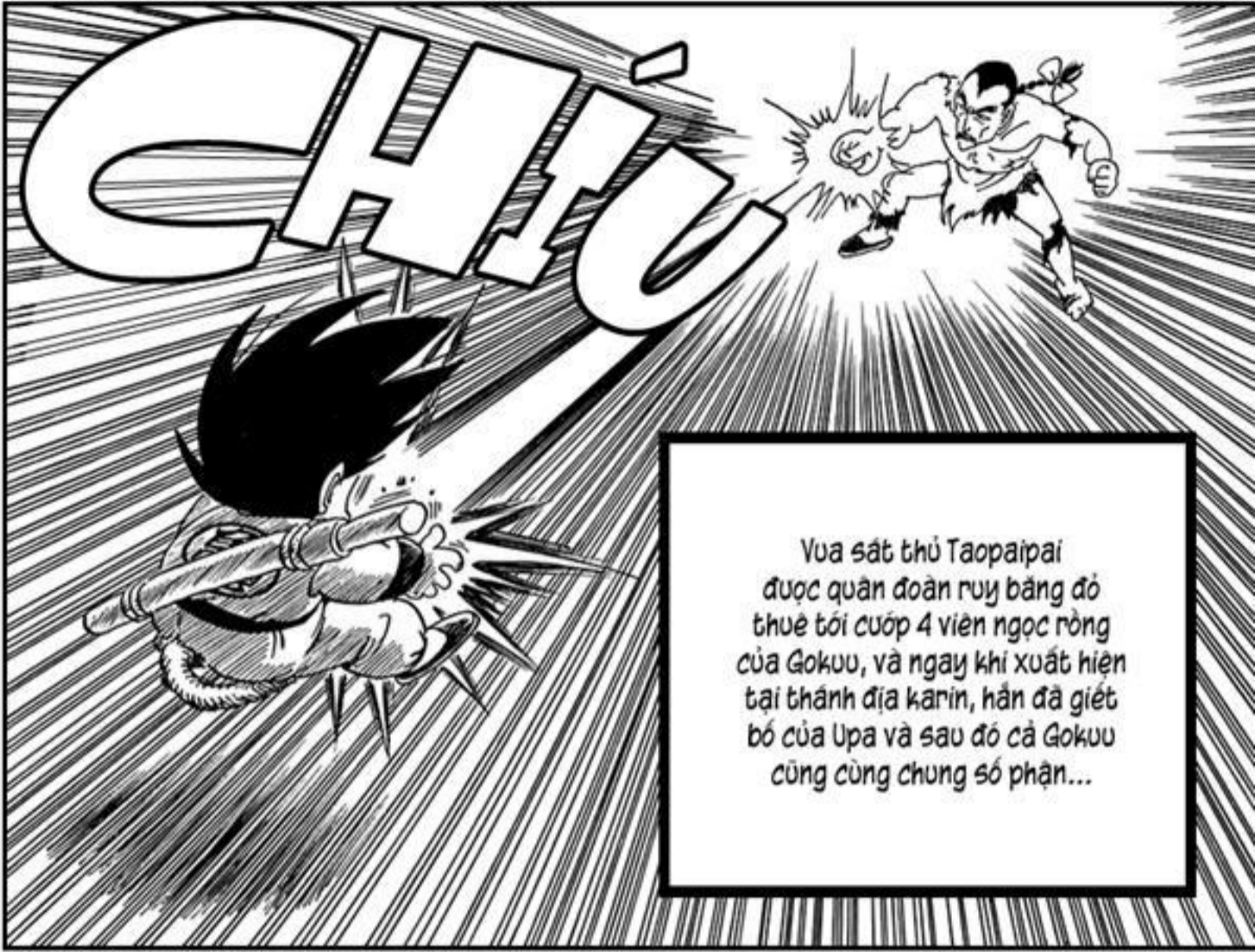






*CHÚ THÍCH TIẾNG ANH CỦA HAO: THIS MOVE IS THE "DODONPA" OR "DODON WAVE", AND "DODON" IS AN SFX SIMILAR TO "BOOM"
TỜ HIỂU NHƯNG KO DỊCH RA TIẾNG VIỆT ĐƯỢC :D - T@_@D



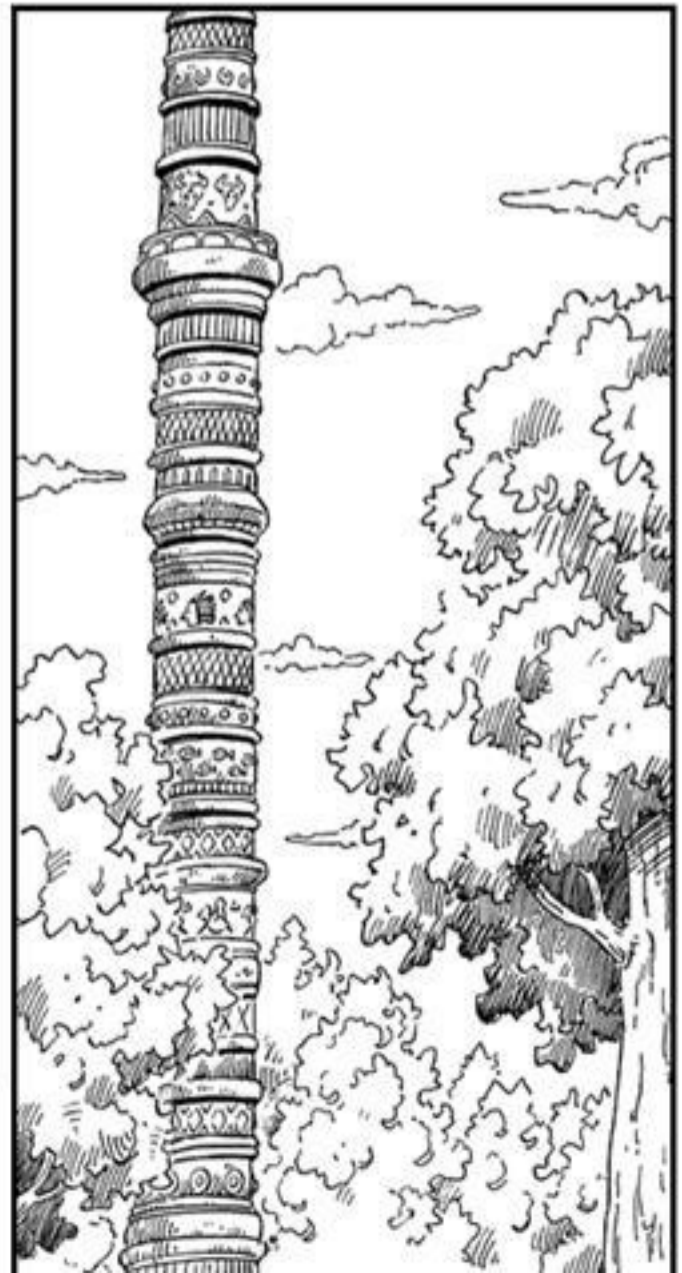


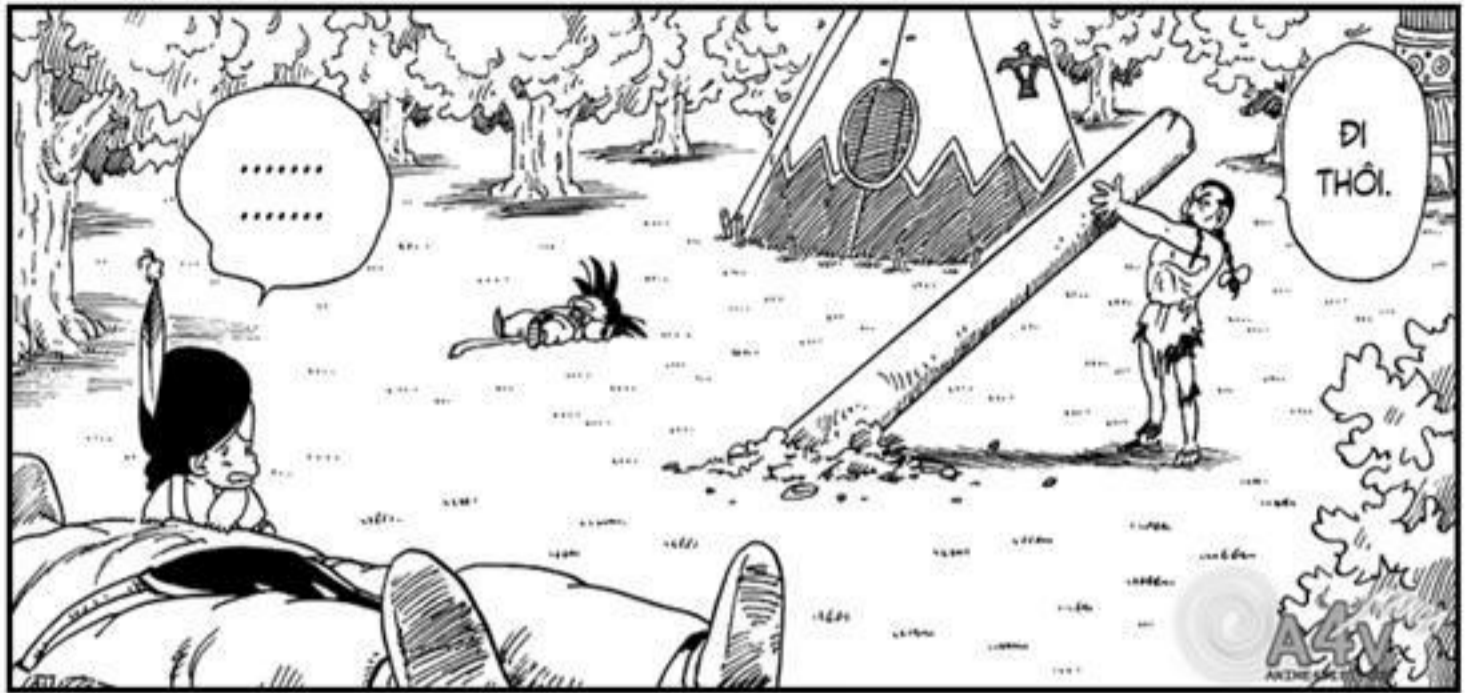
Vua sát thủ Taopaipai được quân đoàn ruy băng đỏ thuê tới cướp 4 viên ngọc rồng của Gokuu, và ngay khi xuất hiện tại thánh địa Karin, hắn đã giết bố của Upa và sau đó cả Gokuu cũng cùng chung số phận...

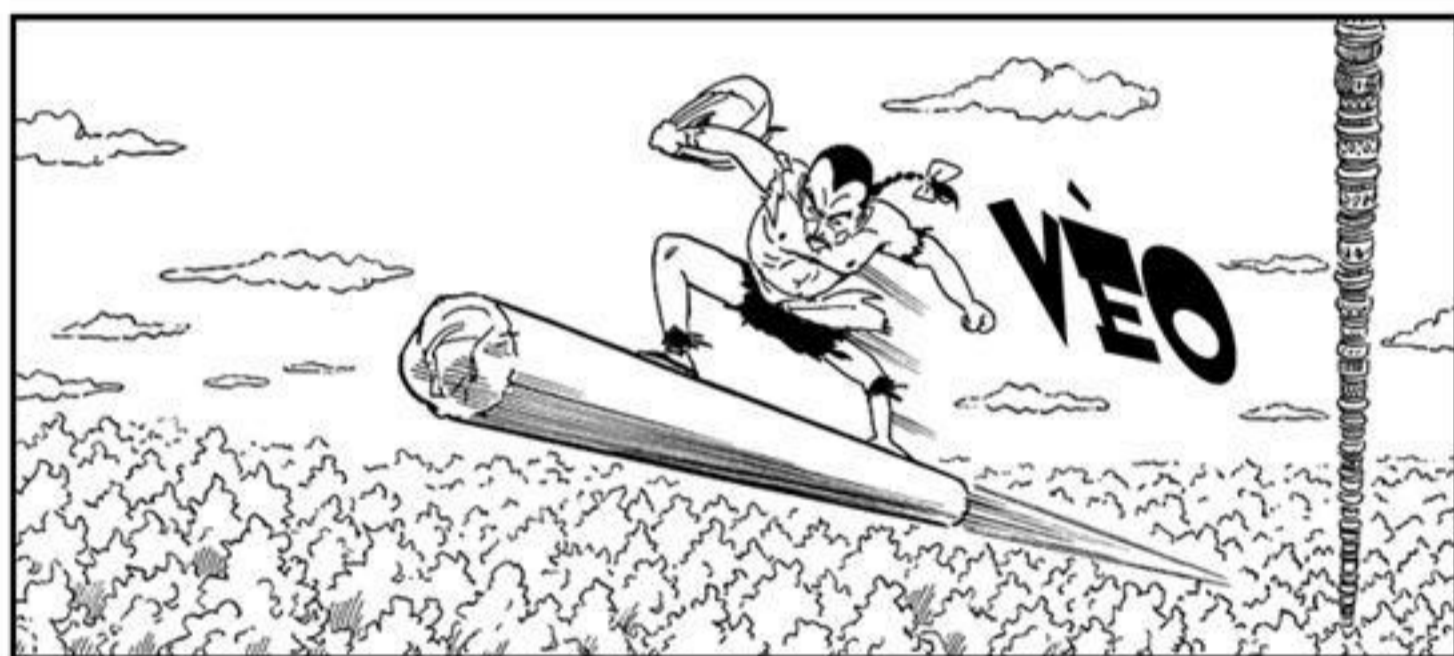


CÔNG VIỆC XONG NHƯNG MỘT SÁT THỦ VÌ DẠI NHƯ TA SAO CÓ THỂ NHÉCH NHẮC THỂ NÀY MÀ TRỞ VỀ ĐƯỢC... PHẢI ĐI KIỂM BỘ QUẢN ÁO ĐÀ...

VỪA GIẾT ĐƯỢC THẮNG OÁT, VỪA LẤY ĐƯỢC NGỌC RỒNG ...













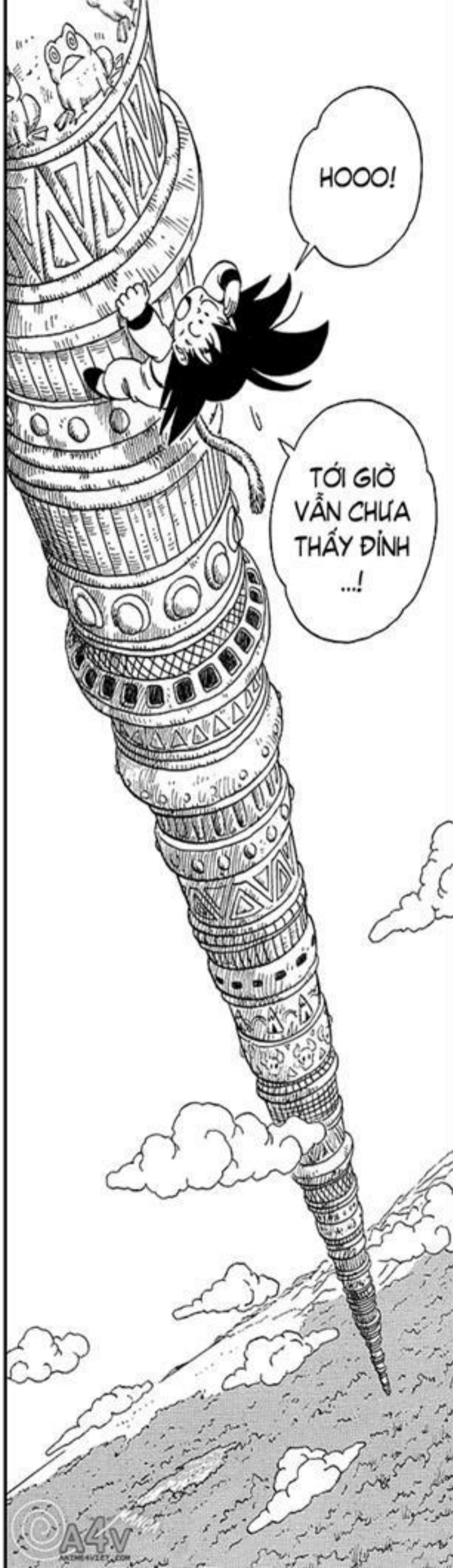






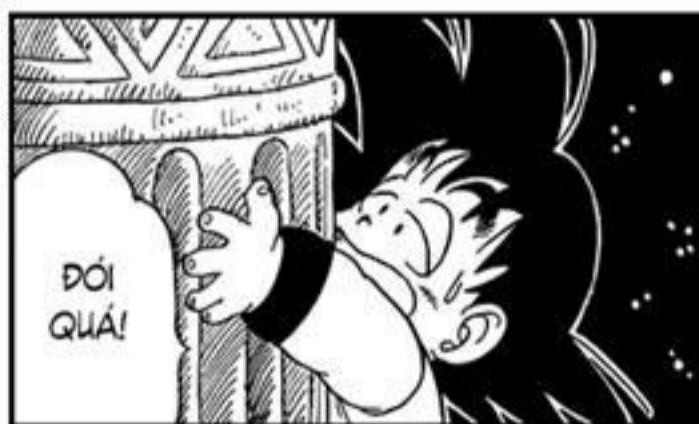
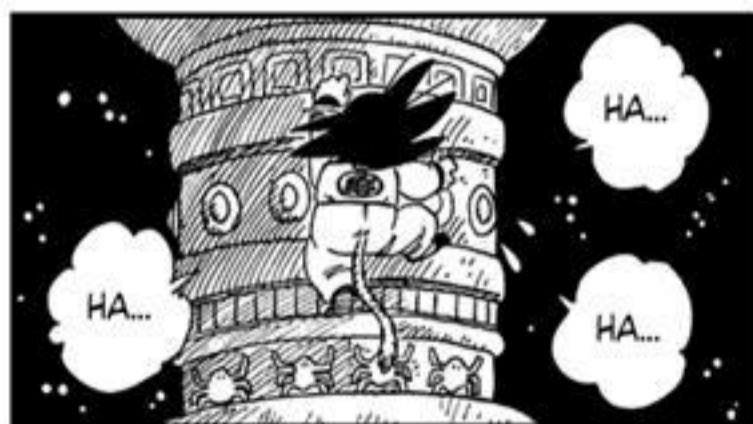








Leo mãi
leo mãi cậu bé
vẫn chưa nhìn
thấy đỉnh...
Cuối cùng ...





HAE
EEE...

HAE
EEE...

Dần dần,
trời cũng
sáng...

M-MÌNH...
KHÔNG THỂ
LEO TIẾP
ĐƯỢC NỮA
...

C-CÁI GÌ
KIA...!!

A...

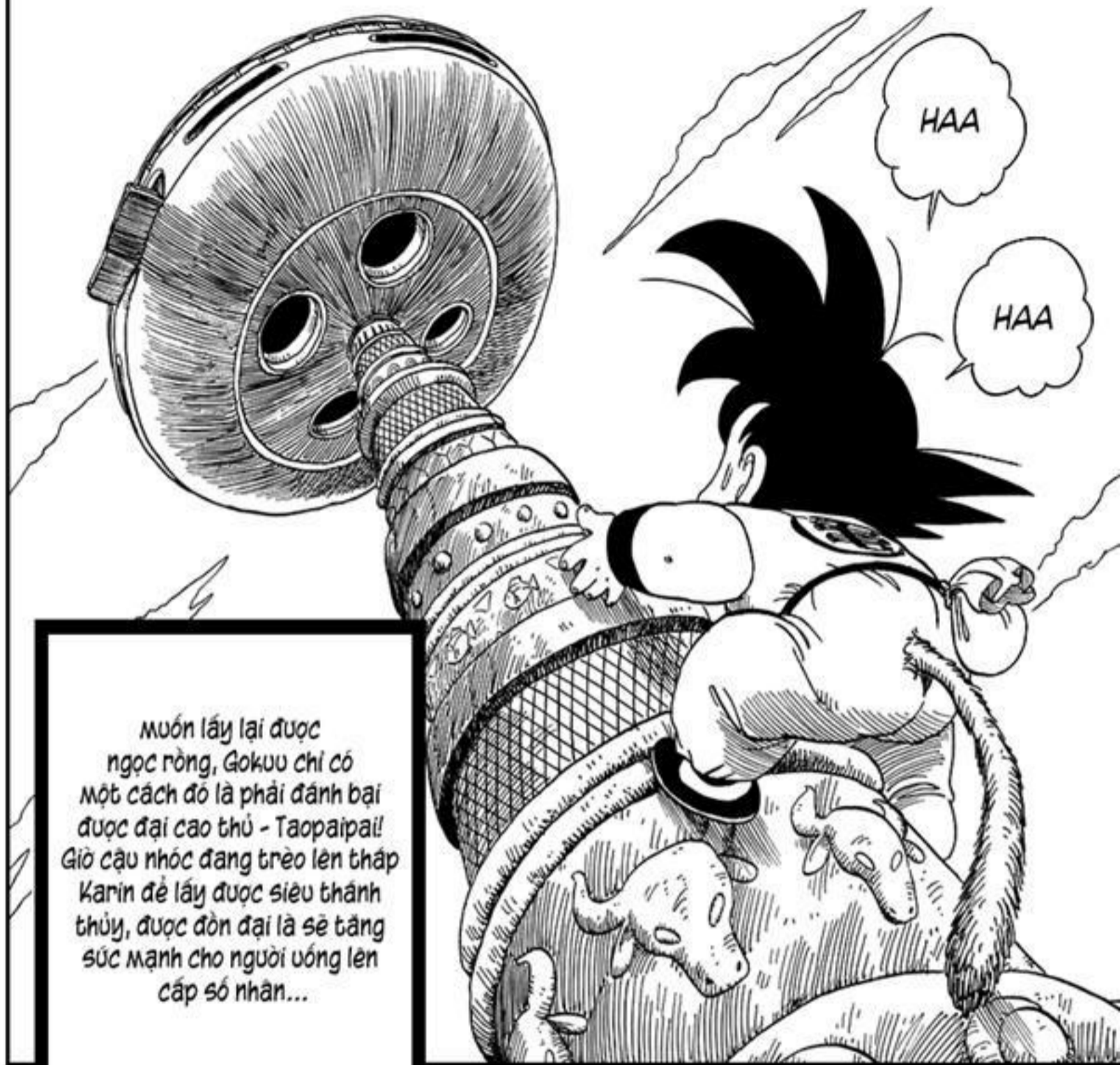
MÌNH
LÀM
ĐƯỢC
RỒI!!

HỰ...!!

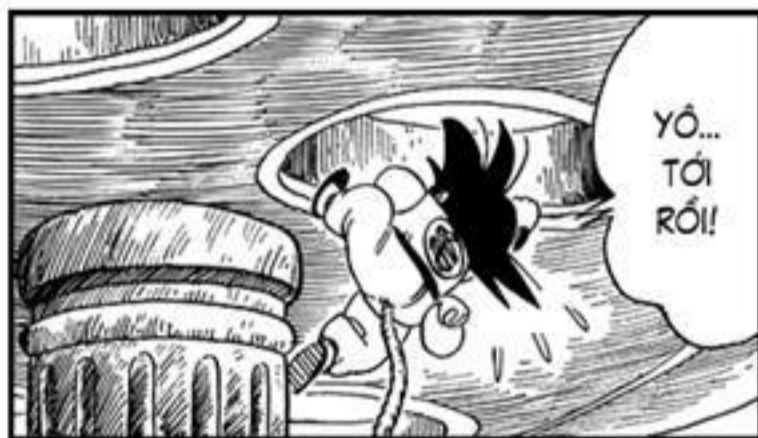
ĐỈNH
THÁP KIA
RỒIIII!

U...
U...

HỰ!!



Muốn lấy lại được ngọc rồng, Goku chỉ có một cách đó là phải đánh bại được đại cao thủ - Taopaipai! Giờ cậu nhóc đang trèo lên tháp Karin để lấy được siêu thánh thú, được đòn đại là sẽ tăng sức mạnh cho người uống lên cấp số nhân...









THỜI
CHO
QUA.

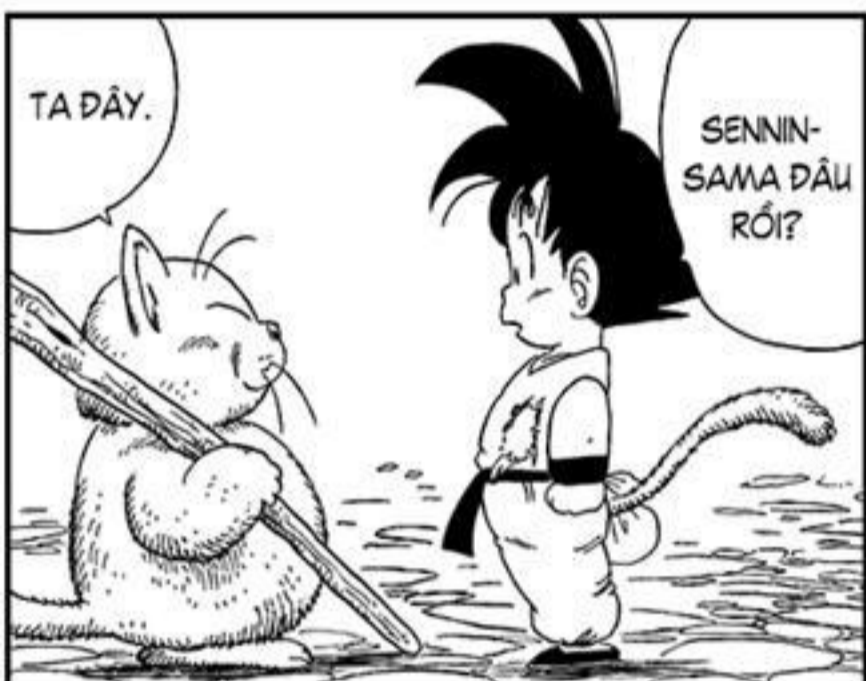
Ý ÔNG LÀ GÌ?
TRÔNG ÔNG CÒN
NHỎ HƠN CÁ
TÔI!

HỦ?



LÀM
SAO À?

Ơ?!
ÔNG LÀ
SENNIN-
SAMA À?!



TA ĐÂY.

SENNIN-
SAMA ĐÂU
RỒI?



CÓ LOẠI
NƯỚC THẦN KỲ
CÓ THỂ TĂNG
SỨC MẠNH CỦA
TÔI THEO CẤP
SỐ NHÂN PHẢI
KHÔNG? TÔI
ĐẾN ĐỂ LŨNG.

SAO
CÙNG
ĐƯỢC.

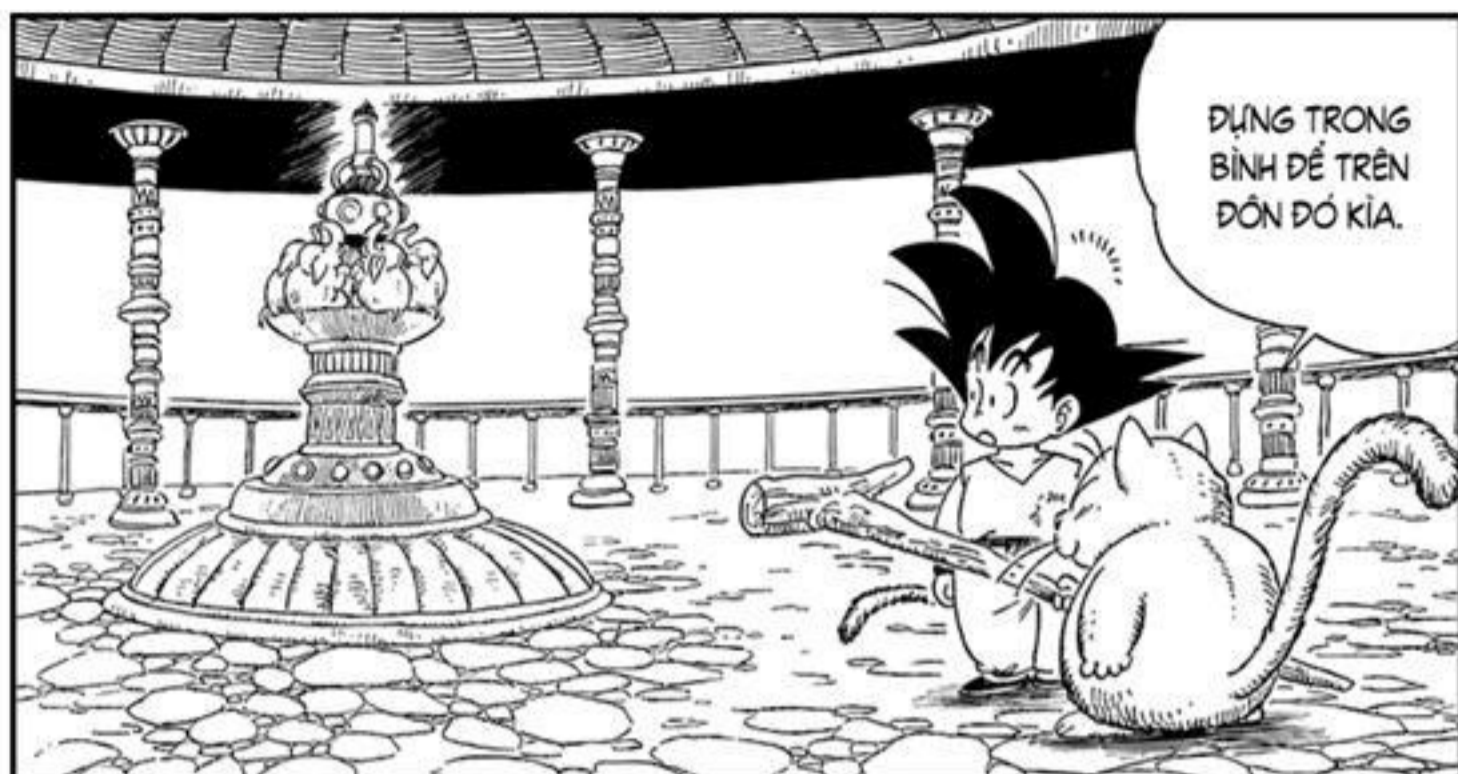


CHÍNH XÁC
THÌ, TA LÀ
SENNEKO-
SAMA, HỒ
HỒ HỒ...



Ờ
ĐÂY.

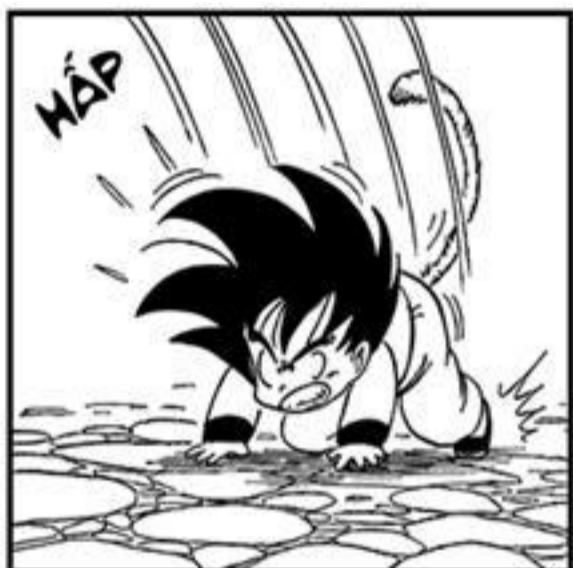
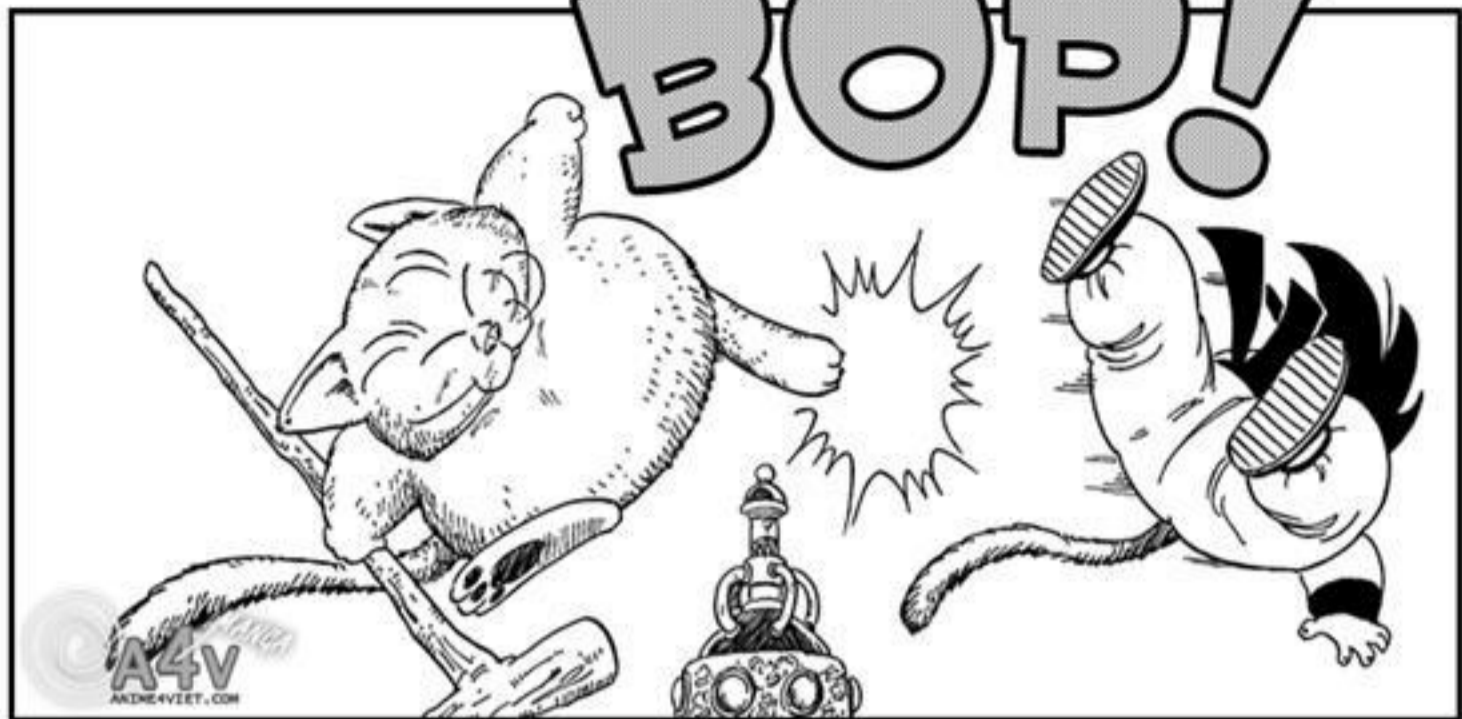
PHẢI,
SIÊU THÁNH
THỦY...

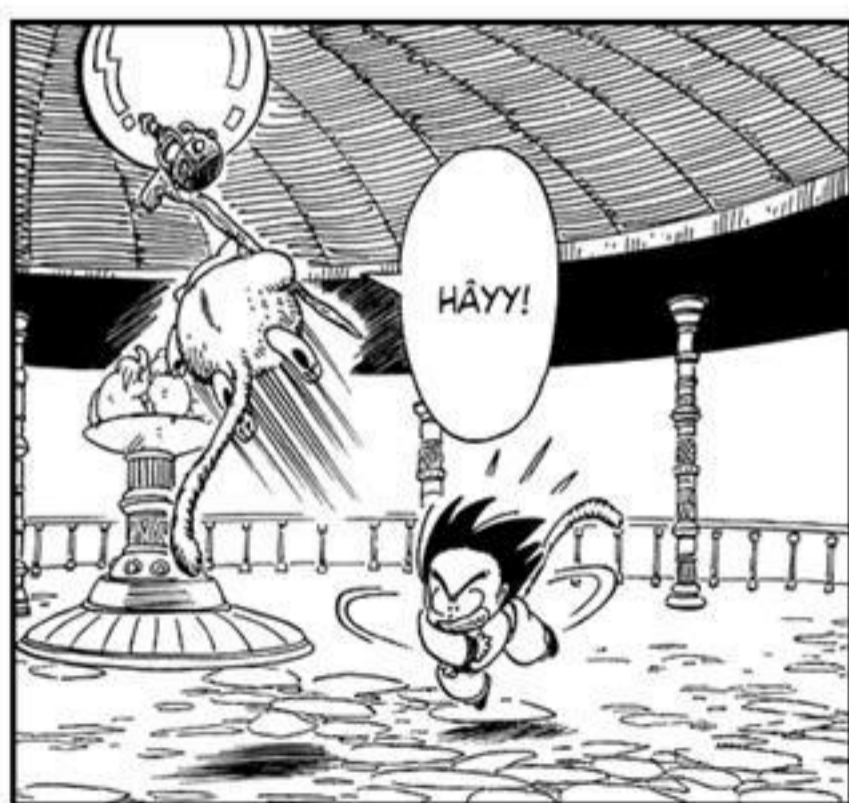


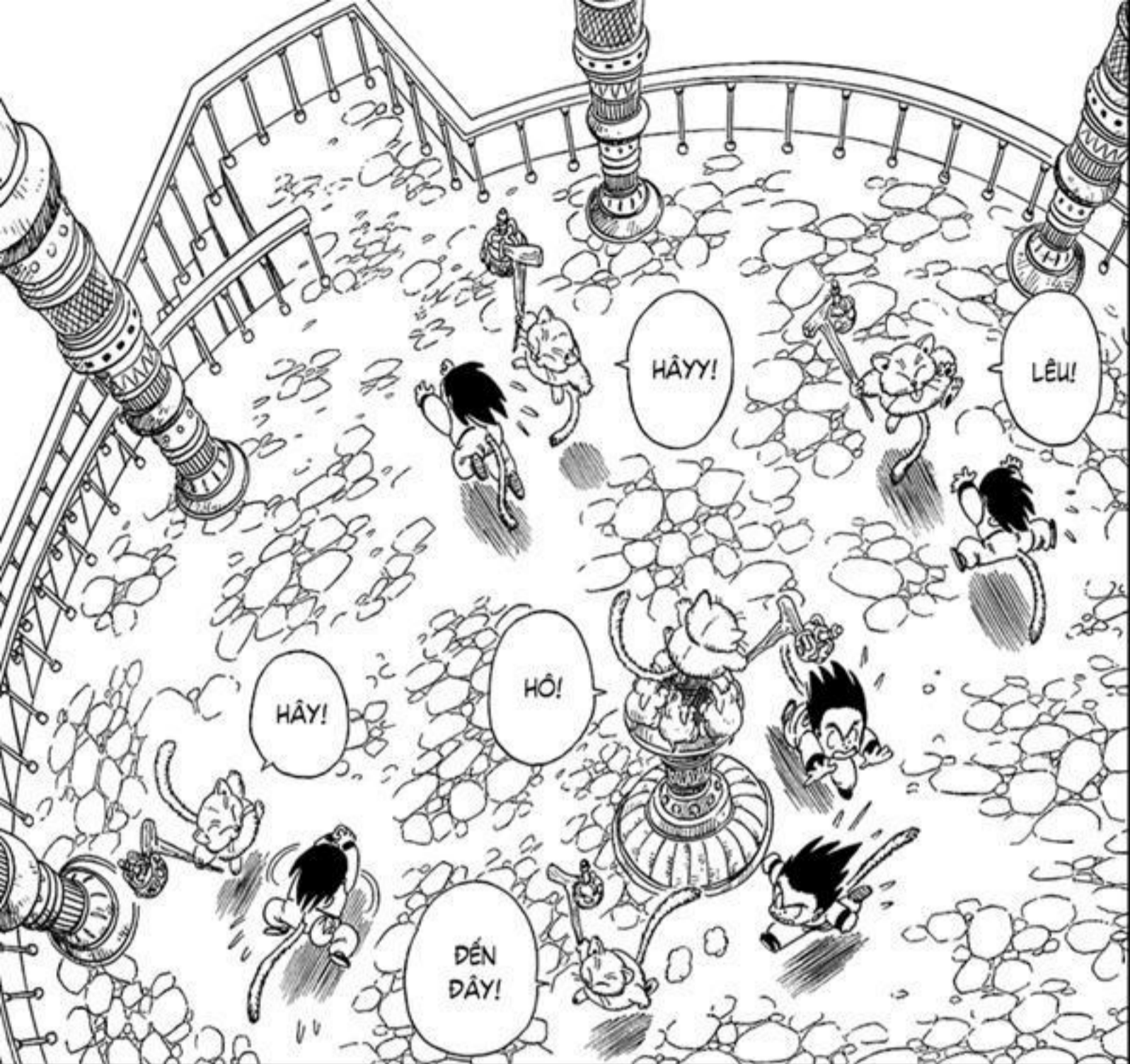




BÓP!



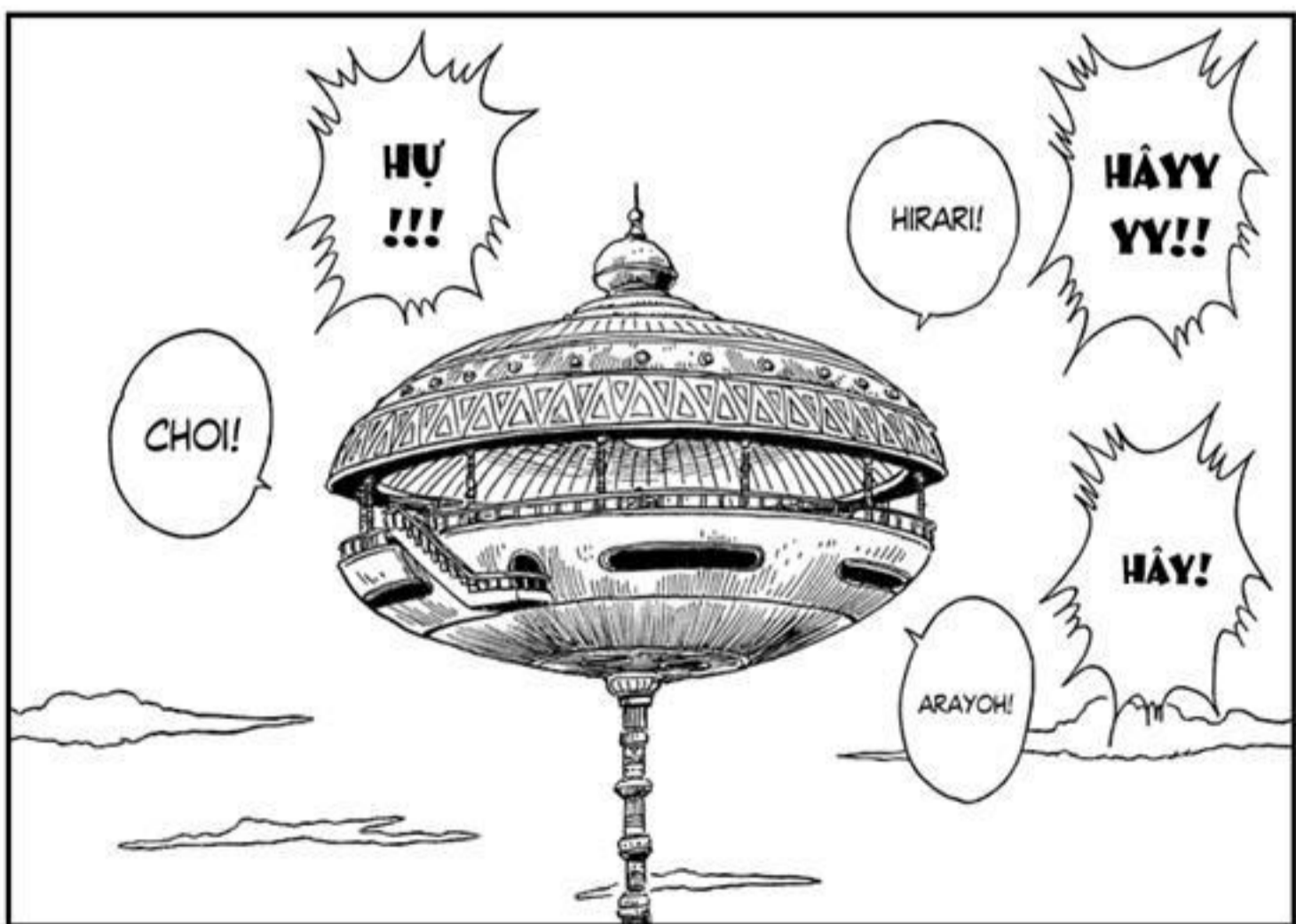
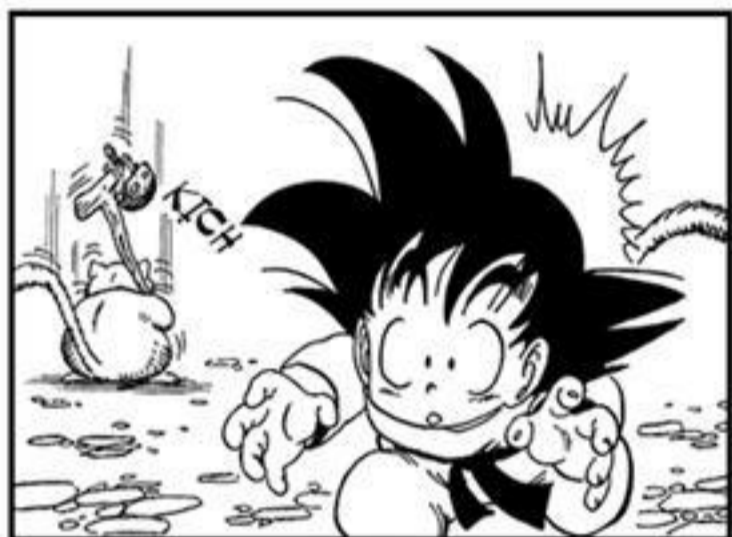
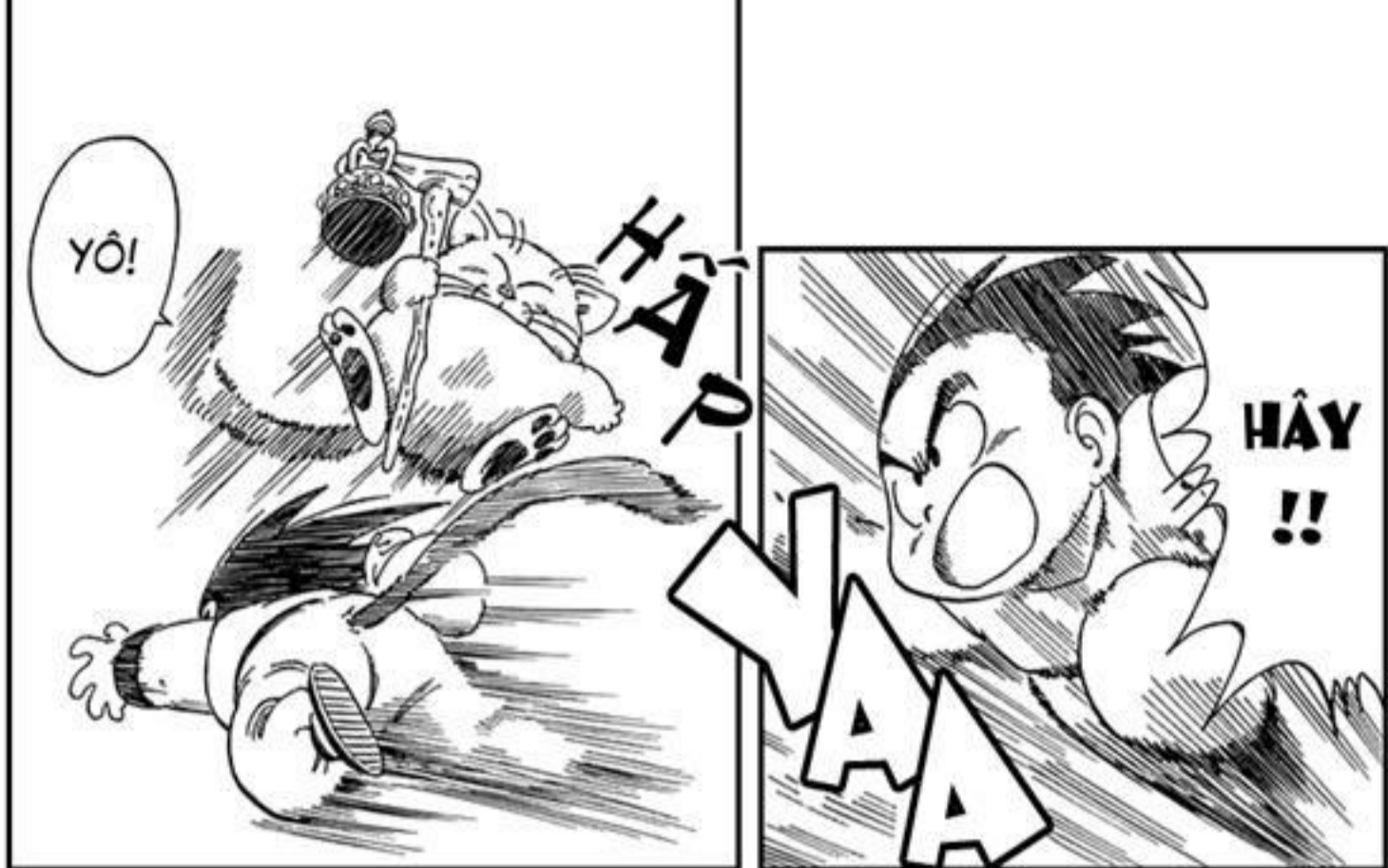


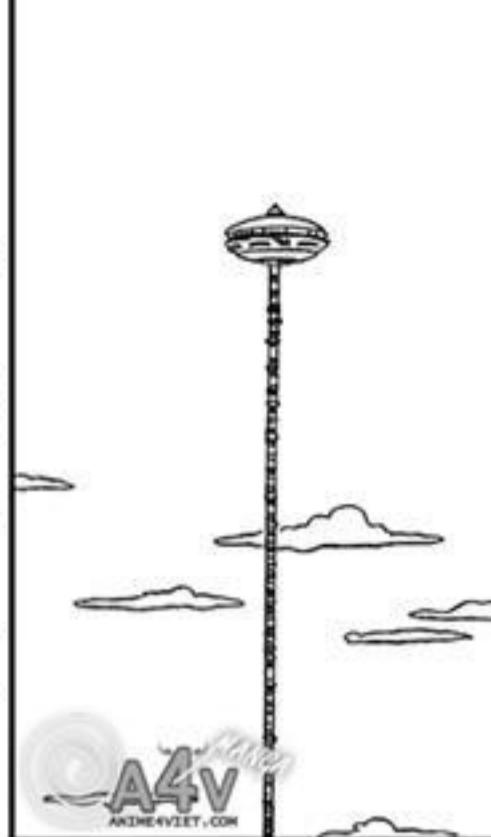


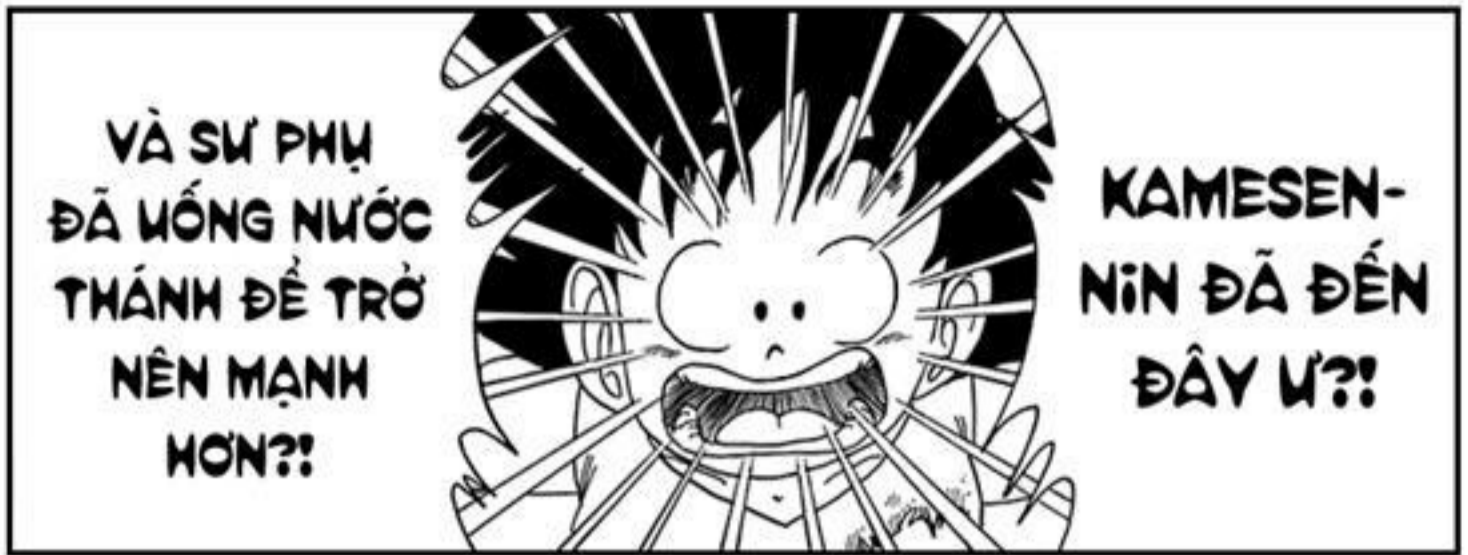


*SENZU: ĐẬU THẦN



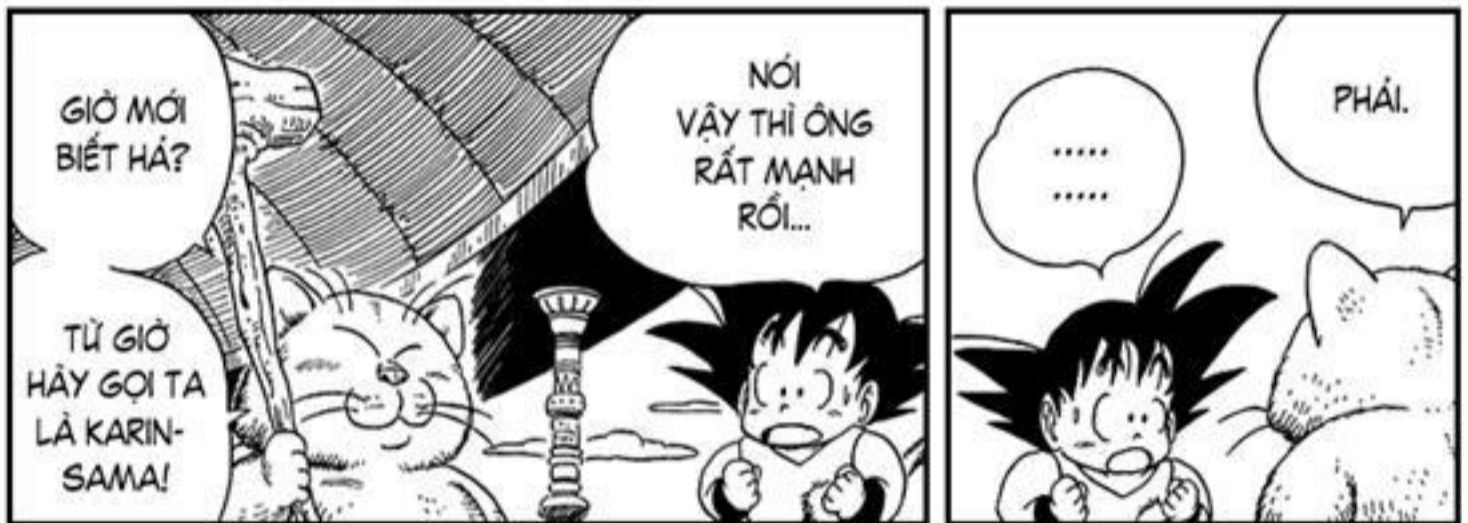






VÀ SỰ PHỤ
ĐÃ MÓNG NƯỚC
THÀNH ĐỂ TRỞ
NÊN MẠNH
HƠN?!

KAMESEN-
NIN ĐÃ ĐẾN
ĐÂY Ứ?!

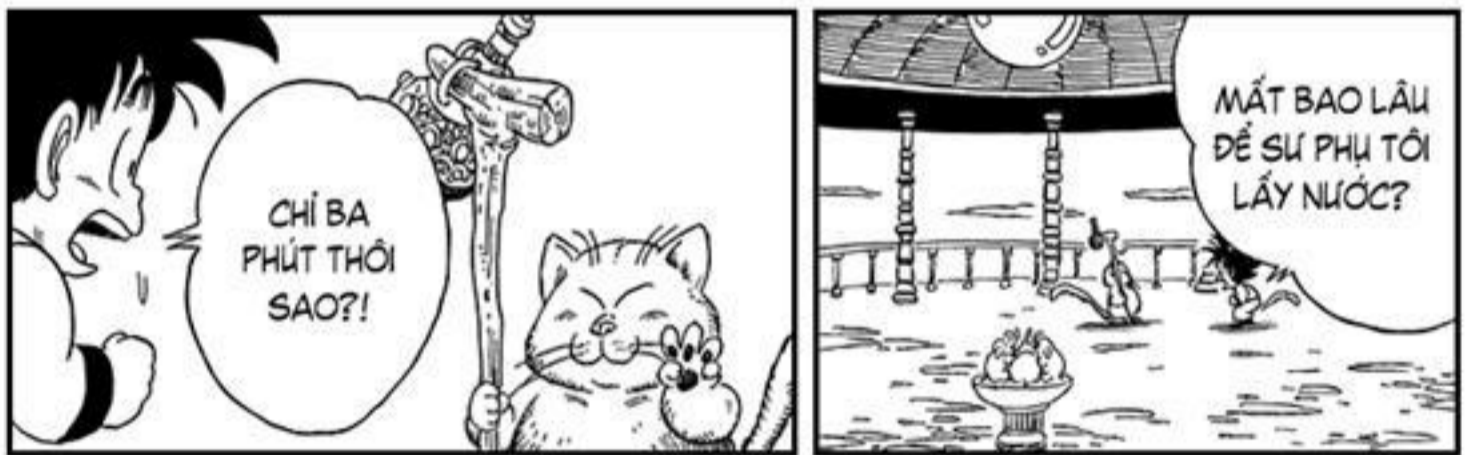


GIỜ MỚI
BIẾT HÁ?

NÓI
VẬY THÌ ÔNG
RẤT MẠNH
RỒI...

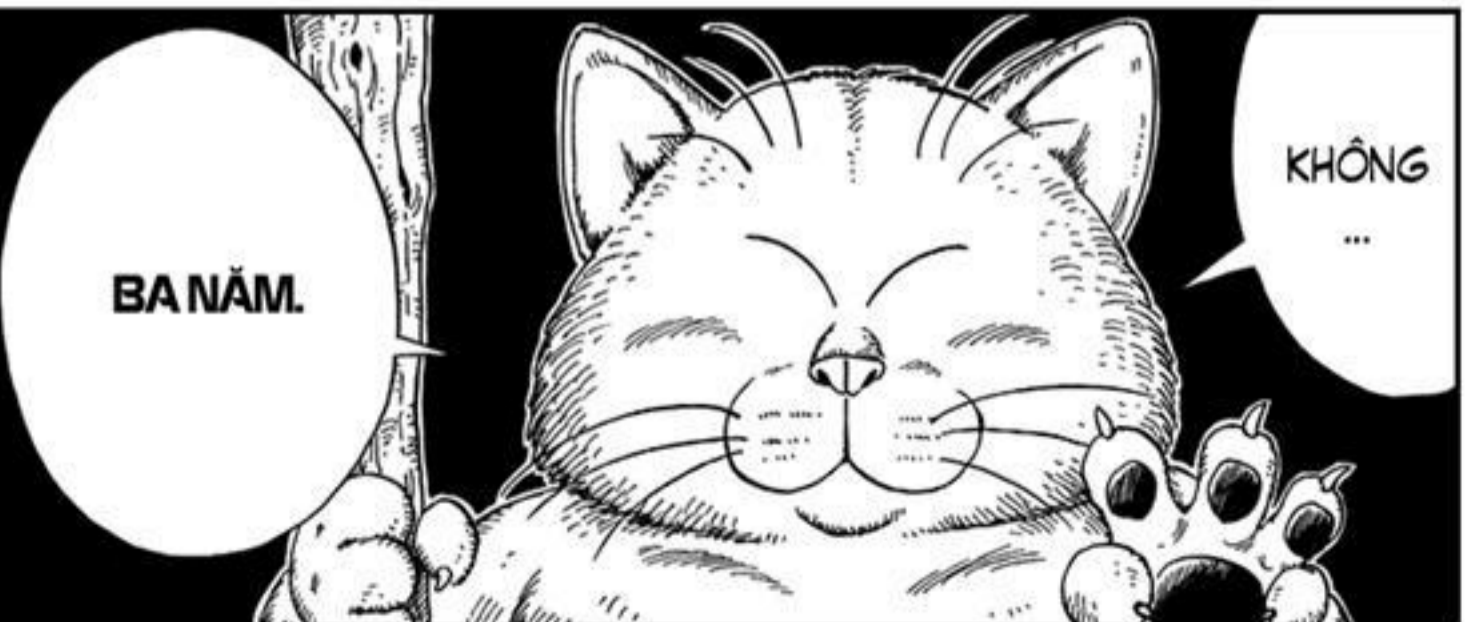
PHẢI.

TỪ GIỜ
HÃY GỌI TA
LÀ KARIN-
SAMA!



CHỈ BA
PHÚT THỜI
SAO?!

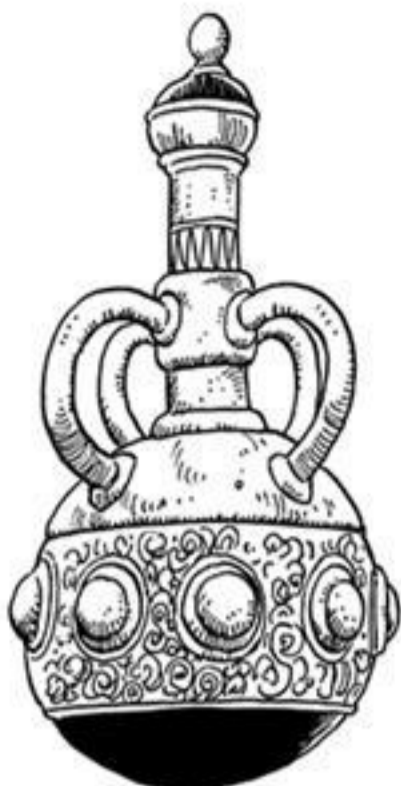
MẤT BAO LÂU
ĐỂ SỰ PHỤ TÔI
LẤY NƯỚC?



BA NĂM.

KHÔNG
...

Nghe nói
sức mạnh của
Kame-sennin cũng
do uống Siêu thánh
thủy, nhưng ông ấy
đã mất ba năm mới
lấy được nó... còn
Goku thì...



Son Gokuu đã leo
lên đến đỉnh tháp
Karin để tìm thứ nước
có thể làm tăng sức
mạnh của mình lên
gấp bội! Tuy vậy, để
chạm tay tới Siêu
thánh thủy, cậu phải
đoạt được nó từ
Sennin, Karin-sama
trước đã!

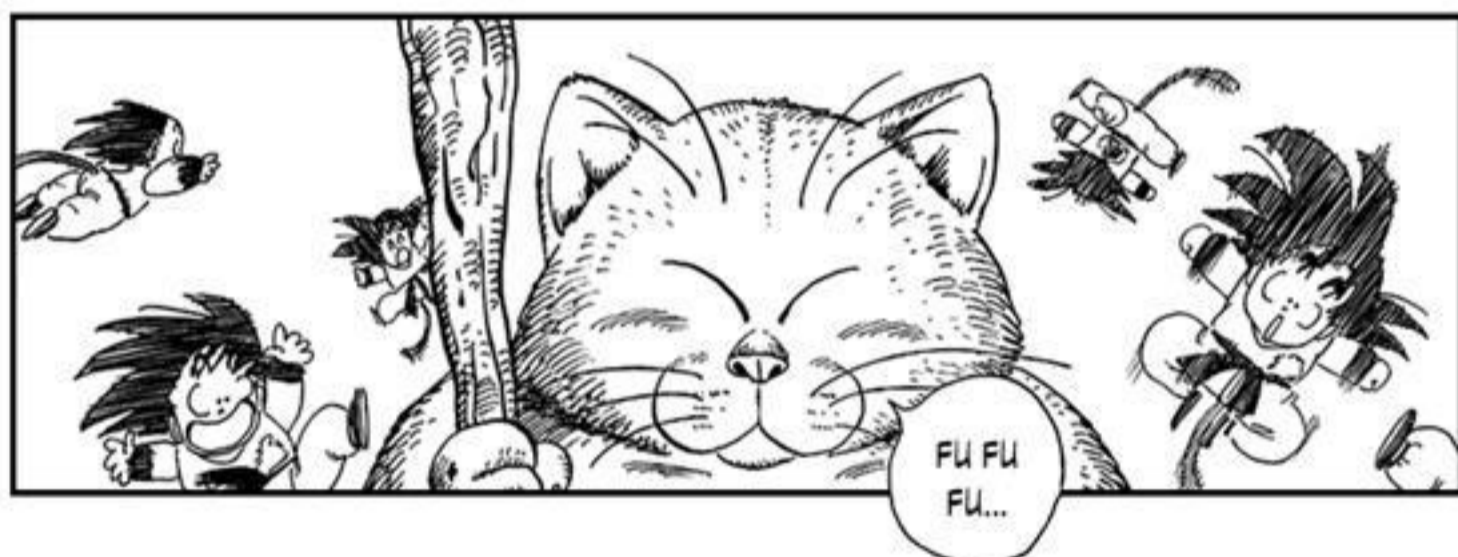






HA!
LÀ ZAN-
ZOUKEN*
HÀ?

*ZANZOUKEN : TÂN TƯỢNG QUYỀN



FU FU
FU...



HÀ?!

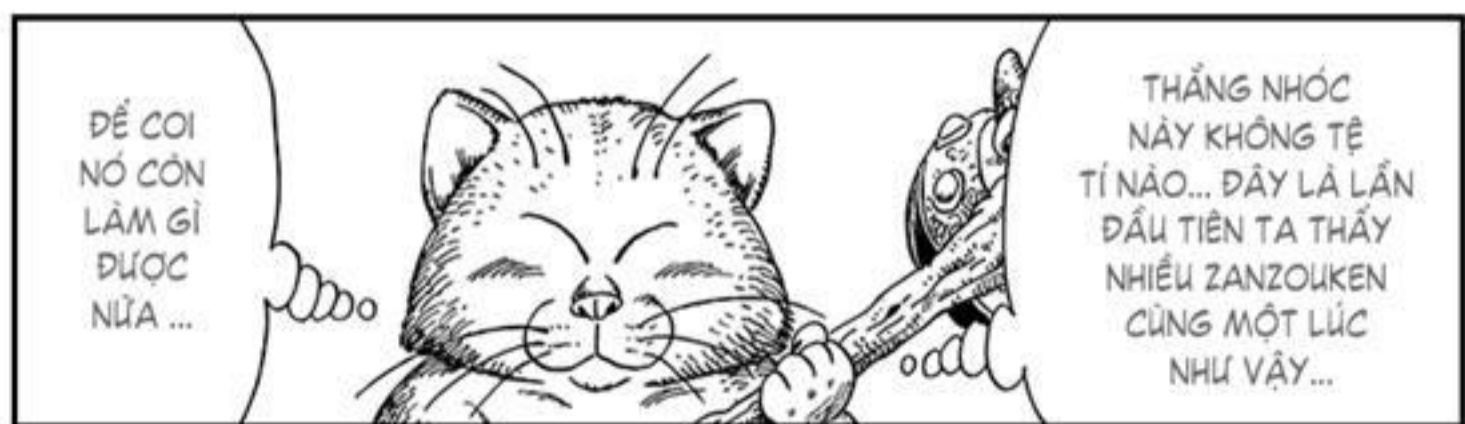


HA
HA
HA

NGƯỜI Ở
ĐÂY CHỨ
GÌ!!!



QUÁ TÈ,
TÔI Ở ĐÂY
NÈ!!

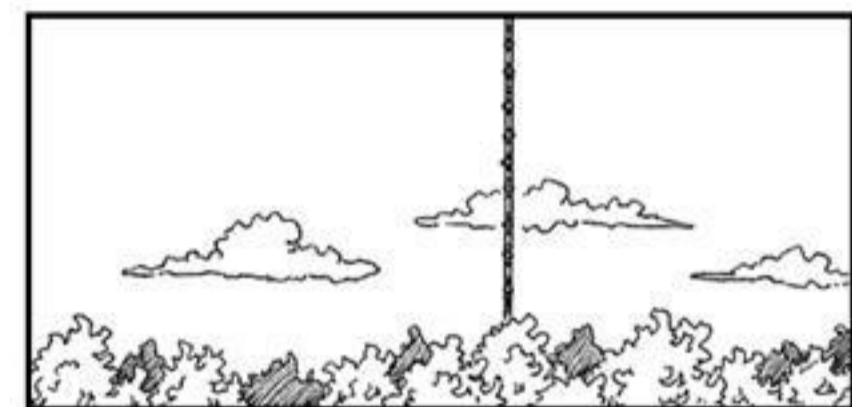




Á!! TỬ ĐỤNG NGỌC RỒNG CỦA TÔI...!!
ÔNG LẤY NÓ KHI NÀO?!



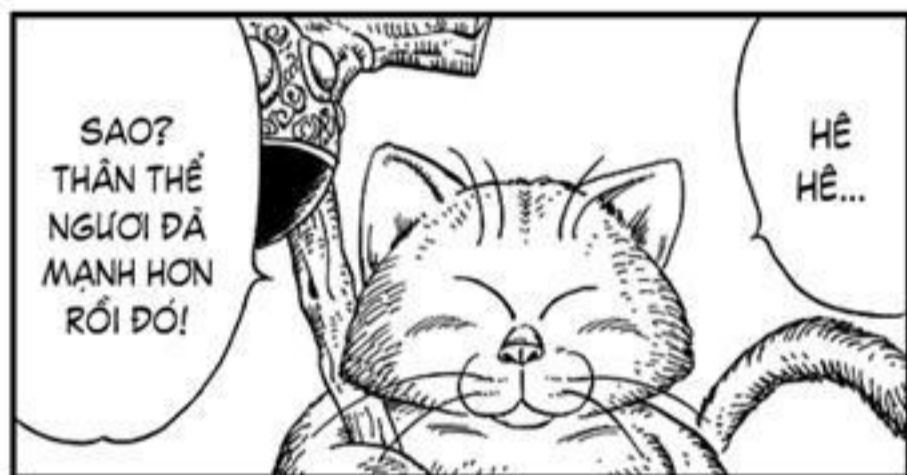
AAAHH!!!
Ô-ÔNG
LÀM CÁI
QUÁI GI
VẬY???





NÀY NÀY,
SAO ÔNG
LẠI LÀM
THẾ NÀY?!

HAA,
HAA
!!



SAO?
THÂN THỂ
NGƯỜI ĐÃ
MẠNH HƠN
RỒI ĐÓ!

HÈ
HÈ...



NGƯỜI Ý
THỨC ĐƯỢC
MÌNH MẠNH
LÊN THẾ NÀO
RỒI CHƯA?

LẦN ĐẦU
NGƯỜI LEO MẮT
MỘT NGÀY... CÒN
LẦN NÀY CẢ LÊN
LÊN XUỐNG NGƯỜI
CHỈ MẮT CÓ
BA TIẾNG.



ĐỪNG
... ĐỪNG
THẬT...

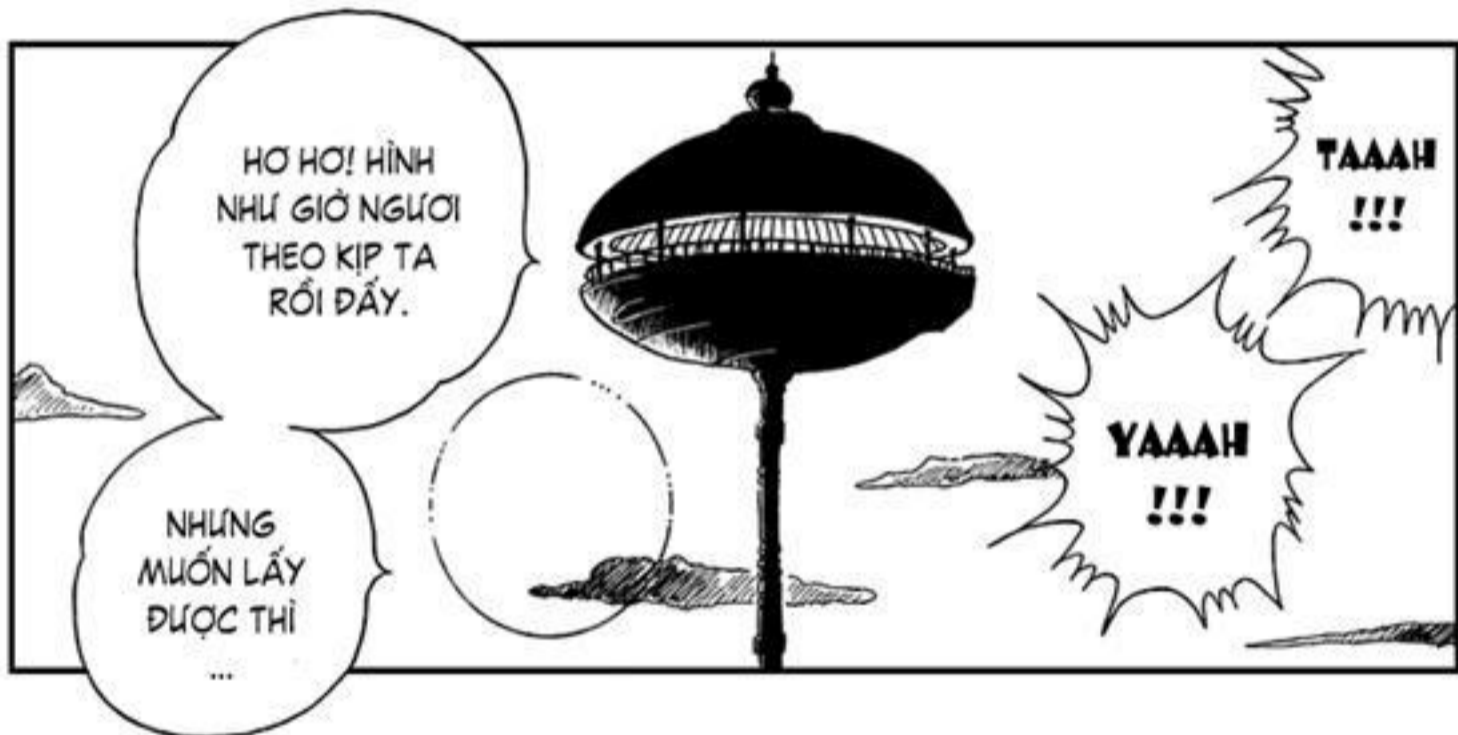
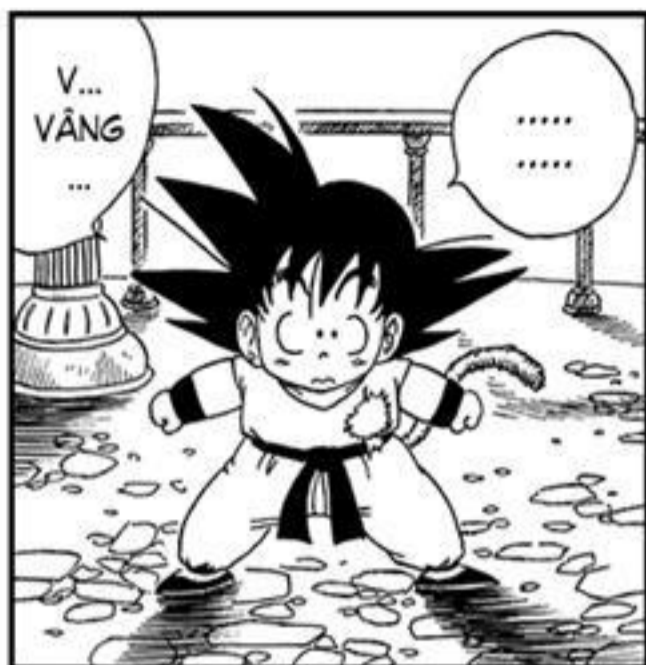
....
....

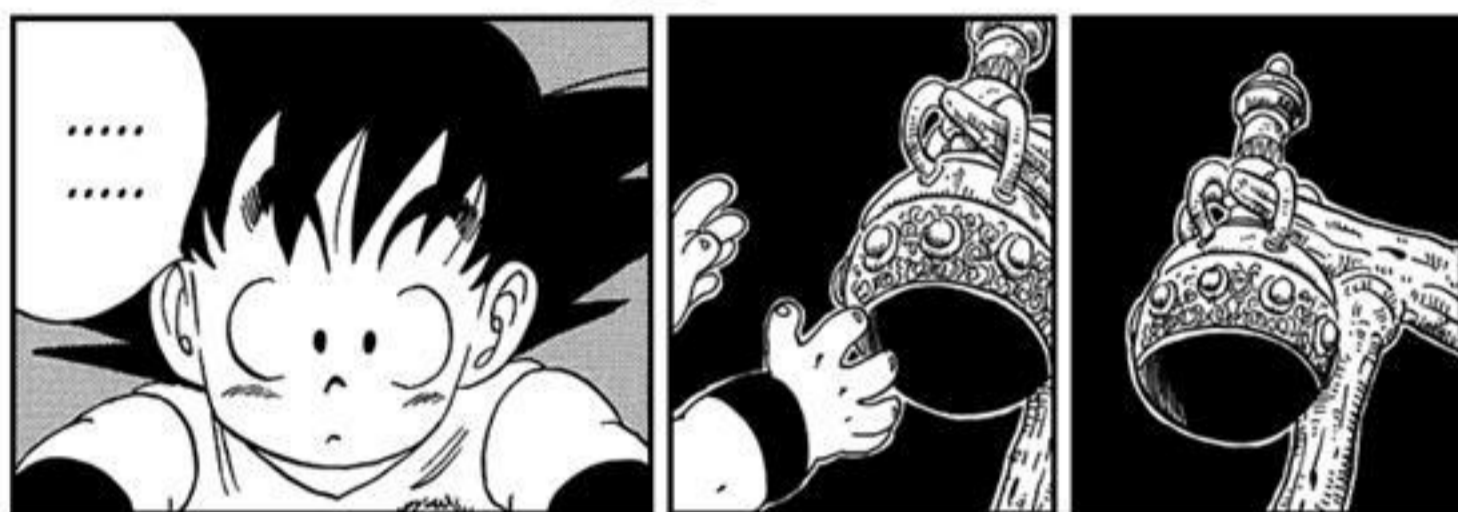
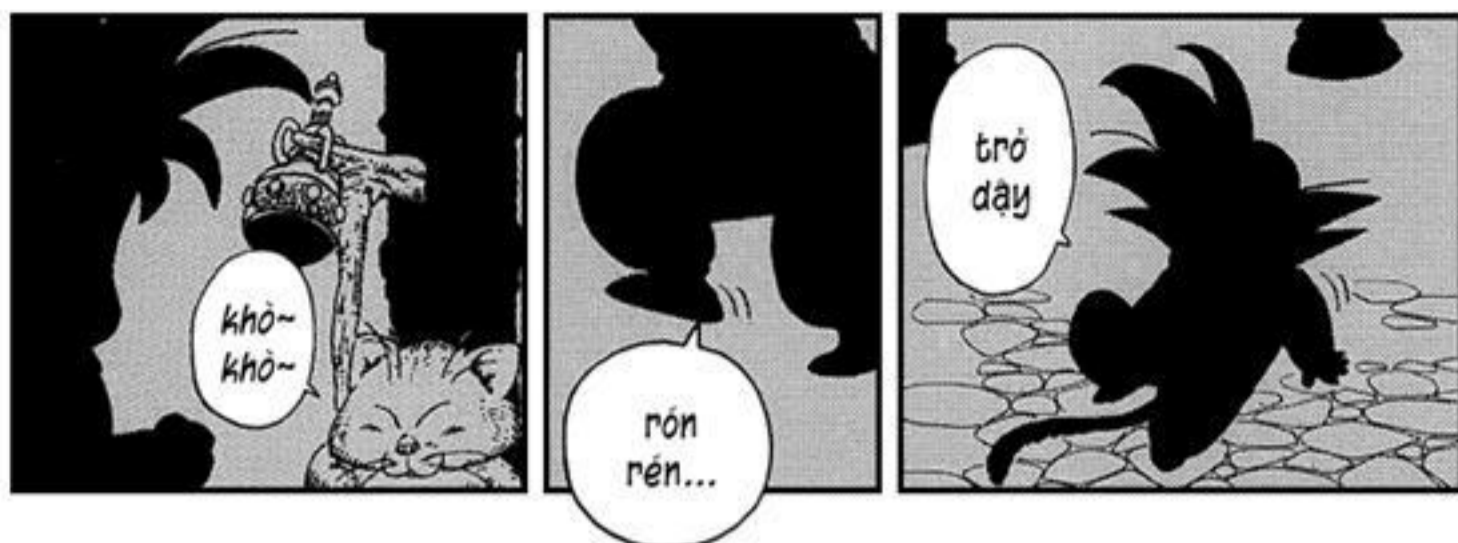


CHẾT TIỆT!!
LÃO MÈO
KHÙNG!!

ÔNG SẼ
PHẢI TRẢ
GIÁ CHO
VIỆC NÀY
!!!

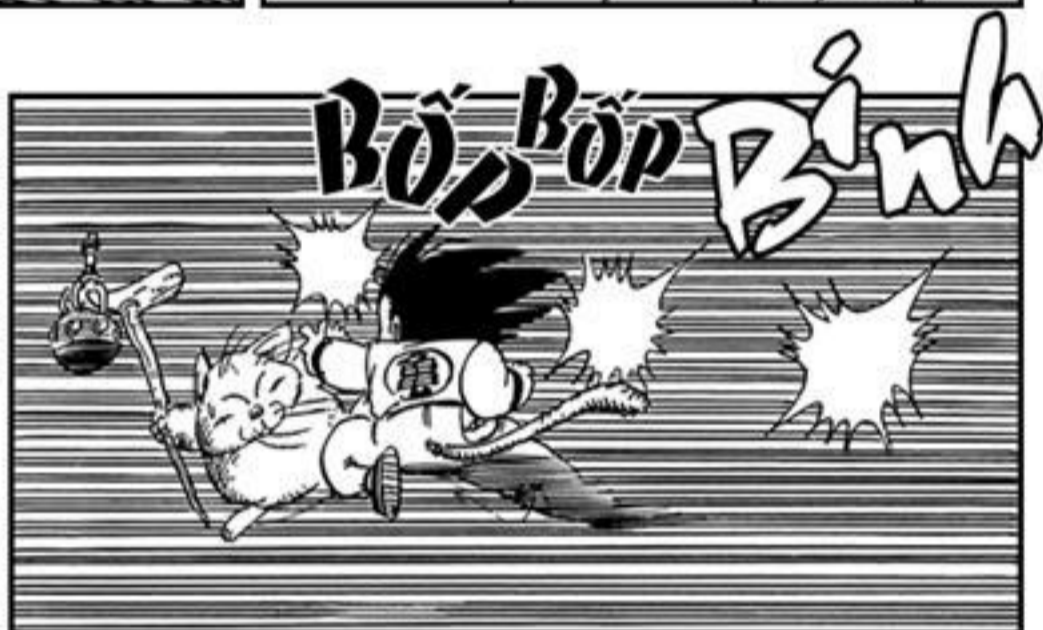
V
M
O
V
M
O

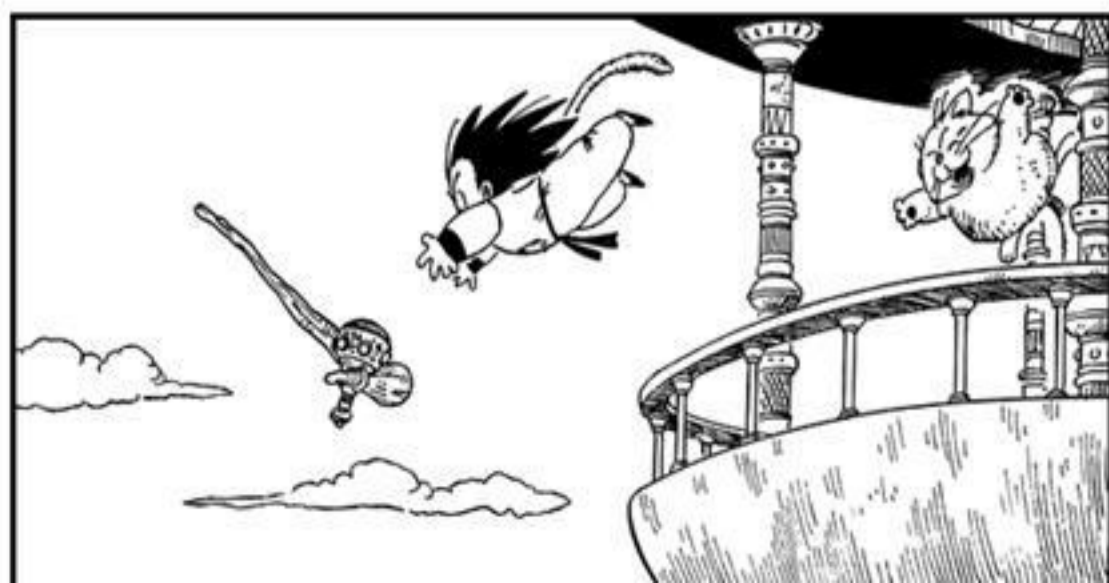


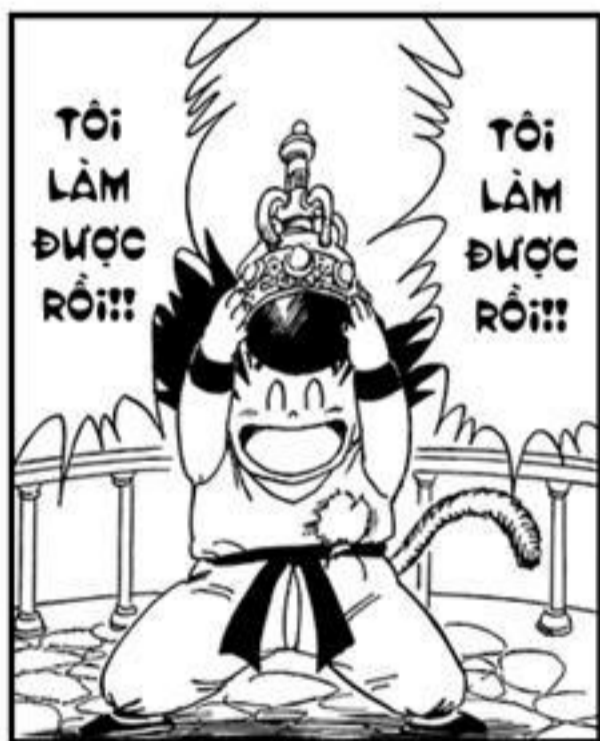


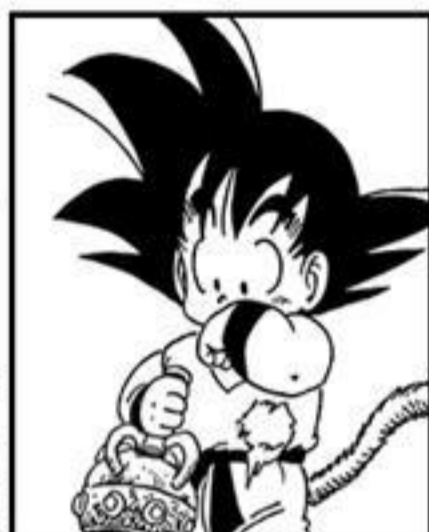
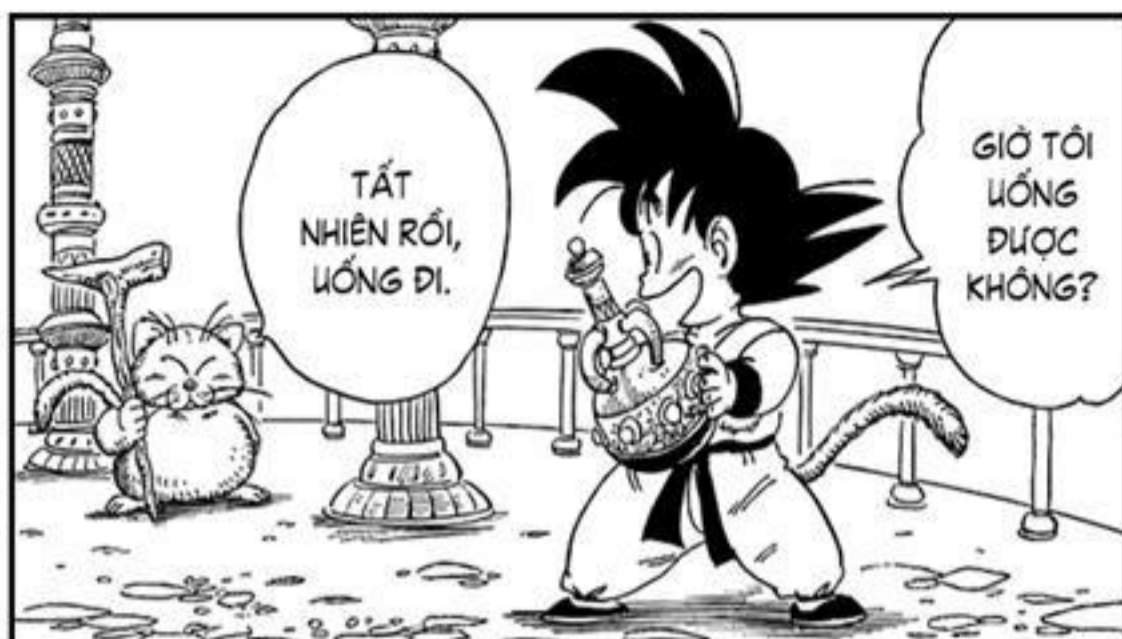
Và thế là, ngày tiếp theo rồi ngày tiếp theo của ngày tiếp theo, cuộc đấu vẫn cứ tiếp tục...

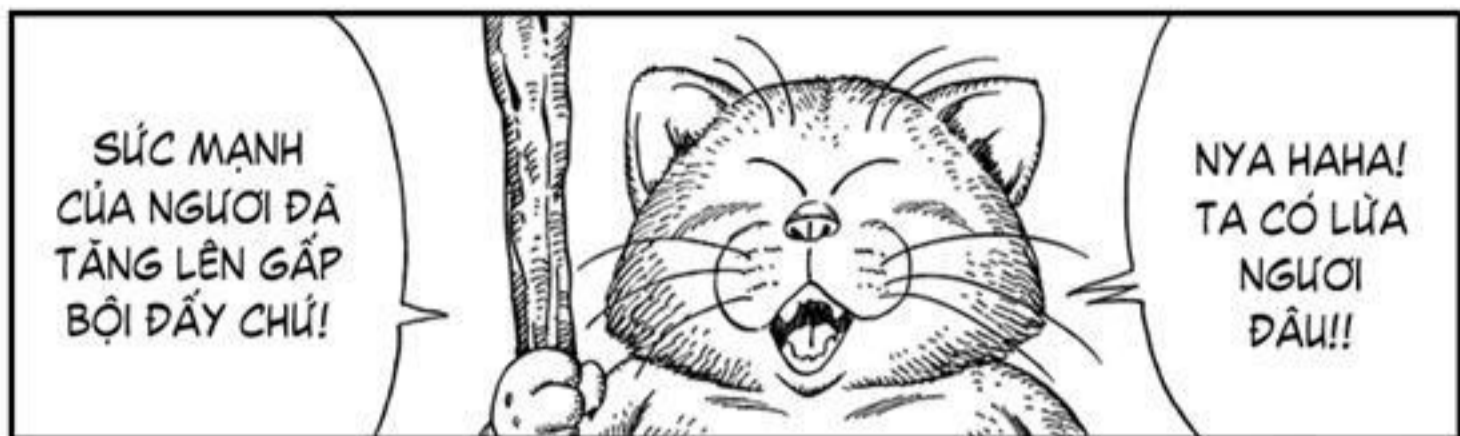












PHAN THƯỞC

ジャンプ・コミックス

ドラゴンボール完全版 06

2003年2月9日 第1刷発行

著者 **鳥山明** ©BIRD STUDIO 2003

編集協力 **株式会社 尚企画**
東京都千代田区神田神保町2-8-20 MTビル2F
〒101-0051

編集人 **高橋俊昌**

発行人 **鳥嶋和彦**

発行所 **株式会社 集英社**
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話 東京
03(3230)6233(編集)
03(3230)6191(販売)
03(3230)6076(制作)
Printed in Japan

印刷所 **大日本印刷株式会社**

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社制作部宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-873449-1 C9979

Jump Comics

Dragonball

by Toriyama Akira

06